don balón
AÑO II - NUMERO 49
SEPTIEMBRE DE 1976
45 PESETAS

ESTOY EN LA CARCEL

exclusiva: escribe QUINI

DESMADRE! 3.500 MILLONES DE PESETAS, PRESUPUESTO DE PRIMERA

INADMISIBLE

EL PRECIO DE LAS ENTRADAS DE LOS CLUBS ESPAÑOLES: ¿HASTA CUANDO DURARA EL ABUSO Y EL DESMADRE...?

El telón figuero se alzó el pasado domingo y con él una particularidad que nos ha venido preocupando constantemente: el precio de las entradas del fútbol. En esta primera jornada del Campeonato, tanto en Primera como en Segunda, se ha puesto de manifiesto el abusivo precio que impera en las taquillas de los clubs.

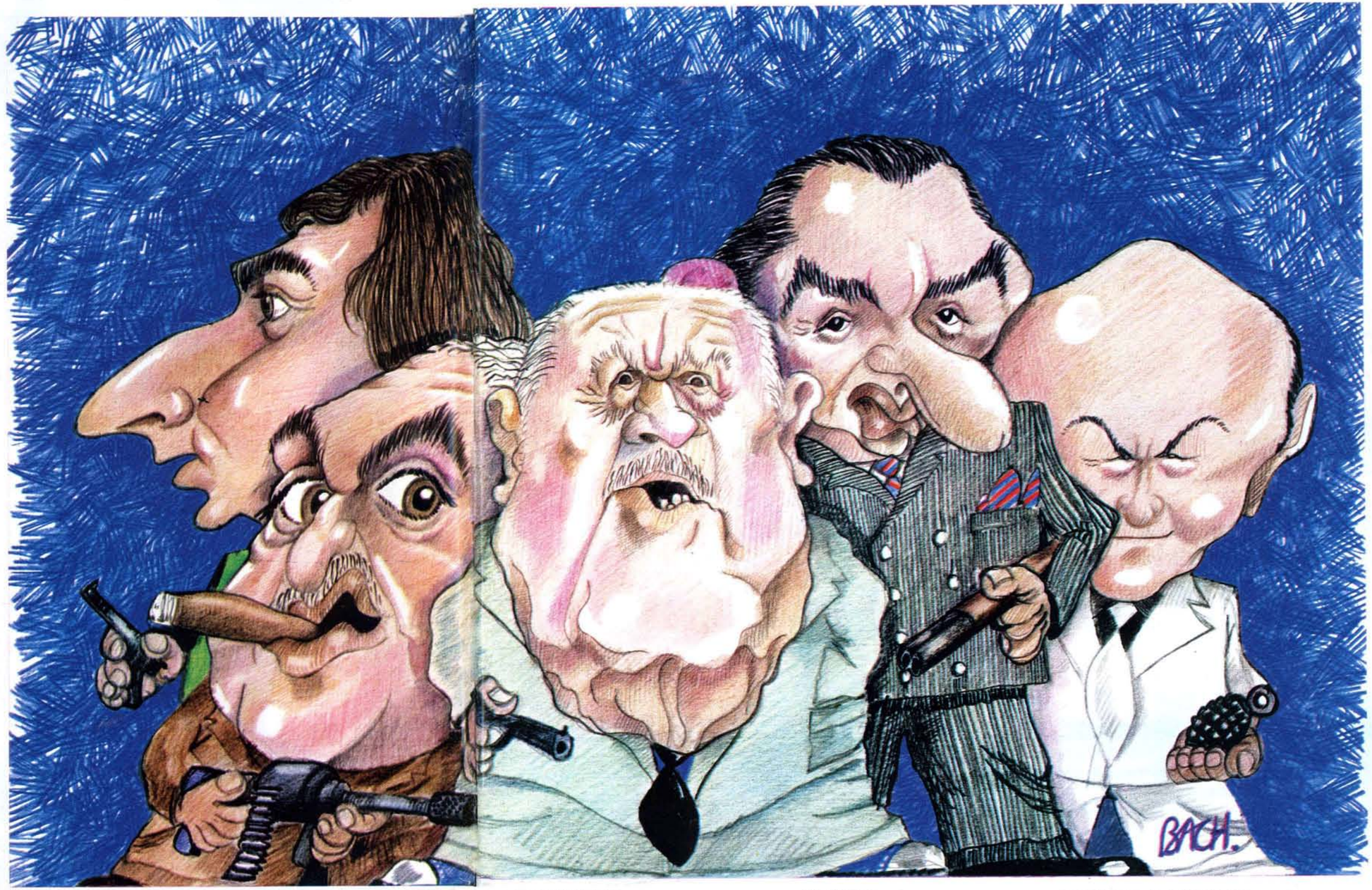
En el número 44 de DON BALON realizábamos un estudio del precio de los abonos en nuestros clubs de Primera y Segunda División y solicitábamos una urgente medida para controlar el desmadre de los precios que, al capricho de unos presupuestos increíbles de los clubs, se estaban colocando de moda. De fatal moda. En el referido estudio dábamos como punto comparativo los precios que imperan en el fútbol europeo, obteniéndose la conclusión de que es más barato ser socio o espectador del Bayern Munich o Liverpool —por citar dos ejemplos— que de cualquier equipo de la Segunda División española. Y el pasado domingo desgraciadamente quedó una vez más demostrado.

Cuando realizamos aquel estudio («El fútbol español, el más caro de Europa. D. B. número 44), la reacción de los aficionados no se hizo esperar, y desde aquel momento un aluvión de cartas (más de siete mil fueron registradas en la correspondencia de nuestra Revista) llegaba hasta nuestra Redacción en señal de protesta por los precios que colocaban los clubs.

Nos consta que el primer preocupado por este alza de precios en el fútbol es el presidente de la Federación Española, don Pablo Porta, hombre que, como buen amante del fútbol, sabe que el encarecimiento del mismo no puede contribuir a otra causa que a una menor afluencia de aficionados, especialmente de la gente joven. Porta está verdaderamente preocupado por estos precios que están colocando a su antojo los directivos, y DON BALON, por supuesto, comparte esta preocupación, porque consideramos que el fútbol debe seguir siendo el deporte-rey, y para que ello continúe siendo factible, debe ponerse un «stop» al aumento de los precios.

Si la Federación, que en definitiva está formada por los clubs, no puede remediar lo irremediable, debe ser la Delegación Nacional de Deportes quien tome cartas en el asunto para impedir que continúe esta sangría económica, donde los errores o mala administración de los clubs deben pagarlo los siempre sufridos socios o aficionados. ¿Hasta cuándo este desmadre y abusivo descontrol...? La DND debe intervenir. Pero ya.

d. b.



Dados los precios abusivos que imperan en nuestro fútbol, nuestro dibujante-caricaturista Bach ha visto de esta manera a algunos de los presidentes de los clubs primerodivisionarios.

ANTONIO VAZQUEZ (CELTA)

MELER (ESPAÑOL)

BERNABEU (MADRID)

MONTAL (BARCELONA)

MARTINEZ LAREDO (BURGOS)

HAGA SUYO EL FASCINANTE MUNDO DE LA FOTOGRAFIA

CON EL NUEVO CURSO DE FOTOGRAFIA DE CEAC

A USTED LE INTERESA...

A usted le interesa la fotografía como afición o quizá como profesión. El nuevo curso que ahora le ofrece CEAC está realizado para dar a todo aficionado los conocimientos necesarios para practicar con éxito esta actividad apasionante, de forma que sus trabajos sean para usted y los suyos permanente motivo de satisfacción. Pero si realmente le interesa la fotografía como profesión, además de prepararle adecuadamente para desempeñar con eficacia esta profesión independiente, a lo largo del Curso recibirá una información completa de las posibles especialidades o "salidas" que le ofrece la fotografía profesional.

TODOS LOS SECRETOS...

El Nuevo Curso CEAC de Fotografía le enseñará fácilmente a dominar todos los secretos de la profesión. Usted aprenderá desde los más espectaculares trucajes hasta el dominio de las más depuradas técnicas de laboratorio, revelando sus fotografías tanto en blanco y negro como en color.

UN COMPLETISIMO EQUIPO...

Para realizar las prácticas del Curso y las que quiera realizar por iniciativa propia, recibirá un completísimo laboratorio (con ampliadora opcional) compuesto por 107 elementos. Centro de Estudios CEAC, con su Nuevo Curso de Fotografía, le capacitará para que pueda conseguir los objetivos que usted se proponga.

Envíe hoy mismo este cupón y gratuitamente recibirá información sin compromiso

GRADUADO ESCOLAR
Formación Básica
Graduado Escolar
Recuperación de G. Escolar
DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA
Fotografía
Dibujo Artístico
Pintura al Oleo
Dibujo Humorístico
Dibujo de Chistes
Dibujo de Historietas
Dibujo de Caricaturas
Dibujo de Figurines
Dibujo Publicitario
Dibujante General
Dibujo y Pintura

MOTOR Y AUTOMOVIL
Auxiliar
Mecánico de Automóviles
Electricistas del Automóvil
Jefe de Taller Automóviles
Mecánico Motores Diesel
Localización de Averías
Técnico en Motores

ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD
Electrónica (con experimentos)
Instalador Electricista
Montador Electricista
Maestro Electricista
Técnico Electricista
Iluminación Fluorescente

DECORACION Y HOGAR
Decoración Profesional
Pintor Decorador
Dibujante de Muebles
Decoración del Hogar
La Mujer moderna y su Mundo

CONSTRUCCION
Maestro Albañil
Técnico en Construcción
Fontanería

DELINEACION
Delineante Construcción
Delineante Mecánico
Delineante General

PROFESORADO
Medios Audiovisuales
Programación de la E.G.B.
Evaluación de la E.G.B.
Educación Preescolar

MECANICA
Maestro Tornero
Maestro Fresador
Maestro Ajustador
Encargado Mecánico
Técnico en Soldadura
Maestro Soldador
Ajustes y Tolerancias
Verificación y Medición
Técnico Mecánico

GRATIS solicito que me remitan folleto del Curso:

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

Provincia ..... Dto. .....

Profesión ..... Edad .....

ceac Aragón, 472 - Depto. Barcelona-13

ceac

LE OFRECE EL MAS COMPLETO CURSO DE FOTOGRAFIA A DISTANCIA

Aragón, 472
Depto.
Barcelona-13

AÑO II
Número 49
7 de septiembre de 1976
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Editores consejeros:
José María García
José María Casanovas
Juan José González

Director:
Mercedes Milá Mencos
Coordinador General:
Francisco Peris Vidal
Coordinador en Madrid:
Manuel E. MARLASCA

Redactores y colaboradores:
Andrés Astruells
Manuel Fanlo
Sergio Gil
J. J. Paradinas
Antonio Hernáez
José Vicente Hernáez
Antonio Hernández Filloy
Jorge López Pedrol
José Luis Marco
Fernando Soria
P. Pablo Parrado

Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA

Fotógrafos:
José María Alguersuari
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Seguí
Ruesga Bono

Secretario de Redacción:
Rafael Arias

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA

EXTRANJERO
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «ONZE»

Diseño:
Eduardo Mauri
Alicia Otero
Federico Pallás

Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
Isabel Notivoli
Juan Redecilla

GERENTE: ALBERTO SERRANO
Redacción y administración:
Calle Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94 y 250 84 42
Barcelona

Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6

Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 889 16 78

Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a Barcelona, km. 9,2
Apartado núm. 29. San Baudilio de Llobregat (Barcelona)

Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 50 ptas.

DESMADRE

Tras el vergonzante rosario de torneos veraniegos
que, con las bendiciones y anuencias de los regidores
de las respectivas villas (ahí es nada enseñar la barriga y sacar pecho
en los madriles ante las cámaras de la mejor televisión de las Españas),
han montado un año más, intermediarios
y vividores del sufrido cuero, el baile ha comenzado.

Y a modo de saludo en esta nueva temporada
que se inicia bajo los auspicios de negrísimos nubarrones
(graves descompensaciones económicas;
más que posible «boom» arbitral con esas no aclaradas
implicaciones para-deportivas), el «affaire» de los presupuestos.

DON BALON viene manteniendo, desde su todavía
cercano nacimiento, la teoría de la **bicoca** presidencial.
Ser mandamás de uno de los cuadros de nuestra ya poco respetable
División de Honor, es un caramelo
tan sólo al alcance de una minoría superprivilegiada.

Para llegar hasta la poltrona, no se les exige
ni un solo conocimiento ni la menor de las preparaciones.
Pueden hacer, o no hacer, a su libre antojo e irresponsabilidad.
Si la cosa va bien y la «pelota» entra,
se les catapulta a estrellatos efímeros que luego los balances aclaran.
Y si, como en la mayoría de los casos sucede,
ese absoluto desconocimiento se deja sentir a la hora del **gol**,
se marchan con los trastos a su casa; pero con los bolsillos iguales,
porque las alegrías millonarias
no les han costado ni una sola peseta.

Grave y generalizado desmadre, al que, con urgencia,
habrá que buscar solución. El tiempo,
juez mágico al que ni pueden comprar ni vender,
sigue dando y quitando razones. Y con el tiempo por bandera,
unos datos a modo y manera de montera.

El presupuesto de los equipos de Primera División,
en la temporada 74-75, ascendía a **dos mil doscientos noventa y siete millones**.

En el pasado ejercicio futbolístico, los dieciocho jerarcas
de la máxima categoría controlaban **dos mil ochocientos veinticuatro**.

Y asómbrense ustedes: En ésta que acaba de comenzar,
la docena y media de «empurados y apurados» **dioses de la poltrona**
disponen, de acuerdo con los datos facilitados
en las respectivas asambleas («sí señor, sí señor, lo que usted diga;
sí señor, sí señor, lo que usted sume...»),
de la friolera de **tres mil cuatrocientos veinticuatro millones**.

Y lo más grande, llamativo y significativo,
es que esta aludida docena y media de prebostes
del cuero celtibérico tienen la misma responsabilidad que cuando,
entre la totalidad de equipos de la máxima categoría,
no alcanzaban los cien millones.

Con dos dedos de frente y un mínimo de sentido común,
esto parece increíble; pero son los propios datos,
fríos y certeros, los que no nos dejan mentir.

El desmadre es total y absoluto. Tanta libertad tiene para hacer,
o no hacer, el Real con sus **quinientos treinta y dos millones,**
como el **Santander** con sus **sesenta y nueve** (farolillo rojo de esta Primera).

Urgen, pues, soluciones drásticas. El país parece
que quiere cambiar y éstos —la docena y media—
están empeñados en que a su parcela no llegue ni la evolución,
ni la responsabilidad ni, en una palabra, el sentido común...

¿Se lo van a seguir consintiendo? ¿Se lo vamos a seguir permitiendo?...
Ustedes tienen la palabra; pero que sepan que aquí
queda plasmada la denuncia para lo que gusten mandar y comprobar:
Tres mil cuatrocientos veinticuatro millones andan sueltos
en las manos de unos señores a los que únicamente preocupa
su proyección personal y su tremenda vanidad...

Y el que avisa no es traidor.

LOS CLUBS PRESIONAN

El fútbol español, casi con toda seguridad, también pasará su «otoño caliente», como si se tratase de una faceta política más. Quizá los hechos lo demuestren. La primera chispa está preparada para encender, quizá dentro de unos días, la mecha que haga explotar el conflicto. La «guerra» puede llegar hasta las más altas esferas, entre la propia Delegación Nacional de Deportes y la Federación Española de Fútbol, y, si llegamos a personalizar la «lucha», entre los señores Pelayo Ros —que tiene contados los días de su cargo— y Porta, cada uno de ellos con sus presiones a cuestas. Y es que, realmente, tras de sí, estos hombres tienen los intereses de determinados clubs.

Y la Federación recurrirá contra el «no» a los extranjeros.

LUCHA DE INTERESES

El tema no es otro que la posible participación de los jugadores extranjeros que actualmente actúan en el fútbol nacional en la futura Copa de España, si es esta la denominación que se asegura tomará la pasada competición de la Copa del Generalísimo. La «lucha», por tanto, habría que centrarla en los intereses de la mayoría de los clubs de Primera y Segunda División, enfrentados a los «regionalistas» Athletic de Bilbao, Real Sociedad y Alavés.

La historia se remonta a la celebración de la pasada Asamblea General del fútbol español. Salvador Gomar, gerente del Valencia, en nombre de su club, propuso, ante los cerca de doscientos asambleístas y todos los miembros de la Junta Directiva de la Federación, la ponencia que ahora puede suponer todo un gran conflicto. El Valencia propugnó la participación de los jugadores extranjeros en la futura Copa de España.

No se hizo esperar la respuesta por parte de la representación vasca. El presidente del Athletic de Bilbao, señor Eguidazu —paradójicamente, el presidente de la Real Sociedad de San Sebastián no asistió a la Asamblea— refutó con la misma brillantez que el señor Gomar presentó los argumentos que éste defendía. Pero, por encima de las palabras de uno y otro, estaban los votos de los asambleístas. Realmente hay que decir que antes que las palabras de los señores Eguidazu y Gomar predominaron, a la hora de la votación, los intereses propios de cada club. Los resultados de la votación no pudieron ser más contundentes. Todos los clubs de Primera y Segunda División, con las excepciones de los dos equipos vascos de Primera y el Alavés de Vitoria, votaron a favor de la propuesta del Valencia.

LA CONSULTA QUE NUNCA SE HIZO

Meses después, la Delegación Nacional de Deportes, a la que, según la reglamentación deportiva de nuestro país, correspondía la definitiva decisión, se pronuncia unilateralmente en contra de la mayoría de los clubs de Primera División y a favor de una minoría, como pueden ser tres clubs vascos. Realmente no existe ninguna ley que prohíba o admita la presencia de jugadores extranjeros en la Copa de España en que basar tal decisión.

El señor Pelayo Ros quiso consultar con don Pablo Porta dicho asunto antes de tomar una decisión. Pero la consulta no se llevó a cabo; habría que investigar las causas para encontrar el proceso de este asunto que seguramente traerá consigo más de un quebradero de cabeza.

SURGEN LAS PRESIONES

La decisión de la Delegación Nacional de Deportes levantó inmediatamente furibundas críticas. Surgieron las presiones. El presidente de la Federación no fue ajeno a ellas, sino todo lo contrario; precisamente se centraron en el señor Porta por el carácter democrático que le caracteriza. Ciertamente, podemos decir que se ha visto forzado a tomar una decisión: recurrir ante sus superiores, ante la Delegación Nacional de Deportes. Este recurso está previsto y preparado desde hace algún tiempo; solamente le falta su redacción definitiva, lo que se hará esta misma semana, para remitirse inmediatamente al máximo organismo del deporte español. Pero el señor Porta, hombre inteligente, quiso contar antes con el respaldo de los miembros de su Junta Directiva, porque no es él quien realmente presentará el recurso, sino la propia Federación Española de Fútbol.

Y el señor Porta obtuvo el respaldo apetecido de los miembros de la Junta Directiva que presidió el pasado viernes, en la reunión que se celebró en Madrid. Como es lógico, nadie se opuso, con la excepción esperada de los representantes vascos, los señores Olascoaga y Tejada, vicepresidente del Athletic de Bilbao y presidente de la Federación Guipuzcoana, respectivamente.

LOS VASCOS SE OPONEN

El resto de los miembros de la Junta Directiva de la Federación se mostraron conformes con la postura de su presidente. Les bastó para aceptarla el fundamento principal en que se basa el recurso que se presentará: el respeto a una decisión mayoritaria tomada de la forma más democrática posible que pueda existir en el fútbol español. A pesar de todo, hubo votación —o como deseen llamarla— entre los miembros de la mencionada Junta.

El conflicto está iniciado; la «l u c h a» Delegación-Federación está abierta. Habrá que esperar con cierta expectación su final y su solución, aunque se presumen claros. Un directivo de uno de los dos equipos vascos me confesaba. «Sabemos que llevamos todas las de perder, porque, más pronto o más tarde, se impondrán los intereses de los más influyentes y poderosos: los jugadores extranjeros también actuarán en la Copa de España. Pero hay que ser conscientes de la responsabilidad q u e cada uno tiene».

J. J. PARADINAS

● UN DIRECTIVO DE UN EQUIPO VASCO CONFIESA: «SABEMOS QUE PERDEREMOS. MAS PRONTO O MAS TARDE, LOS EXTRANJEROS JUGARAN LA COPA».

● PELAYO ROS QUISO CONSULTAR CON PORTA ANTES DE DECIDIR EL «NO». PERO LA ENTREVISTA TAMPOCO SE CELEBRO.

ACLARACION

En las páginas 12 y 13 se incluye un reportaje sobre los presupuestos de los clubs españoles de Primera División. En la referida información figura erróneamente el presupuesto del Atlético de Madrid, que debe quedar sustituido por el siguiente: 348 millones. Este es el presupuesto d e l club rojiblanco aprobado para esta temporada.

A NUESTROS LECTORES

■ A n t e los incontenibles aumentos de costos experimentados en el campo de las artes gráficas, tanto de impresión como en la cotización del papel revista, DON BALON se ha visto obligado a lo que realmente no le hubiera gustado hacer: aumentar el precio de este número que ya está en sus manos.

■ Pero no todo va a ser malo, y les podemos anunciar a nuestros lectores que en próximas ediciones les anunciaremos una serie de novedades que daremos cabida en DON BALON, novedades todas ellas positivas y que a buen seguro serán del agrado de esos fieles lectores que nos apoyan desde nuestro nacimiento.

■ Perdón, pues, por el aumento y gracias por la confianza que, semana a semana, nos vienen demostrando.

d. b.

CASTELLON

AL FIN, FICHAJES

Y MILJANIC, ERRE QUE ERRE, ¡NO!

Bien, pues el Castellón ha conseguido ya, al borde del comienzo del Campeonato de Liga, aumentar su debilitada plantilla con cinco nuevos jugadores, sin que, por el momento, acertemos a identificarlos como auténticos refuerzos.

Mientras tanto, Miljan Miljanic —erre que erre— sigue diciendo ¡no! al Castellón con sus hábiles e indeclinables maniobras argumentales que, aquí, nadie acepta como válidas ni justificativas, respecto a sus negativas a las pretensiones del C. D. Castellón.

Desde nuestra última información en DON BALON, se han producido los siguientes fichajes: Lleida (peruano) y Faubel, procedentes del Valencia. Grande, un joven muchacho que pertenecía al Pegaso, y Luengo, del Osasuna, ambos «controlados» por el Madrid, pero por lo visto, sin el «control» directo e interesado del señor Miljanic; y Salvatierra, otro joven y espigado centrocampista que el Zaragoza y los buenos oficios de Lucien Muller han hecho posible su incorporación al Castellón, después de que Di Stéfano y Camilo Liz lo escrutaran hace unos días en Benicarló, jugando con el Aragón.

Por supuesto, la noticia más destacada de la última hora albinegra ha estado centrada en la vuelta de Faubel al Castellón, cuando ya se desconfiaba de toda posibilidad al respecto, creyendo que Heriberto Herrera lo incorporaba, como se había dicho, a la primera plantilla valencianista.

Ahora, en un nuevo intento de Emilio Fabregat y su Junta Directiva por conseguir uno o dos determinados jugadores, Miljanic ha vuelto a decir ¡no!, con el argumento de otra imposición de un nuevo plazo de treinta días para observar y decidir (?) sobre las posibilidades y el futuro de los jugadores interesados.

Y como los acontecimientos nos siguen dando la razón, Miljanic, y no el Madrid, sigue vengando a Obradovic.

CHENCHO

UN PARTIDO TRANSMITIDO EN CATALAN

Joaquín María Puyals narró el Barcelona-Las Palmas en Radio Barcelona F. M.

Hito en la radiodifusión española. Joaquín María Puyals fue el protagonista. A través de la emisora de frecuencia modulada de Radio Barcelona, él fue la voz que en catalán transmitió el partido que enfrentaba al Barcelona y a la U. D. Las Palmas. En «Hora 25 Deportiva», de la Cadena SER, fue recogida la noticia y un fragmento del primer partido de fútbol transmitido en catalán.

CARTA DE CARLOS MARTINEZ

«MIS MEJORES ABOGADOS SON LOS JUGADORES DEL SALAMANCA»

En nuestro anterior número publicábamos una información de nuestro corresponsal en Salamanca sobre la situación del preparador físico del equipo charro, Carlos Martínez, el cual no está totalmente de acuerdo con la versión existente sobre su paso por ese club. El señor Carlos Martínez nos ha solicitado aclarar unos puntos de vista y que los aficionados salmantinos y españoles en general conozcan también su punto de vista. Este es su punto de vista:

«Conocí a García Traid en el último curso de entrenadores nacionales donde ambos éramos profesores. Al finalizar el curso, me dijo que si me interesaba trabajar con él en el Salamanca. Le dije que sí y quedó en llamarme al cabo de unos días, comunicándome que fuese por allí para tratar de las condiciones. Tuve una charla con él y con el secretario técnico, señor Reyes, y acordamos que yo me encargaría de la orientación y preparación física del Salmantino y de los juveniles, dado que en un solo día no se puede hacer nada positivo. La cantidad estipulada era de 20.000 pesetas, de las cuales yo tendría que pagarme el viaje y todos los gastos que se me ocasionaran en la ciudad. Por esta cantidad sólo tendría que ir una tarde a la semana. Por lo tanto queda claro que yo no me ofrecí sino que me llamaron. García Traid solicitó mis servicios porque creyó que podría ser mi labor positiva para el club.

No presté mi título de entrenador nacional para el Salmantino, sino que firmamos un contrato, porque la Federación no tiene jurisdicción sobre los preparadores físicos. El club tenía como entrenador a un señor de Salamanca, que era el oficial, aunque el entrenador real era Santiago. Este señor fue cesado a media temporada y se hizo cargo del equipo Miguel Losada, que tampoco tiene ningún título. Yo me enteré de que estaban usando mi título cuando me sancionaron con dos partidos por una falta que cometió la persona que se sentaba en el banquillo. A raíz de ello, tuve una reunión con el presidente, para que no utilizasen más mi título y me prometió que no sucedería nada y que se arreglaría todo. Cuando se me pidió que colaborase con el primer entrenador de una forma oficial, estábamos en una reunión el gerente del club, el secretario técnico, el presidente, el entrenador y yo. A partir de entonces, se me aumentaba el sueldo a 40 mil pesetas y se me ofrecían las primas de los partidos que quedaban hasta finalizar la temporada. Solamente se ganaron los encuentros de Valencia, Zaragoza, Gijón y Sevilla; por lo tanto eran primas que me pertenecían. El presidente me liquidó, en contra de mi voluntad, con una letra de 224.000 pesetas, que cobraré, si Dios quiere, el próximo 30 de septiembre. En esta liquidación no figura la "prima" de Sevilla, dado que el presidente me dijo que, como el equipo ya estaba salvado, no me pertenecía la prima correspondiente. Me gustaría que el periodista me demostrase las críticas que ha habido por mi trabajo. Que García Traid es un buen preparador, no cabe duda; y que sabe preparación física, estoy de acuerdo; por lo tanto, si él me requirió para ayudarle, por algo sería. No dudo de que hay en Salamanca gente que ha estudiado en el INEF, pero no están con toda la documentación en regla, y si algún día al club se le solicita, se demostrarán mis palabras. No me encuentro en paro, dado que tengo mi actividad profesional ocupada suficientemente en Madrid, donde enseño preparación física aplicada al fútbol en los centros superiores de Educación Física en el INEF y Escuela Superior de Educación Física así como en la Escuela de Entrenadores. ¿Cómo me voy a enfadar porque Sánchez Paraíso esté de preparador físico si no puede estarlo?; él carece de cualquier titulación que le permita dar clases de educación física en colegios y entrenar en fútbol. ¿O es que, porque haya sido un gran atleta, le capacita para entrenar una plantilla profesional de fútbol? Referente al otro compañero, García Valera, creo recordar que la especialidad que realiza en el INEF fue de atletismo; pero esto ya es problema del club. Yo, señor periodista, aparte de estar cuatro años en el INEF y de tener título de entrenador nacional de fútbol, estuve en Inglaterra y Holanda viendo entrenamientos y escuelas, y en Hungría y Suiza asistiendo a los Torneos juveniles de la UEFA, así como en el último Mundial de fútbol, celebrado en Alemania, y aun con todo eso, creo que me queda un largo camino de aprendizaje. ¿Por qué no se contrató a un preparador físico de Salamanca durante los cuatro años anteriores a mi llegada? ¿Le parece serio que yo haga la planificación de la temporada actual y, luego, no se me conteste si continúo o no? ¿No les parece poco serio que un profesional de educación física tenga que estar colaborando de vez en cuando, como usted dice, con García Traid? ¿No sería más lógico que estuviera a su lado todo el tiempo? Pero el club no le concede al entrenador todo lo que éste solicita. Mis mejores abogados son los propios jugadores y el entrenador, que podrán atestiguar de palabra y decir si estaban contentos con mi trabajo y con mi honradez personal y profesional. No he recogido mi ropa deportiva del club el pasado día 25 de agosto porque todos estaban convencidos de que mi continuidad era segura. Decía García Traid en el diario "El Adelanto" que había sido un error no contratar mis servicios para esta temporada.

Esta es la pura verdad, con lo que creo que está demostrado que Carlos Martínez dice la verdad.

Fdo.: CARLOS MARTINEZ»

LOS ESCANDALOS DE LA LIGA

EL PRESIDENTE DEL SALAMANCA

AMENAZA CON MARCHARSE

«EMPIEZO A DUDAR QUE LA GENTE HONRADA TENGA CABIDA EN EL FUTBOL».

Primer escándalo en la Liga en su Primera División. Escenario: Salamanca, donde la Unión Deportiva acababa de enfrentarse al Real Madrid y de perder con los madrileños por un gol a cero. Cuentan las crónicas que la victoria de los blancos —en El Helmántico, vestidos de azul— fue justa. Pero hubo jugada conflictiva en el área del Real Madrid y gesto de Pirri, que, cuando el capitán salmantino iba a reclamar al árbitro, se lo impidió, recordando las nuevas disposiciones que impiden también al capitán dirigirse al juez.

Pero el escándalo fue terminado el partido. Francisco Cosme, presidente de la U. D. Salamanca, se despachó a gusto ante el micrófono de José María García, que emitía, como es lógico, en directo:

—Empiezo a dudar que las personas honradas tengan cabida en esto del fútbol. Me voy de vacaciones y estudiaré si continúo en la presidencia.

Estaba claro. José María García insistió. Francisco Cosme la emprendió con el árbitro:

—Urrestarazu ha estado todo el partido defendiendo sistemáticamente su internacionalidad. Y para ello es más aprovechable el Real Madrid.

Fue el primer escándalo. Francisco Cosme se ha ido a pensar si se marcha del fútbol o no.

«FUERA, FUERA, FUERA»

■ SE PIDIO EL CESE DE CANDIDO GOMEZ

Las aguas andan revueltas por Granada.

Después de una intensa semana con la polémica Cándido Gómez-Miguel Muñoz, se llegó al partido inaugural de la temporada. Existía bastante tensión, pero se pensaba que el club granadino batiría al modesto Alavés. Sin embargo, en el debut liguero saltó la sorpresa, y el Alavés ganó merecidamente en Los Cármenes. Los aficionados granadinos, «picados» ya desde hace tiempo, comenzaron a gritar contra el palco presidencial, solicitando el cese del presidente andaluz Cándido Gómez con gritos de «Fuera, fuera, fuera».

LE SALVO QUE LE CONFUNDIERAN CON UN ESPECTADOR

SANCHEZ IBAÑEZ, «CASI» AL RIO

No había dejado muy buen sabor de boca el colegiado internacional Sánchez Ibáñez entre la afición burgalesa, y, al término del encuentro, varios hinchas se quedaron a esperarle a la puerta del estadio. Y, miren por dónde, por allí se encontraba un señor con un físico bastante parecido al del árbitro. Los aficionados creyeron reconocer a Sánchez Ibáñez y allá que se fueron a por él. Rápidamente lo cogieron y lo tiraron al río Arlanzón, que pasa junto a El Plantío. Y el pobre hombre, que no le dio tiempo ni a explicarse, se llevó un buen chapuzón sin tener ni arte ni parte. Hay que ver las cosas que pasan en nuestro fútbol.

L. O.

LAS PALMAS

JUNTA GENERAL DE LA U. D.

Con el salón abarrotado de asientos vacíos y 42 plazas ocupadas —incluyendo los directivos de la cadena de filiales y familiares—, de un total de 6.000 socios, celebró la pasada semana Junta General la U. D. Las Palmas.

En la misma se trataron diferentes asuntos de poco interés, lo cual hace que estas Juntas sean soporíficas y que no aclaren nada de lo que interesa a la afición. El número de asistentes creo que dice a las claras el pobrísimo interés que éstas despiertan entre los socios.

Se trató sobre el fichaje de Brindisi, por un importe de 250.000 dólares, y no se dijo lo que cobrará el interesado.

Se leyó el informe deportivo del club, así como el presupuesto para la próxima temporada 1976-1977, que asciende a la cantidad de 105.164.034 pesetas; igualmente se leyó el déficit del año anterior, que fue de 3.482.286 pesetas. También se habló de algún posible traspaso, pero no por ahora, pues la situación del club, según sus directivos, es espléndida; y se tocó el fútbol Regional y la Tercera División de la U. D. Canarias: estos dos últimos temas más para confundir o despistar a los asistentes que para aclarar nada de todo lo oscuro que sobre esto se teje y maneja en la U. D. Las Palmas.

Tenemos que hacer constar que no se aclararon cifras sobre la nacionalización de Wolf ni ficha de Roque Olsen ni sobre las deudas pendientes del club, que pasan de los 50 millones de pesetas. Tampoco se aclaró si el fichaje de Brindisi y Wolf estaban incluidos en el actual presupuesto, así como de las cantidades que se deben a los clubs de procedencia y a los propios jugadores, incluidos Morete y Carnevali. Tampoco sabemos lo que tendrá de cierto el que algunos jugadores se les deban cantidades de la temporada pasada, ni si esto será para no aumentar el déficit y no asustar a los socios.

Se dijo y se habló sobre las facilidades a los medios informativos que éstos tendrían toda clase de garantías para cumplir su labor. Pues bien: nosotros podemos asegurar que esto es un puro camelo; pues no sólo lo hemos comprobado una vez tras otra, sino que también en esta Junta General, donde no nos fue permitida la entrada, aunque es posible que estas facilidades se refieran a la prensa oficial del club o, lo que es lo mismo, a los que dicen a todo amén; desde luego, a los que vamos a enterarnos de la verdad, nada de nada; pura utopía.

Como ya dijimos anteriormente, hemos de decir que se habló de 4.750.000 pesetas al fútbol Regional en la temporada anterior, pero no se dijo la cantidad exacta, una vez descontada las ayudas filiales y amigos en estos casos, aficionados de la Unión Deportiva, Firgas, Arucas y Artesano, y que, una vez descontadas estas amistades, estamos seguros de que no pasará de 1.500.000 pesetas esta ayuda al fútbol de la cantera canaria. Si no, que den la lista de los clubs a donde ha ido a parar ese dinero.

Tampoco se habló de la «ayuda» a la cantera argentina, que sobrepasa en el último año los 40 millones de pesetas; esto sí que es una ayuda y no el 1.500.000 pesetas raquítico que debe quedar al fútbol Regional.

RAFAEL P. HERNANDEZ

En los "rojiblancos", contra los árbitros

¡DIMISION DE PLAZA!

El hotel Meliá Castilla, mediada la mañana, tenía en sus cuatro esquinas hombres vestidos de paisano, con un brazalete en el brazo izquierdo, en el que figuraban los colores y el escudo del Atlético de Madrid. Estaba a punto de iniciarse, un año más, la Junta General ordinaria del club madrileño.

Esos hombres eran como los indicadores de los compromisarios que asistirían a la reunión. 1.116 es el número de compromisarios del Atlético de Madrid; de ellos, solamente se presentarían unos 350, algunos llegados desde lugares distantes hasta 150 kilómetros.

La Junta General del Atlético de Madrid tiene el mismo escenario que la pasada Asamblea del Fútbol nacional: el salón Dos Castillas. Primera prohibición: no se puede introducir ningún magnetófono. A un lado de la presidencia, con un potente foco que las ilumina directamente tres trofeos: Copa del Generalísimo, IV Trofeo Villa de Madrid y XXIII Trofeo Ramón de Carranza. Son los mayores y únicos éxitos del Atlético de Madrid durante la pasada temporada y la pretemporada.

Se inicia la Junta con cierto retraso. Ocupa la presidencia don Vicente Calderón. A su derecha, don Salvador Santos Campano, vicepresidente tercero; a su izquierda, el vicepresidente de la Federación Castellana, representación federativa. A la derecha del señor Santos Campano, los señores Caravantes y Pérez Pla. Son directivos de la Federación Española, pero no del Atlético de Madrid, pero como si lo fueran; se trata de excelentes socios. El resto de la presidencia está ocupada por los directivos señores Sanz Calonge, Ortega Bueno, Ortega Casado, Irazábal, Heredero, Cores, Rodríguez Carreño y Olalde. Las ausencias son conde de Cheles, Pinilla, Muñoz Calero y De la Mata Gorostizaga, vicepresidente primero y segundo, respectivamente. El señor De la Mata, al ser nombrado ministro de Relaciones Sindicales, por incompatibilidad de cargos, cesa en el club madrileño.

Se solicita autorización para permitir la entrada de simpatizantes y socios no compromisarios. En la sala entran entonces unas doscientas personas. Seguidamente, el señor Irazábal toma la palabra para leer la Memoria, liquidación del presupuesto, balance del cierre del ejercicio y cuentas del mismo, así como el presupuesto para la próxima temporada. Se trata de los dos primeros puntos del orden del día. Rápidamente, se leen las cifras: Más de 297 millones de pesetas fueron los ingresos de la pasada temporada, lo que supone un superávit de seis millones y medio. El presupuesto para la temporada iniciada: Ingresos: 349 millones; gastos: 347.500.000 pesetas. Aumento de socios: 2.075. El presidente pide la aprobación del presupuesto a los compromisarios. Se oye un murmullo de **«síes»**. Ha bastado un cuarto de hora para liquidar toda una millonada.

● LA PROPUESTA DE UN COMPROMISARIO, ACOGIDA CON GRITOS DE «¡BRAVO!».

Curioso y significativo, pero cierto. Los dos siguientes puntos de la orden del día se pasan por alto, sencillamente porque no hay materia que tratar, aunque sean tan importantes como pueden suponer «Proyectos y propuestas de la Directiva» y «Proposiciones que formulen por escrito los socios o componentes de la Junta General, y que se presenten cinco días antes de la celebración de la Junta». La Directiva del Atlético de Madrid no tiene proyectos ni propuesta, ni sus socios proposiciones que formular, aunque después hablen y critiquen.

Y llega el punto de ruegos y preguntas. Un socio lee un escrito por el que se critica duramente a los árbitros. Se habla de colores, sobre todos blancos, aunque no se citan nombres. Su alocución finaliza: «pedimos la inmediata dimisión del señor Plaza». Los asistentes se levantan de sus asientos, aplauden, gritan «muy bueno»; se suceden los «¡bravo!, ¡bravo!...». El señor Calderón no respondió a este tema, como lo haría con todos los demás, excepto con uno, como veremos, porque lo comentaría en su discurso final.

Un chico joven, socio 4.853, Roberto González, inquiere sobre la política del equipo a la hora de contar en sus filas con tantos jugadores extranjeros. Calderón duda un instante. El público murmulla que se trata de un espectáculo. «Lo hemos creído conveniente. Nada más. No se lo puedo explicar de otra manera». Sí, se trata de la contundente contestación de don Vicente Calderón. «Lo único serio que se ha oído en esta Junta», oigo decir a un compromisarios.

Otro socio, el número 47, dice al señor Calderón que el Atlético de Madrid «debe atraerse a la prensa. Sin publicidad no se vende. Y no soy comerciante». Esas fueron sus palabras. En esta ocasión el señor Calderón no respondió.

Finalmente pronunció un breve discurso el señor Calderón. Entre otras cosas dijo: La temporada pasada ha sido, como se dice ahora, caliente. Pero nuestro club las tendrá siempre caliente. Una sola alusión al problema arbitral. Entonces fui criticado; dijeron que se trataba de una rabieta. El tiempo me confirmó que estaba en la verdad. Nuestro club no es-

● CALDERON: «AQUI NO HAY OPOSICION, PORQUE NO HAY NADA A QUE OPONERSE».

taba en la higuera. No hablo de otra manera porque o no sé hablar o no puedo hablar. De todos modos, la calentura de esta temporada va a ser mayor que la de la pasada. Hemos solicitado censores de cuentas. Celebraremos elecciones presidenciales. Lo digo con tiempo, porque alguien ha dicho que había oposición en el Atlético. Aquí no hace falta oponerse a nada. Piensen que hay quien lo puede hacer mejor que yo (gritos de los compromisarios de «no», «no»... Y se cerró el acto con un «¡Aupa Atlético!».

En los "blancos", Bernabéu, único candidato, reelegido.

COMO SIEMPRE "SI, SEÑOR"

La Asamblea anual de compromisarios del Real Madrid fue otra de las del «sí, señor». Todo fue aceptado, nada preguntado y sólo ciertos puntos comentados. El compromisario a todo decía que sí, sin apenas importarle qué era lo que aprobaba. Tan sólo se manifestaba cuando los directivos blancos alababan al Madrid, aplaudiendo con fuerza. Pero nada más; y eso que había temas de sobra pendientes de una aclaración. Claro que qué se puede pedir, después de todo, de 400 personas que «representan» a una masa de más de 60.000 socios.

«¿LES PARECE QUE EMPECEMOS?»

A las doce de la mañana, en el Pabellón de Deportes de la entidad, comenzaba el acto. En el centro de la presidencia, don Santiago Bernabéu; a su izquierda, Saporta, y a su derecha, De Carlos. Más a su izquierda, Paunero. Bernabéu abre la sesión: «¿Les parece que empecemos?». Antonio Calderón toma la palabra e inicia la lectura de la Memoria de la temporada. Tras aconsejar a los socios que compren el «Boletín» informativo del Real Madrid, hablar de las peñas blancas (238 nacionales y tres extranjeras) y hacer un balance de las diversas secciones deportivas, pasó a comentar el quehacer deportivo del equipo de fútbol a lo largo de la temporada. Sobre la Liga hubo frases como: «A pesar de campañas de prensa lastimosas, ganamos el Campeonato con cinco puntos de diferencia». Y tras disculpar el fracaso copero, entró en la Copa de Europa: «Después de cada sorteo teníamos que pensar en el más difícil todavía por el rival que nos caía en suerte. Fue un auténtico maratón». El partido contra el Borussia no podía quedar sin comentario: «Los dos goles fueron justamente anulados, a pesar de que muchos dijeron que el arbitraje fue parcial. La prueba está en que la propia FIFA rehabilitó al colegiado, reconociendo su honradez».

A todo esto, Bernabéu casi estaba dormido.

CAPITULO ECONOMICO

Tras la Memoria, Gregorio Paunero —también contable de la Federación Española— pasa al capítulo económico con su típica sonrisa a flor de boca. El total de gastos ascendería a 511.830.514 pesetas, mientras que las ganancias fueron pesetas 516.365.150. A destacar los 82 millones recaudados en la Copa de Europa, los 28 de partidos televisados y los 70 gastados en fichajes.

Después se procede a la lectura del balance económico actual del Real Madrid. Y aquí viene lo bueno, porque los muy pícaros comienzan valorando las pertenencias del club (estadio, plantilla y Ciudad Deportiva), con un total de 1.081 millones de pesetas, y, por tanto, al restar los 98 que dicen que se deben, resulta un capital de 983.000.000 de pesetas. Increíble, pero cierto. Delirio entre los compromisarios y aplausos por todas partes. Al final se ofrece el presupuesto para la próxima campaña, que está cifrado en 551.707.176 pesetas. Todo queda aprobado rápidamente y a nadie se le ocurre preguntar por la cantidad real que el club adeuda. No se pide un desglose más minucioso, concretando las cantidades de cada fichaje, de cada traspaso y de los 26 MILLONES DE GASTOS GENERALES. Y don Santiago Bernabéu continúa medio dormido.

LOS COMPROMISARIOS

En el capítulo de ruegos y preguntas, nada nuevo. Sólo intervinieron cinco compromisarios y ninguno puso el dedo sobre la llaga; con decirles que se hicieron preguntas como: ¿Se va a editar un libro sobre las bodas del club?, creo que todo está dicho. Positivamente tan sólo se puede mencionar a doña Adelaida Potous, que preguntó el porqué no se había puesto al alcance de todos los socios la Memoria económica; a lo que Antonio Calderón contestó que era costumbre el incluirla en el «Boletín». Pero, doña Adelaida replicó con energía: «No es cuestión de costumbre, sino de legalidad. El no haberla entregado con anterioridad a la Asamblea es un fallo». Pero no se conformó la buena y anciana señora con esa pregunta y lanzó otras: «¿Por qué son tan pocos los socios que acuden a la Asamblea? ¿Por qué se ponen tantas trabas?». Entonces, Bernabéu, que estaba semiadormilado, alzó la voz y le contestó: «¡Ojalá! Pero la Federación es la que manda». Bueno, ¿y quiénes son los que forman la Federación?, nos preguntamos nosotros.

● 400 COMPROMISARIOS REPRESENTABAN A 60.000 SOCIOS.

● EL PRESIDENTE, FIEL A SI MISMO: «¿ES QUE TENGO QUE LLEVAR LA ROPA ROTA PARA QUE DIGAN QUE NO ROBO?».

Y como en todo sitio tiene que haber un exaltado de turno, un compromisario (del que preferimos silenciar el nombre para no humillarlo) se puso de pie, pidió la palabra y comenzó a vociferar: «Pido que se limite la entrada en el estadio a ciertos locutores que no hacen más que meterse con el Madrid, criticarnos y pegarnos vergonzosos palos continuamente». El loco fue muy aplaudido, aunque **Bernabéu and company** prefirieron hacerse los desentendidos.

BERNABEU, CUATRO AÑOS MAS EN EL CARGO

Y, por último, se procedió a proclamar a Bernabéu como presidente del Real Madrid, por un período de otros cuatro años, al ser el único candidato. Tras las ceremoniosas palabras de Adolfo Gil de la Serna (coco representante de la RFEF) y los aplausos ensordecedores de los asistentes, el reelegido presidente tomó la palabra, y allá que se explayó durante cerca de media hora. Su disercción, aunque difusa, tuvo la pimienta habitual que este anciano hombre le suele dar: «Algunos periodistas me echan en cara la edad, pero no creo que ochenta y tres años sean un delito. El Madrid es un club campeón en honradez. ¡Viva la madre que parió al socio del Madrid! La papeleta que me endosáis la acepto con mucho gusto, y quisiera terminar bien. ¿Es que tengo que llevar la chaqueta agujereada y las zapatillas rotas para que digan que no robo?».

Y este fue el final de una Asamblea más del «Sí, señor». De una Asamblea aburrida y sin historia. ¿Cuándo llegará la reforma y la democracia al fútbol español?

FERNANDO SORIA

¿SERA LA TEMPORADA DEL «CRACK» ECONOMICO?

¡3500 MILLONES

PRESUPUESTO DE PRIMERA!

A nivel económico, el Racing de Santander es el más modesto de Primera. Los más poderosos, multiplican su presupuesto por siete u ocho. Sin comentarios...

español bate esta temporada todos los records habidos con anterioridad en cuanto a inflación económica. Las cifras que se barajan son auténticamente monstruosas, casi diríamos que sobrepasan los límites lógicos de un deporte que en su estructura está creado y fomentado como sociedades recreativas, sin lucro. Para unas sociedades de este tipo, las cantidades económicas que salen a la luz son de una grandiosidad impresionante. En muy pocos países de Europa se manejan presupuestos globales de la magnitud de los españoles.

DOS GIGANTES: REAL MADRID Y BARCELONA

Del resto de clubs, destacan con fuerza propia los dos monstruos de nuestro fútbol, los dos gigantes incuestionables: Real Madrid y Barcelona.

La temporada última, el presupuesto de ambos superó la barrera que ya parecía infranqueable de los cuatrocientos millones. Para 1976-77 se produce un nuevo y vertiginoso salto, y las cifras ya superan los quinientos millones.

Por número de socios, representatividad y potencial económico, es indudable la pugna existente entre Madrid y Barcelona. Si el fútbol fuese sólo números, la Liga sería un paseo a dilucidar entre ellos dos. Pero, afortunadamente, aunque la economía tenga muchísimo que ver en el desarrollo posterior de los acontecimientos, al fútbol le queda un factor sorpresa que finalmente puede adquirir una inusitada importancia.

Tras los dos gigantes se destacan asimismo Atlético de Madrid y Valencia, a gran diferencia de los restantes clubs. El Valencia dio el gran salto y ha superado la barrera de los trescientos millones. Su deseo de incorporarse de pleno derecho al grupo de los grandes es manifiesto.

LOS MODESTOS

Tras el primer grupo de «poderosos» del fútbol español, siguen otros clubs a los que podríamos calificar como la clase media de nuestro fútbol, y entre los que figuran el Zaragoza, Athletic, Sevilla, Español y Betis.

Luego vienen los que podemos considerar como modestos, que tienen su farolillo rojo en el Racing de Santander, pese a lo cual logró mantenerse con dignidad la pasada temporada en Primera División. El Celta, recién ascendido, goza asimismo de un corto presupuesto, que le ha impedido realizar fichajes considerados necesarios por el entrenador para una normal permanencia en la División conquistada. Carmelo tendrá que conformarse

LOS CLUBS SE HAN LANZADO A UNA CARRERA DESENFRENADA

EL REAL MADRID SIGUE COMO LIDER; SANTANDER, «FAROLILLO ROJO»... ECONOMICO

con lo que tenía en Segunda, y no cabe duda de que es un serio «handicap» a la hora de pensar en su porvenir.

INFLACION GALOPANTE

La inflación amenaza seriamente las estructuras económicas de nuestro fútbol, que no puede escaparse de lo que constituye el signo predominante de la economía española actual. Los aumentos presupuestarios de 1975 a 1976 han sido considerables y en algunos casos escandalosos. ¿Va a responder el aficionado adecuadamente a estas alzas de precios en las localidades? En algunos clubs ha comenzado a cundir el pánico, porque las previsiones de ingresos con los abonos anuales han sido menores de las previstas.

La pregunta se plantea con toda crudeza: ¿Puede ser 1976-77 la temporada del «crack» del fútbol español?

Por supuesto, desearíamos que no. Pero pensamos que los clubs se han lanzado muy alegremente a una peligrosa carrera de precios abusivos que puede ser un «boomerang» de imprevisibles consecuencias. Y prueba de ello es que el Madrid y el Barcelona tienen presupuestado un millón y medio diario. No cabe duda que a este paso no puede tardar que los clubs se conviertan en sociedades, como sucede en Italia e Inglaterra. De lo contrario, seguirán expuestos a que presidentes soñadores —no hace falta recordar a Vila Reyes, Alonso Fariña, Rodríguez López, etcétera— lancen a los clubs a la bancarrota.

HERNAEZ

PRESUPUESTOS DE PRIMERA

	1976-77	1975-76	1974-75
REAL MADRID	532.000.000	474.000.000	360.000.000
BARCELONA	523.000.000	440.000.000	371.250.000
ATLETICO DE MADRID	325.000.000	302.000.000	231.000.000
VALENCIA	317.000.000	198.000.000	166.000.000
ZARAGOZA	185.485.000	135.200.000	99.850.000
BILBAO	181.429.000	156.000.000	143.000.000
SEVILLA	170.000.000	131.000.000	82.000.000
ESPAÑOL	163.000.000	128.815.000	105.865.000
BETIS	145.000.000	125.000.000	110.000.000
BURGOS	110.000.000	70.000.000	52.000.000
ELCHE	110.000.000	78.000.000	72.400.000
SALAMANCA	106.000.000	86.000.000	66.000.000
REAL SOCIEDAD	105.000.000	100.000.000	85.000.000
LAS PALMAS	105.000.000	80.500.000	71.500.000
MALAGA	100.000.000	100.000.000	96.000.000
HERCULES	98.000.000	100.000.000	87.500.000
CELTA	80.000.000	60.000.000	60.000.000
RACING DE SANTANDER	69.000.000.	59.495.000	38.419.000
TOTAL	3.424.914.000	2.824.010.000	2.297.784.000

¡EXCLUSIVA!

ESCRIBE QUINI

A lo largo y ancho de la semana, Quini ha sido noticia de primera página de la actualidad deportiva. En torno a su persona han sido vertidas mil y una opiniones, y el jugador se ha visto acosado a entrevistas desde todos los ángulos. DON BALON ha querido tratar el tema de una manera especial y ha solicitado al protagonista que, de su puño y letra, nos relate las vicisitudes de un futbolista que se siente esclavo, de un hombre que ha visto asesinado su futuro económico por capricho de unos directivos aficionados. Por primera vez, y en exclusiva para nuestra revista, Enrique Castro González se ha decidido a escribir toda la verdad de una situación que, por injusta, clama al cielo.

NO me resulta fácil escribir el momento de ánimo en que me encuentro. Y no me resulta fácil porque las sucesivas situaciones de tensión, desilusión y disgusto por las que acabo de atravesar van en contra de mi forma de ser y de actuar, son poco frecuentes en mi vida y, por ello, me desconciertan. Lo cierto es que estoy triste, que llevo unos días de gran malestar y esto, bien lo saben quienes me conocen un poco, no es frecuente en mí. Por eso puedo asegurar que soy una persona distinta, de mal carácter, lo que, lógicamente, no sólo me perjudica a mí, sino que también es un daño que afecta a mi familia y a los compañeros. Lo siento, pero no puedo remediarlo.

Creo, sinceramente, que el Sporting cometió una gran injusticia conmigo al no traspasarme al F. C. Barcelona. Y me gustaría que los aficionados de Gijón, que me merecen un gran respeto y a los que debo gran parte de lo que soy, comprendan mi punto de vista. Estoy cansado de repetirlo, pero quisiera hacerlo una vez más con la esperanza de que sea la definitiva: si quiero marcharme de Gijón no es porque aquí me traten mal ni tenga nada contra nadie; no es porque esté descontento en el Sporting. Si deseo marcharme es, simplemente, pensando en mi futuro, porque entiendo que en el Sporting ya he llegado al techo de mis posibilidades y, en consecuencia, como cualquier persona, aspiro a mejorar. Tengo que pensar que me quedan pocos años de vida profesional, que tengo una familia detrás y que las oportunidades magníficas que se me presentaron, seguramente no volverán a aparecer.

Dicen los medios informativos —porque a mí personalmente el Sporting no me comunicó nada de este asunto— que el F. C. Barcelona ofreció por mi fichaje cincuenta millones de pesetas. Es una cifra que me asusta y que, en mi opinión, debiera ser tenida en cuenta. Por eso me defraudó totalmente que mi caso no haya sido estudiado, ni siquiera tratado, en la última Junta extraordinaria de compromisarios. Yo, la verdad, por lo que oía y leía, no tenía demasiadas esperanzas de que se aprobara mi traspaso, pero de lo que estaba seguro es de que se tomaría en consideración en

- «SOY UN ESCLAVO DEL FUTBOL».
- «HAN ASESINADO MI CARRERA DEPORTIVA».
- «JAMAS PENSE DECLARARME EN REBELDIA».
- «ESTOY PENSANDO SERIAMENTE EN RETIRARME».

ESTOY EN LA CARCEL

UN TANDEM QUE, DE MOMENTO, NO VEREMOS JUGAR JUNTOS

la reunión citada. Al no hacerlo así, lo consideré casi como un desprecio, como si mi situación no mereciera la pena ni abordarla. Me sentí molesto y humillado, porque yo pensaba que significaba algo en el Sporting, que mis puntos de vista y mi situación eran, cuando menos, dignos de ser tratados. Pero no se llegó ni a eso. Entonces, me pregunto: ¿Qué es lo que pretenden de mí?

Quiero decir en este momento, para que no haya lugar a posibles malas interpretaciones, que me alegro muchísimo del traspaso de Churruca. Era su máxima aspiración y este paso de mi compañero fue la única alegría de los últimos días. No hace falta que diga aquí lo mucho que Churruca significa para mí. El lo sabe bien, y no tengo necesidad de comentarlo en público. Deseo hacer estas consideraciones como si estuviera pensando en voz alta. Y la verdad es que estos días no hice más que pensar. Tampoco quisiera caer en el dramatismo, ni hacerme el mártir, si digo que he pasado y sigo pasando muchas noches en blanco. Pero es que, por desgracia, veo que mi situación ya no tiene remedio y que, por lo tanto, acabo de perder para siempre mi gran oportunidad. Me gustaría que cada uno de ustedes se pusiera en mi lugar, que meditasen serenamente y que se dieran a sí mismos una respuesta.

Se habló mucho y se escribió también mucho sobre mí. Fueron unas semanas de auténtica angustia. Tuve que dejar descolgado muchas veces el teléfono de mi casa, porque no podía aguantar tantas llamadas. Era superior a mis fuerzas. No sabía dónde meterme, porque en la calle, en la cafetería, en cualquier lugar, todo el mundo me venía con el mismo tema, con el asunto del traspaso, que ya me atormentaba bastante sin que hiciera falta que me lo recordasen. También se ha escrito mucho sobre mi situación. Algunas veces, sin fundamento. Pero ya comprenderán que no me iba a dedicar a desmentir cada día que se escribía una cosa que no se ajustaba a la realidad. Ya sé que se ha rumoreado que pensaba declararme en rebeldía, pero ignoro de dónde habrán sacado todo esto. Jamás pasó por mi imaginación esta posibilidad. Sería absurdo. A mí me gusta el fútbol y si sigo jugando lo haré entregándome, como siempre lo he hecho. Los aficionados tampoco son los responsables de mi situación, y por ello no tienen derecho a aguantar un mal espectáculo si se le puede ofrecer bueno. Ni me declaro en rebeldía ni tengo intención alguna de rendir por debajo de mis posibilidades. Dejaré los problemas en el vestuario en el momento de saltar al terreno de juego. El Sporting, como socidad, se lo merece todo.

Puede parecer una barbaridad si digo que, aquí y ahora, me siento como encarcelado. No puedo disponer libremente de mi destino; es una auténtica cárcel para cualquier persona; me gustaría que alguien me explique lo que significa la privación de la libertad. Y lo más triste es que te sientes encarcelado sin haber hecho nada malo, porque creo que el balance de mi paso por el Sporting está a la vista y puede juzgarlo y valorarlo cualquier aficionado. ¿Un esclavo del fútbol? Sí, en mi caso concreto me considero un esclavo del fútbol, porque si quiero seguir con mi profesión tiene que ser de acuerdo a lo que digan unos directivos aficionados. Yo no tengo pito que tocar.

Y así las cosas, porque quiero ser sincero y deseo que todos los aficionados conozcan la realidad de mi situación —aunque me cueste una sanción por parte del club, que tampoco sería la primera por hablar claro... ¡hasta nos impiden hablar claro a los futbolistas!—, quiero decir que el miércoles día uno he mantenido una entrevista con el presidente. No hablamos de cifras, unque me dijo que iba a proponer a la Junta Directiva que me pagasen la misma ficha que Churuca va a cobrar en el Athletic de Bilbao. ¡Que lo iba a proponer a la Junta Directiva, aunque no estaba seguro de que lo aceptasen! Yo renuncié a seguir tratando el tema. Si de verdad quieren que me quede sin problemas deben asegurarme un contrarto amplio y un futuro estable en el club.

De lo contrario, estoy pensando en dejar el fútbol. Lo digo clara y tajantemente. Y dejarlo en estos precisos momentos. Estoy recibiendo muchas ofertas interesantes —una muy especial de una empresa textil de Barcelona— y estoy estudiando las propuestas. Esta misma semana adoptaré una solución definitiva, a pesar de que el fútbol es mi gran pasión; mientras exista el derecho de retención, casi no merece la pena seguir. Es, ya lo sé, una triste realidad; pero no queda otra salida. Al menos, para mí.

No merece la pena seguir reflexionando sobre este asunto, porque ello sólo contribuye a ponerme de peor humor. Deseo, una vez más, que los aficionados comprendan mi situación, y en el caso de seguir, que continúen apoyándome en los momentos bajos para así, entre todos, lograr que el Sporting vuelva a Primera División.

Afectuosamente,

ENRIQUE CASTRO GONZALEZ «QUINI»

EL CASO QUINI

UNA ASAMBLEA ACALORADA

El fútbol asturiano ha perdido un caballero y un jugador extraordinario: Ignacio Churruca Sistiaga, que ha pasado a las filas del Athletic Club de Bilbao. La decisión se adoptó en una asamblea de compromisarios del Sporting de Gijón; una reunión sin precedentes en la historia del club, y pienso que en la historia del fútbol español. La Directiva del Sporting, queriendo eludir responsabilidades —como apuntaría en la reunión el ex presidente Víctor Manuel Felgoroso—, sometió el tema del traspaso de Churruca a la decisión de los compromisarios, y estos dijeron que sí por 179 contra 84 votos y cinco abstenciones. Las condiciones son ya sobradamente conocidas y la importancia que este traspaso puede acarrear para el club gijonés, puede presumirse. La Directiva del Sporting consultó esta vez para lavarse las manos, pero no lo había hecho con anterioridad para realizar una serie de fichajes cuyos nombres están en la mente de todos.

Una asamblea acalorada, de dos horas y media de duración. El presidente, don Angel Viejo Feliu, que se negó a que el secretario diera lectura al acta de la anterior Junta ordinaria en la que se había aprobado que esta temporada no habría traspasos, dio lectura, nervioso, a un discurso de veinte minutos de duración, en el que exponía las razones para la asamba, las ofertas que se habían recibido, tanto en el caso de Churruca como en el de Quini —50 millones por parte del Barcelona—, y la importancia que tenía la reunión.

Luego hubo intervenciones para todos los gustos. También hubo nervios por parte de un directivo que intentó oponerse a que hablara un compromisario por entender que suplantaba la personalidad de un hermano suyo (del compromisario, claro). Caras de circunstancia y olvido del tema Quini. «Vamos a votar sobre el traspaso de Churruca, de momento; luego trataremos del caso de Quini», dijo el señor Viejo. Pero, antes de hacer el escrutinio sobre el traspaso de Churruca, los compromisarios ya se habían marchado y, en consecuencia, no se pudo tratar el tema Quini, aunque, según dijo el presidente, el asunto traspasos quedaba, definitivamente, cerrado.

Y el caso es que, mientras que se realizaban las votaciones un centenar de socios, a la puerta del local donde se celebraba la reunión —salón de actos de la Casa Sindical de Gijón—, gritaron hasta enronquecer: «No a los traspasos», «fuera, fuera» y «dimisión, dimisión». Cabe preguntarse entonces, ¿a quiénes representan estos compromisarios, designados y no elegidos?, porque se apreció claramente que adoptaron una decisión en contra del sentir de los propios socios.

Los gritos arreciaron y, al final, el presidente intentó hacer frente a un grupo de estos socios que protestaban —algunos con lágrimas en los ojos por su impotencia para tomar parte en una decisión que consideran perjudicial para los intereses del club y por la marcha de uno de los jugadores más queridos de la plantilla—, pero el presidente no logró su objetivo. El abucheo fue general, hasta el punto de que la Directiva tuvo que salir por una puerta trasera. Los socios arremolinados ante la entrada principal, descargaron sus iras contra el secretario general del club, don Jesús Barrio, que se limitó a levantar acta de la reunión.

Una asamblea lamentable, y una decisión que puede traer mucha cola. De Quini nada se quiso hablar, y la Directiva enfocó la reunión según sus intereses. Una Directiva que se dispone a enfrentarse al último año de su mandato, con el equipo en Segunda División, cuando lo recogió en Primera, y que, además, realizó dos traspasos importantes. La solución puede llegar muy pronto.

ISACIO CALLEJA,

EX JUGADOR Y ABOGADO:

«Quini podría ganar el pleito»

El que fue jugador de fútbol, y hoy ejerce como brillante abogado, Isacio Calleja, nos dice sobre el caso Quini:

—Siempre he combatido el derecho de retención de los clubs. Según el artículo noventa y nueve del reglamento de la Federación, dice que «el contrato de un jugador es indefinido». Esto es lo más injusto que conozco sobre un contrato laboral. Solamente podría ser denunciado el contrato porque el club no cumpliese algunas de las partes que figuran en él, tales como económica o por malos tratos. Me parece una postura más intermedia y que se podría defender la que existe con respecto a los jugadores de Tercera División, cuyo derecho de retención se limita a dos años. Jurídicamente, Quini podría llevar el asunto ante la Magistratura de Trabajo. Y según marca la nueva Ley de Relaciones Laborales, ésta podría darle la razón al jugador, ya que su contrato con el club se había acabado por figurar ya cumplido el tiempo determinado de su duración. Si no existe acuerdo por ambas partes, no puede ejercitarse la prórroga del mismo, con lo que se podía considerar rescindido el contrato. Quini llevaría todas las de ganar, pero seguramente la Federación no le tramitaría la nueva licencia con otro club. Como abogado, le aconsejaría que consultase con un laboralista, que denunciase su caso a la Magistratura de Trabajo, y que antes firmase el nuevo contrato con el club que le fichase para luego pedir responsabilidades.

DESEA VD. TRASPASAR AL JUGADOR

CHURRUCA

SI

REAL SPORTING DE GIJON

DESEA VD. TRASPASAR AL JUGADOR

CHURRUCA

NO

REAL SPORTING DE GIJON

Estas son las papeletas con el «Sí» y el «No» que puso en órbita la Directiva del Sporting en una asamblea que ya es histórica. Si faltaba algo para que el fútbol fuese lo más parecido a un «mercado persa», aquí está la prueba. Y quien dice un «mercado persa» puede decir una feria de ganado. Los jugadores son capaces de soportar estas «ideas» y más. De Quini, ni palabra. Ni papeleta, claro.

PORTAVOZ AZULGRANA

«EL SPORTING HA PERDIDO UN GRAN NEGOCIO»

El Barcelona insistió hasta última hora en el fichaje de Quini. Comenzó ofertando 35 millones, subió a 45 y, finalmente, llegó al tope de los 50. Rosell, el gerente de la entidad, confiaba hasta el final en que el traspaso se produciría. Nos dice las razones:

—Yo confiaba en que sí, porque la cifra que presentó el Barcelona era muy importante. Creo que cincuenta millones de pesetas por un jugador de más de veinticinco años es una cifra insólita en el fútbol español. Pensándolo bien, en el terreno comercial, no había vuelta de hoja: el Gijón realizaba un gran negocio. Yo me ponía en el caso de ellos, y lo veía clarísimo. Porque si yo hubiera estado en el Gijón, en lugar de en el Barcelona, hubiera dicho que «sí» al traspaso. Cuando finalmente el Gijón nos dio el «no», francamente, me quedé estupefacto. ¿Cómo se puede renunciar a una cifra tan importante, en contra, no solamente de unos intereses económicos, sino también de los deseos del propio jugador? Por supuesto, el Gijón tendrá sus razones para haber obrado así, y que conste que yo las respeto, aunque evidentemente no las comparta. Sigo pensando que aquí el gran negocio del traspaso de Quini era para ellos. El jugador nos interesaba muchísimo, hasta el punto de haber roto en el intento de su contratación una línea de «seny» que no queremos volver a romper de ninguna forma. El fútbol no debe salirse de sus cauces, si no queremos que las cañas se vuelvan lanzas.

CARTA ABIERTA DE KEMPES A SUS COMPATRIOTAS

Mario Kempes, una de las grandes figuras del fútbol argentino, ha sido uno de los numerosos y rimbombantes fichajes de este Valencia-76. Kempes ha venido a jugar al fútbol a España..., pero pensando «ya» en llevarse todo el dinero que aquí gane para **invertirlo** en Argentina. El propio jugador así lo ha manifestado públicamente en su país a través de una carta abierta que rubricada por el propio interesado se ha publicado en «El Gráfico», en su número 2.967, de fecha 17 de agosto. Para conocer mejor un poco el «motivo» que ha inducido a Kempes a venirse a nuestro fútbol, reproducimos textualmente dicha carta, que viene firmada por él:

Mario Kempes "ME VOY CON DOLOR"

No podía irme en silencio. Por eso, estas líneas. Porque más allá de los dólares, del futuro brillante que parece esperarme en Sevilla, quedó en mí una sensación de angustia y dolor cuando se decidió mi pase.

Quería estar en la selección, en el Mundial 78. Quedarme junto a esa muchachada heroica: juntos recorrimos y vencimos en las mismas nieves europeas. Quería estar también junto a ese flaco fenomenal que es Menotti. Y darle mi apoyo.

Ese es mi dolor. Sé que un profesional aspira a mejoras económicas. Es natural y lógico que eso ocurra y el que diga lo contrario, miente. Pero una cosa es mejorar y otra –muy distinta– irse del país. Alejarse de los seres queridos. Mi caso fue un ejemplo clásico del desentendimiento que reina en nuestro país entre jugadores y dirigentes. Yo no exigí mi venta. Sólo pedí lo que creí razonable, pero nunca una transferencia.

Habían llegado a Rosario muchas propuestas. Me ofrecían miles de dólares. Entonces me reuní con los dirigentes y les hablé del caso. Pedí una mejora. Una prima única. Que me dieran el 10 por ciento que me correspondería en caso de mi viaje al extranjero. Lo menos que me dijeron fue que estaba loco. Ellos no entendían mi condición de profesional y tampoco les importaba mi futuro. Nadie se acercó siquiera para decirme: "Vamos a estudiar el pedido". Nadie.

Como pasaban los días sin una respuesta concreta, le pedí a mi padre que hablara con los dirigentes. Todo resultó vano. Esos días no pude dormir y finalmente tomé la decisión: o me arreglan o no juego más. Había que ser drástico ante tantas vueltas y tanto silencio.

Con Newell's fue mi último partido en la Argentina. La sen-

«LOS DOLARES QUE ME PAGARAN EN ESPAÑA VIAJARAN CONMIGO AL REGRESO»

«EN ARGENTINA INVERTIRE Y MORIRE»

sación de despedida me puso nervioso y jugué realmente mal, pero tampoco entendieron eso y por poco me masacran con las críticas y los silbidos. Al final del partido, lo busqué a Gallego. Me corrían las lágrimas. Le pedí la camiseta y le dije: "No me abandonen la selección. Siempre para adelante. Defiéndanla a muerte". Salí de la cancha con la camiseta de Gallego puesta. La reglamentación prohíbe salir desnudo. Cuando llegué al túnel, saludé. Me gritaron traidor. Volví a llorar, pero esta vez de rabia y de impotencia. ¿Traidor yo, que di todo mi esfuerzo por Central? Ese hecho lo aprovecharon en mi contra los dirigentes, para quedar bien parados. La verdad es que ya tenían decidido venderme. Apuraron las cosas. Vinieron del Valencia con 600.000 dólares limpios y el negocio se hizo.

Yo al país le debo todo y esos dólares que me pagarán en España viajarán conmigo al regreso, cuando el fútbol se haya terminado. Aquí invertiré y aquí moriré.

Como final, quiero pedir que todos los que aquí quedan, defiendan a la selección. La cuiden, la sostengan. Está en muy buen camino. Tiene el futuro victorioso que toda la Argentina quiere para el 78.

Podemos ser campeones. Para eso también hay que ponerle el hombro a Menotti. Sin trabas, sin misterios, sin zancadillas. Menotti es el hombre ideal para el trabajo. A los dirigentes, quiero recordarles que nuestro fútbol es profesional, que trabajen sin perder de vista esa verdad. Que no se repita un caso como el mío. De ser así, nuestro fútbol morirá. Un abrazo."

EL VALENCIA, CONTRAATACA

«NO HEMOS ENCARECIDO EL MERCADO»

«PROPORCIONALMENTE, RAMOS Y CHURRUCA SON TAN CAROS COMO DIARTE»

En Valencia están que echan chispas. Por varias razones. Una de ellas, que el equipo no ha tenido la fortuna esperada en los comienzos de la temporada y ello ha provocado un enfriamiento del público, que se ha traducido ya en las primeras taquillas. Por si ello no fuera ya un obstáculo importante con el que no contaba la entusiasta y millonaria directiva, el primer partido de la temporada querían jugarlo en sábado por la noche, que siempre registra un mayor índice de recaudación en fechas estivales, pero el Celta se negó en redondo y tuvieron que pasarlo al domingo.

Además, en Valencia están un poco «moscas» con el sambenito que les han colgado de derrochar el dinero, sobre todo en el fichaje de Lobo Diarte. El regente de la entidad, Salvador Gomar, ha salido al paso con las siguientes declaraciones:

—Todos hablan del traspaso de Diarte, pero nadie dice esta boca es mía del de Ramos al Barcelona, por 30 millones, que a nosotros, modestamente, nos parece un desembolso tan grande o mayor que el realizado por nosotros. Y si no, comparen: Diarte tiene veintidós años; Ramos, veintiséis. Diarte es ariete; Ramos, defensa. Por Diarte había varios clubs interesados. Por Ramos, ninguno. Nosotros pagamos 60 millones, pero si se compara con los 30 de Ramos, yo no sé cuál es más caro.

Del traspaso de Churruca al Athletic de Bilbao, según el gerente valencianista, también debería hablarse, porque ha sido uno de los más caros del año:

—Figúrense: 35 millones, más tres millones garantizados por un encuentro, más Araquistain, que lo compra el Athletic a la Real, y además Núñez, un jugador al que se puede cotizar también en varios millones. ¿Por qué no airean también ese fichaje? Francamente, en Valencia estamos un poco cansados de que algunos nos tomen por nuevos millonarios, y por derrochadores, y en cambio con otros clubs hacen la vista gorda.

EL FUTBOL ESTA LOCO, LOCO, LOCO...

Escribe: FRANCISCO YAGÜE

HACE un año, en un apresurado «sprint» de última hora, el Atlético de Madrid llegaba a la ventanilla de extranjeros de la Federación Española de Fútbol, para inscribir a Pereira y Leivinha, dos internacionales brasileños de campanillas. La sorprendente espectacularidad del golpe —tras los fracasos medicoburocráticos con Ivo y Alinho— y el millón de dólares que costó la operación han dejado de impresionarnos doce meses después. El moreno y el rubio, juntos, resulta que costaron lo mismo que el solitario «Lobo» Diarte, fichado por un Valencia que ha acabado de poner el mercado por las nubes. Y, a remolque de ello, ahí están los cincuenta millones que pusieron sobre la mesa de las negociaciones el Barcelona para forzar al Sporting a traspasar a Quini y que no consumaron como el record pagado por un jugador español.

¡HASTA EL ATHLETIC!

De todo este disparate, de esta carrera desenfrenada hacia el «crack» financiero (que quiere decir lo contrario en este caso del «crack» como fenómeno futbolístico, puesto que en lugar de romper redes rompe bolsillos) lo más sorprendente es el hecho de que los «leones» hayan cogido calle para lanzarse también a la meta del disparate. El año pasado invirtieron veinticinco millones en un centrocampista veterano, Irureta, para que pusiera un poco de orden junto a Rojo I entre tanta juventud. Ahora, quizá porque la «operación retorno» al País Vasco no les dio mal resultado, han repescado también a Churruca. Sólo que pagando el doble, en una complicada operación de compra-venta-invitación, y sin que uno acierte a entender exactamente para qué quiere el Athletic al extremo del Gijón, cuando para tal menester (tanto en lo técnico como en lo físico) ya tiene a Rojo. A menos que después jubilase o traspasase a «Chechu»... o que lo sitúen como centrocampista.

CARRERA ¿HASTA DONDE?

El Valencia, no contento con los sesenta millones invertidos en el «Lobo», siguió con su «mes loco» —en todos los sentidos—, y en la balanza de las inversiones, o de las hipotecas, colocó también los cuarenta y dos de Kempes, los treinta de Juan Carlos, los dieciocho de Carrete, y los veinte que antes había gastado ya en Castellanos. Da escalofrío pensar en estos ciento setenta millones, de los que el Valencia sólo recuperó quince por Planelles, pero no ahorró una gorda del chuleo de Keita, y encima repesca sorprendentemente a Adorno. ¿Para qué?

Junto a este despliegue suicida (como si Ramos Costa quisiera jugar a la ruleta rusa, pero con más de una bala en el tambor) casi parecen el «chocolate del loro» las «modestas» inversiones realizadas por el Real Madrid y Barcelona. Y no suenan a tan disparatados los cincuenta y siete millones que ha pagado el Atlético por Robi y Rubén Cano, uno para cubrir desde ya la baja de Adelardo y el otro para empezar a pensar en el relevo del «tocado» Gárate.

En este caso los clubs poderosos han sido más recatados —comparados con el patrón oro impuesto por el Valencia en el mercado— que los equipos modestos. A mí lo que realmente me preocupa es que el Granada estuviera hablando de treinta millones en torno a Morena; que la cantera canaria se siga argentinizando y haya pagado veinte ahora por Brindisi; que el Sevilla se disparase hasta los veinticinco por Scotta; o que el Zaragoza, amen de los veinte millones pagados por Jordao, confíe a estas alturas en que Planelles vale todavía quince. Claro que, cuando el Alavés, de los constantes negocios ruinosos invierte hasta una docena de millones en el fichaje de un Baena devaluado por su inactividad en el Manzanares, parece que todo vale y nada puede sorprendernos.

BUENO, BONITO, BARATO...

Cumplidos tres años de la apertura de nuestras fronteras a los extranjeros, las «tres bes» en las que se apoyaba la necesidad de la importación se han convertido en argumentos poco sólidos. Porque en estos tres años nuestro fútbol no se ha hecho más bueno, no nos ha resultado más bonito... y desde luego no ha conseguido ser más barato. La calidad del espectáculo sigue dejando mucho que desear y el producto se ha encarecido más y más. Se han comprado muchos duros —falsos— a cuatro pesetas en los mercados americanos y ello ha dado pie para que los que tenían perlas indígenas o les sonó la flauta del acierto en los fichajes del otro lado del Atlántico, hayan puesto los precios por las nubes.

Nada, pues, parece haberse conseguido como no sea el balance escalofriante de un centenar de jugadores que militan en la Primera División y que en sus calificaciones de extranjeros, oriundos y nacionalizados no son aptos para la selección de Kubala. Claro que para el Mundial del 82 faltan «todavía» seis años...

LO QUE GANARON LOS HOMENAJEADOS

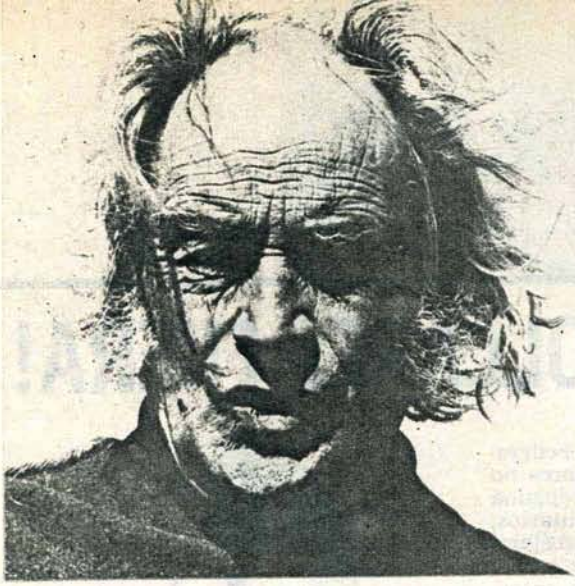
GROSSO (siete millones) ADELARDO (seis millones) SADURNI, RIFE Y TORRES (tres millones cada uno)

La anterior semana fue, como ya saben, la semana de los homenajes. Ni más ni menos que cinco jugadores, todos ellos internacionales, entonaban el cántico de su adiós al fútbol activo. Los cinco jugadores recibieron el homenaje de sus respectivos clubs. Por una parte, Adelardo, el jugador del Atlético de Madrid recibió su homenaje frente a la selección mexicana. Se recaudaron 8.600.000 pesetas, y una vez deducidos los gastos han quedado seis millones limpios de polvo y paja para el jugador.

Por otra parte, en el Nou Camp, con el Stade de Reims como rival, el Barcelona despedía a Sadurní, Rifé y Torres (los dos últimos continúan vinculados al club en la labor técnica). Casi once fueron los millones recaudados, y a los jugadores se les dio nueve milloness de pesetas para repartirse entre los tres, lo que supone tres por barba.

Y por último —o el primero, puesto que fue el primero de los homenajeados— Grosso, el internacional madridista. Frente al Salvia de Praga se obtuvo una recaudación próxima a los diez millones (exactamente, 9.600.000), y deducidos gastos quedaron SIETE millones limpios para el jugador (el Madrid ya le había asegurado seis millones y medio).

Los homenajes, pues, en este país continúan siendo rentables, rentables para los homenajeados...



El futurólogo más famoso de España, Rafael Lafuente, no apuesta por el Madrid

RAFAEL LAFUENTE

EL FUTUROLOGO DE LA LIGA

«DUDO QUE EL MADRID SEA CAMPEON»

ANTE todo, quisiera evitar que la mentalidad simplista y anecdótica que impera en casi todos los niveles de la vida nacional catalogara como cosa de magia este experimento de pronosticación deportiva que me propongo ensayar desde las páginas de DON BALON. No existe bajo el Sol ni creo que exista más allá de él ninguna realidad que responda al concepto de «mágico» en el sentido de algo que funciona al margen de las leyes naturales. Este intento mío de aplicar mis técnicas de predicción a los resultados de los partidos de fútbol se asiste únicamente de la astrología, que no tiene nada que ver con los extraterrestres, la parapsicología y esas cosas, sino únicamente con campos de energía cósmica en los que vivimos inmersos. Creo que el sistema puede funcionar satisfactoriamente en la medida en que los datos básicos puestos a mi disposición sean o no sean exactos.

Declaro humildemente que no sé una palabra de fútbol. De chico me gustaba jugar a la pelota (eran los tiempos de Samitier, Piera, Ricardo Zamora, Alcántara, etc.) y compartía con los demás chiquillos la adhesión emocional a un símbolo o un fetiche, en este caso el Athletic de Bilbao, porque me gustaba el color de su camiseta y el talante brioso de algunos de sus jugadores. Nunca vi jugar al Athletic, que es lo que pasa en estos casos; pero me habría partido la cara con cualquier otro mocoso que hubiese insultado a mi lejano equipo favorito. No pocas guerras entre mayores han sido hechas en nombre de un delantero centro de la corte celestial o en defensa de la correcta interpretación de un penalty histórico. El caso es que el espectáculo futbolístico dejó de interesarme cuando alcancé la edad en que uno encuentra más atractivas las proezas que el hombre pueda hacer usando su cabeza o su espíritu que aquellas otras que pueda realizar con sus músculos. Naturalmente mi ignorancia en materia de futbolatría es, además de un «handicap» social, un grave «handicap» a la hora de sopesar cada semana cuáles, entre los equipos contendientes, podrán ganar o podrán perder. Solamente un experto aficionado puede calibrar los imponderables (desconocidos para mí) que puedan inclinar la balanza a uno u otro lado. Cabe, por supuesto, que yo me aplique con ahínco a estudiar toda la literatura futbolística necesaria para convertirme en un empollón. Pero confieso que no me siento con fuerzas para semejante hazaña. Aclarado que soy uno de esos despreciables desgraciados incapaces de emocionarse con un gol o de sentirse lleno de santa cólera porque el árbitro pitó como falta algo que no lo era, paso a explicar lo que trataré de hacer desde esta columna.

Esta semana sólo me atrevo a pronosticar algunas cosas que están muy lejos todavía en el tiempo. Por ejemplo: según mis primeras notas provisionales, los equipos más favoritos en puntuación en los partidos finales de la Liga serán el Valencia y el Barcelona. Este último conocerá sus mejores triunfos entre el primero y el 22 de mayo. El Real Madrid, según mis primeras notas, figurará entre los tres equipos mejor situados en la clasificación, pero dudo que resulte campeón. El Español quedará en buena posición final. Su gran jornada será la del 8 ó 9 de mayo.

Entre los equipos más modestos, el Málaga rematará la Liga en posición decorosa, después de remontar dos períodos difíciles, al comienzo de octubre y al final de enero. También el Celta tendrá dificultades a principio de diciembre.

Y nada más por hoy.

R. L.

balonazos

CRUYFF Y PEREIRA: ¡COLLARES FUERA!

La reciente disposición de la Federación Española de que los jugadores no podrán lucir sobre su cuerpo ninguna serie de aditamentos complementarios, como anillos, collares, relojes, etcétera, ha tenido que sentarles muy mal a dos jugadores en concreto, que se caracterizan por los colgajos que llevan al cuello: Cruyff y Pereira.

En el caso de Cruyff, lleva al cuello collares de su mujer, quizá porque el hecho puede darle una fuerza moral en el campo, y es una costumbre que mantiene desde hace muchos años, incluso cuando jugaba en el fútbol holandés. «Me parece una disposición extraña, porque hasta ahora no me habían impedido jugar con los collares en ninguna parte del mundo. Espero que no tenga efecto».

En cuanto a Luiz Pereira, sus collares son tipo talismán, carecen de valor o de una significación especial. Se trata, simplemente, de un amuleto. «Si no me dejan salir con un collar, van a perjudicarme psíquicamente, ya que es algo que siempre me dio suerte y por eso he mantenido la costumbre».

SERRAT LO VE CLARO

Quienes vivimos intensamente la actualidad diaria del deporte no caemos, en ocasiones, en las variaciones que a largo plazo experimenta el deporte dentro de la sociedad, sino que habitualmente nos vemos envueltos en esa actualidad sin que casi nos dé tiempo a mirar atrás y hacer balances. Suele pasar que los árboles no nos dejan ver el bosque. Todo lo contrario ha sucedido a Joan Manuel Serrat, que, tras once meses de ausencia, ha visto muy claro el cambio de ese tiempo a esta parte. En una de sus declaraciones a su vuelta a España, Serrat ha dicho: «La diferencia de ahora a cuando me fui es que entonces solamente se hablaba de Cruyff y ahora ya se habla de política».

LAS QUINIELAS, EN FALSO

SE MANTIENE EL PRECIO ANTIGUO EN LOS SELLOS, PERO SE PAGA EL NUEVO

El quinielista va a armarse un lío de cuidado durante toda la temporada, y lo mejor es que no mire el precio de los sellos con que timbran los boletos, porque se va a tirar de los pelos, primero, por el aumento que supone, y segundo, pensando qué pasa con esa diferencia de precio, y a manos de quién va a parar. Por ejemplo, en el boleto que adjuntamos figura el precio de «40 pesetas», cuando en realidad lo que se pagan son «60 pesetas». Habrá muchos quinielistas que protestarán por no encontrarlo lógico, y nos imaginamos que van a producirse, a lo largo de la temporada, incidentes poco agradables entre quinielistas y los expendedores de los boletos. ¿Acaso costaba tanto poner los nuevos sellos a su justo precio? Porque medios le sobran al Patronato para hacer eso, y más...

OTRA DE CABALLOS

Un gentil lector de Vigo, Agustín Nieto, nos comunica otro caso de mal uso de las instalaciones futbolísticas. En el vigués campo del Bao, cuyo terreno de juego se emplea todo el año en partidos de infantiles, juveniles y modestos, se ha celebrado recientemente un concurso hípico. Pero lo peor del caso, según nuestro comunicante, es que, una vez finalizada la prueba hípica, nadie se ha preocupado en limpiar el terreno de juego, con los consiguientes peligros de infección para los jugadores.

Si los hijos de quienes depende solucionar estas situaciones tuvieran que jugar en ese campo, ¿se hubiera permitido la invasión caballar?

VENDIERON MAS ENTRADAS

EL SANCHEZ-PIZJUAN, INSUFICIENTE PARA EL SEVILLA-BETIS

Pese a la gran capacidad del Sánchez-Pizjuán, ya completamente acabado, los graderíos y tribunas del estadio resultaron insuficientes para albergar a los miles y miles de espectadores que quisieron presenciar el primer gran «match» del año, entre los eternos rivales Sevilla y Betis, que disputaron la final del torneo organizado por el municipio. El caso es que el público, como puede apreciarse en las imágenes servidas por Ruesga Bono, tuvo que invadir el terreno de juego ante la imposibilidad de ubicarse en los graderíos. Incluso, algunos que no tuvieron más remedio que sentarse sobre el marcador.

La afición no muere, en Sevilla. Pero ese desbordamiento de público no se podrá producir durante la Liga, y puede ocasionarles problemas con los árbitros. Por esta vez, el que vendieran más entradas, no tiene mayor importancia. Pero en partidos oficiales de Campeonato, los clubs (no sólo el Sevilla) deben olvidar esa mala costumbre que ya ha creado más de una controversia y origina numerosas molestias entre los espectadores. Y todo, por un desmedido afán de lucro...

UNA PROFESION QUE SE ESTA PONIENDO DIFICIL

En las páginas de publicidad de un diario regional andaluz leíamos hace unos días el siguiente anuncio:

«ENTRENADOR DE FUTBOL»

«Ejerciendo en Francia,
se ofrece para equipo regional».

Y a continuación se dan unas señas, de cierta localidad granadina, adonde se pueden dirigir los posibles interesados. Desde luego, cuando lo vimos, nos llenó de admiración. Hemos leído multitud de casos y de cosas en torno al fútbol en la prensa nacional, pero nunca una solicitud publicitaria de demanda laboral. Está visto que la profesión de entrenador se está poniendo también muy difícil y que ya no es tan fácil colocarse como años atrás. Es mucha la gente que quiere ganar dinero con rapidez en poco tiempo, y no cabe duda de que el fútbol es un medio propicio. Lo malo es que cada vez aumenta el número de personas que piensan así. Y de ello pueden dar constancia tantos y tantos profesionales con prestigio como hay parados. A lo mejor —o a lo peor— algún día hasta vemos manifestaciones de entrenadores de fútbol solicitando empleo. Porque nunca se sabe.

F. SORIA

LOS FUTBOLISTAS VAN A «MORIR» A CASA

Hay casos de futbolistas que son auténticos nómadas del deporte: un año aquí y al siguiente, quién sabe. Montesinos, que llegó a figurar en las filas del F. C. Barcelona, y que realizó alguna notable temporada cuando el equipo era entrenado por Roque Olsen, es uno de estos casos. Impenitente viajero, Montesinos ha ido saltando de club a club, y de un extremo a otro de la geografía hispana. La pasada temporada, en el Melilla, parecía que era su adiós a las armas futbolísticas, pero no. Ha vuelto, y lo ha hecho en un club de categoría regional, perteneciente a un distrito de Barcelona donde vive el futbolista: la U. D. Sans. «Ha fichado en un gesto puramente idealista, y por amor a los colores de la entidad». Sea como sea, Montesinos ha ido a morir, futbolísticamente al menos, a casa.

balonazos

GAZTELU, MAL ESTOMAGO PERO EXCELENTE PUNTERIA

Así es. El jugador donostiarra lleva bastantes días de baja como consecuencia de una úlcera de estómago que le ha impedido realizar la preparación como el resto de sus compañeros, pero Gaztelu ha aprovechado estas jornadas en blanco en el entrenamiento para participar en el concurso internacional de tiro de pichón que se ha celebrado en Gudamendi. Geztelu se ha codeado con las mejores escopetas internacionales que estuvieron presentes en este concurso y consiguió uno de los más valiosos trofeos, el del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Guipúzcoa, quedando en otra de las pruebas en tercer lugar. Gaztelu, el jugador de la Real que prácticamente ha pasado con éxito por todos los puestos de su equipo, excepto el de portero, es también un excelente escopetero.

LOS JUGADORES DEL SAN ANDRES...

POR FALTA DE HOTEL, TUVIERON QUE DORMIR EN SILLONES

El Constancia de Inca invitó al San Andrés a un partido amistoso, a celebrar en la bella localidad de las islas Baleares. Los del San Andrés salieron en avión por la mañana y volvieron aquella misma noche, y en un plan de ahorro exhaustivo (seguramente por seguir al pie de la letra las últimas directivas del Gobierno español en este sentido), ni siquiera alojaron a los andresenses en un hotel. Así, después de comer, cuando el entrenador del equipo catalán manifestó que los jugadores querían reposar un par de horas, les llevaron al Círculo Recreativo Cultural de Inca, y les dijeron que podían dormir en unos sillones. Sin otra alternativa posible, los del San Andrés tuvieron que descansar allí, pensando sus jugadores que eso de que «los futbolistas están tratados a cuerpo de rey» debe ser sólo en algunos clubs.

COS QUERIA COBRAR POR FOTO

El ex barcelonista, y ahora en el Burgos, Bernardo Cos no quiso fotografiarse con la plantilla del Burgos, y la foto de dicha plantilla no cuenta con su presencia, por la siguiente razón: Cos quería cobrar 20.000 pesetas por posar para los fotógrafos, pero ninguno le dio tal cantidad. «Es que Cruyff cobra por dejarse fotografiar». «Cruyff, tal vez, pero usted no se llama Cruyff». Efectivamente, se llama Cos, y jugó junto a Cruyff pero nada más.

SANTI, UN JUGADOR «MAL ACOMPAÑADO»

Santi ha sido un jugador cotizado. Desde que fuera convocado por Kubala para la selección Sub-23 y realizara tan buenos encuentros, los clubs llamados «grandes» comenzaron a desearle. Algunas ofertas ascendían a treinta y cinco millones de pesetas, pero el Granada no quería desprenderse de un firme valor. El tiempo pasó y Santi se fue apagando poco a poco. Ya ni tan siquiera se le consideraba como titular indiscutible, aunque mantenía un buen cartel a escala nacional. Y llegó Héctor Núñez. El uruguayo confiaba en el muchacho, pero Santi, a juicio del «míster», no trabaja lo suficiente en los entrenamientos y no baja de peso. Ante tales perspectivas, Héctor, que es un gran psicólogo, se reunió el otro día con el jugador y con el presidente, y a buen seguro que le cantó las cuarenta. Porque, según nuestras noticias, la culpa de su bajo rendimiento la tienen las «malas compañías». Y es que son muchas las tentaciones que tienen que soportar los futbolistas de hoy en día y no todos van a ser de piedra.

¿POR QUE NO ENTRAN LOS PRESIDENTES AL VESTUARIO CUANDO SE PIERDEN LOS PARTIDOS?

La imagen refleja la alegría entre los jugadores del Sevilla y su presidente, a raíz del triunfo del Sevilla sobre su eterno rival el Betis, en la final del Torneo Ciudad de Sevilla. Aunque el triunfo fue por la mínima, el nuevo once de Carriega, según las crónicas, le «dio un baño» a los béticos. De ahí la gran alegría entre los jugadores, con el bellísimo trofeo conquistado, en primer término. Alegría que comparten con el señor Montes Cabeza, asimismo eufórico. Nos parece muy bien que los presidentes compartan con los jugadores los momentos de alegría, pero, ¿por qué no hacen lo mismo cuando el equipo pierde? Entonces, la mayoría de los presidentes se van a sus casas sin pasar por los vestuarios. Hay que estar a las duras y a las maduras...

TUVIERON QUE PAGARSE HASTA EL VIAJE

Aunque, al parecer, poco se quiere reconocer a nivel nacional, es mucho lo que padece el deporte provincial. Y si no, juzguen ustedes este ejemplo: El otro domingo se celebraba en Almería un campeonato regional de natación, al que estaban invitadas todas las provincias andaluzas orientales. Uno de los equipos que se trasladó fue el de Granada, aunque en unas condiciones ciertamente curiosas. Los chicos, que salieron bien temprano, el mismo domingo, en autocar, tuvieron que llevarse bocadillos para comer y pagarse de su propio bolsillo la cena y hasta el viaje, regresando esa misma noche para no incrementar el gasto. ¿Por qué?, pues fácil: porque la Federación no podía costear nada, ya que apenas recibe dinero de la Nacional. Lo paradójico del caso es que aunque, al parecer, la Federación Española de Natación no tiene dinero para enviar a vincias, luego sí que hay para que sus directivos viajen gratis de vez en cuando, acompañados a veces hasta de sus señoras. Y a Montreal nos remitimos. Son, ni más ni menos, «las cosas» del deporte español, donde el deportista es el que menos cuenta...

balonazos

MILAR, TAMBIEN ACUSA: «CON MIGUEL MUÑOZ NUESTRA PREPARACION FUE MALA»

La polémica en torno a la estancia de Miguel Muñoz en Granada se ha extendido a nivel nacional. Mientras que Cándido Gómez le acusa de haber descendido al equipo a Segunda, el técnico manifiesta que cometió un grave error cuando aceptó encargarse del Granada y que encontró multitud de obstáculos para desarrollar su labor. Y aunque ya todo es hablar por hablar, porque nadie puede evitar que el Granada esté en Segunda y que Muñoz continue en paro, veamos unas manifestaciones que el uruguayo Denis Milar (la gran decepción del año pasado y la gran figura de esta temporada) ha hecho referentes al tema:

—Miguel Muñoz no supo, o no quiso, portarse como un amigo para nosotros, Héctor Núñez lo está haciendo ahora y toda la plantilla se lo agradecemos mucho. Antes era fácil perder la moral. Jugabas un domingo y, al ir a firmar el «enterado» para el próximo encuentro, veías que no estabas en la lista sin que antes Muñoz hubiese hablado contigo. Además, fue bastante mala nuestra preparación de campo; nos faltó ensayar jugadas de córners, faltas...

¿Quién llevará razón?

«DINAMICO», UN AÑO MAS

Un año más, el calendario futbolístico «Dinámico», editado por Tomás Tocino e Hijos, en Zaragoza, se ha mantenido fiel a la cita con los lectores, proporcionándole no sólo el índice completo de los partidos de la temporada en las tres Divisiones, sino, en un tomito aparte, la Historia del fútbol español puesta al día. Sin duda, «Dinámico» pretende superarse año tras año, y es este un afán encomiable y que debe ser reconocido en lo que vale.

SONDEO NEGATIVO

En un sondeo efectuado entre los socios del Granada, se da la circunstancia que muchos de los que hasta el momento lo habían sido, se han dado de baja porque Cándido Gómez sigue de presidente, y así lo manifiestan: «Mientras Candi esté de presidente no volveré a ir a Los Cármenes».

Los que así se expresan, de seguir con ese punto de vista estarán por lo menos tres años sin asomar las narices por el campo granadino, que es el tiempo que le queda a Candi de su tercer periplo presidencial, si no surgen inconvenientes que lo impidan.

UN «PABELLON» RENTABLE

COSTO DIECIOCHO MILLONES Y NO SE VE DESDE LA SEGUNDA FILA

Sabido es que son pocas las instalaciones deportivas que se construyen en España, pero lo peor es que muchas de ellas ni tan siquiera se hacen bien.

Hará dos o tres años que la Delegación de la Juventud decidió dotar al Granada del que sería su primer pabellón cubierto.

La iniciativa despertó gran interés en la provincia, muy pronto comenzaron las obras, si bien no se prestó demasiada atención a las manos en que se ponían.

El proyecto era interesante y no importó gastar más de dieciocho millones de pesetas en la empresa. Pero pasó lo que tenía que pasar (en nuestro deporte hay tantos «entendidos»...), y cuando se inauguró la instalación empezaron a salir «detalles curiosos»: primero, desde la segunda fila tan sólo se divisa medio campo; segundo, la luz natural apenas entraba, y se hacía necesaria una constante iluminación eléctrica, a pesar del gasto que acarrea; tercero, la distancia de la pista a la pared era inferior a la reglamentaria, por lo que sería imposible la celebración de competiciones de cierto rango.

¿Qué les parece? Para los deportistas, desde luego, la plancha fue total.

¿No hubiera sido más fácil buscar el asesoramiento de técnicos en la materia para la construcción?

Porque el resultado ya se ve: dieciocho millones para nada.

¡Hay que ver la falta que le hace el dinero al deporte español y la facilidad con que se tira!...

UN COMITE QUE SI FUNCIONA

Parece que se confirma que en la próxima temporada seguirá el mismo Comité de Competición de Fútbol Canario, que preside el letrado don Claudio Piernavieja, el cual lleva tres años en el cargo.

Esta noticia ha causado verdadera satisfacción en el fútbol regional, pues dicho Comité es muy apreciado por su ecuanimidad y rectitud en la aplicación del Reglamento, cosa no muy frecuente en los organismos deportivos de esta provincia.

El mejor elogio que se puede hacer del mismo es decir que raramente son discutidos sus acuerdos y decisiones, del que dependen todos los clubs, y sólo este pasar inadvertido en un cargo de tanta responsabilidad demuestra su competencia.

CUATRO PARTIDOS DE LIGA TELEVISADOS EN SEPTIEMBRE

La idea de la Federación Española de pasar los partidos televisados a la tarde del sábado no ha cuajado de momento, ni por parte de los clubs, ni tampoco por la Televisión. No hay acuerdo, y mientras se esperan seguir conversaciones, se mantiene la antigua fórmula de retransmitir los encuentros el domingo, a las ocho de la tarde.

La lista de partidos para el mes de septiembre es la siguiente:

5 de septiembre: **Burgos-Español.**
12 de septiembre: **Celta-At. de Madrid.**
19 de septiembre: **At. de Bilbao-Málaga.**
26 de septiembre: Santander-Sevilla.

Otra vez, pues, la vieja fórmula. Y no sólo en el sentido horario, sino también en el escaso interés para el público mayoritario que ve los partidos a la hora punta de los domingos. Sin ir más lejos, el 19, en lugar del vulgarísimo Bilbao-Málaga, podría haberse dado el, sin duda, importante Barcelona-Real Madrid.

No sabemos en quién piensa Televisión, pero un órgano informativo de su potencial ha de dar siempre lo mejor para el telespectador. ¿O no?

ENTONCES, ¿PARA QUE SIRVEN?

EL SILENCIO DE LOS CAPITANES

Si los capitanes de los equipos de fútbol servían de poco, a partir de esta temporada van a servir de menos, después de esa ley del silencio a que les ha sometido la Federación con una de sus últimas disposiciones, en la que se puede leer que «en adelante, al árbitro no podrá dirigirse a ningún jugador, ni siquiera los capitanes». En suma: que los árbitros van a tener la ley por la mano, y cuando exista algo que protestar, habrá que callarlo. La temporada anterior se produjeron rectificaciones arbitrales ante protestas justas de los capitanes de los respectivos equipos. Esta temporada, si no pueden hablar los capitanes, ni nadie, ¿cómo van a rectificar los árbitros? Una «calderada» más, y van...

TELEGRAMAS NACIONALES

● Mariño ha sido ofrecido al Betis, pero el gerente del club, De la Concha, afirmó que su fichaje no se concretará a causa de sus problemas militares.

● Becerra entrena al margen del equipo, separado de la disciplina del Atlético de Madrid. La causa: haber faltado a un entrenamiento.

● José Toht es la primera baja como entrenador de la temporada. Presentó la dimisión en el Badajoz antes de iniciarse la Liga.

● Homenaje en La Coruña a Benítez, jugador de diecinueve años, al que le fue amputada una pierna a raíz de una lesión en un partido de fútbol.

● Definitivamente, Adzic causó baja en el Burgos, ocupando su plaza de extranjero el yugoslavo Katic. El otro extranjero es Kresic.

● El paraguayo Jiménez, una vez arreglada su documentación, podrá incorporarse a la disciplina del Santander.

● Isidro, Salamanca y Serrano pasan definitivamente a la plantilla del Real Madrid para la presente temporada, a la espera de una oportunidad para jugar.

● El 1 de septiembre se celebró en Málaga un homenaje a Carmona Rosa, entrenador eventual del equipo en muchas ocasiones, y con diecisiete años de servicios al club.

● El jugador malacitano Requejo expresó a su club que le correspondía a ellos pagar a Hacienda. De prosperar la petición, causaría furor entre el resto de los jugadores nacionales, perseguidos por el fantasma de los impuestos.

● Han sido amnistiados por la DND los jugadores del Manresa que habían sido castigados duramente por la Federación Española, por su plante de la temporada pasada.

SENSACIONAL OFERTA

SEE

SELECCION DE EXITOS EDITORIALES

¿EXISTE LA SEXUALIDAD DESPUES DE LOS 50 AÑOS?

Donald Carvey

Esta obra ofrece un cabo de salvación a todos aquellos que, al haber traspasado la frontera de los cincuenta años, se sienten ya como seres menos poco menos que inservibles sexualmente. Hay intimidad de hombres y mujeres que pueden llegar y superar esta edad y lograr estar activos en su aspecto sexual.

Encuadernado en rústica con cubierta plastificada

250 PTAS.

ESTE ES EL REGALO ESPECIAL

A TODOS LOS COMPRADORES DE LIBROS CUYO IMPORTE SEA SUPERIOR A 800 PESETAS RECIBIRAN COMO REGALO DE PROMOCION LA CRUDA Y REALISTA OBRA

LAS MAS SENSACIONALES ESTAFAS DE LA HISTORIA

Obra de apasionante lectura, a lo largo de la cual se entrelazan los más interesantes tipos de la alta delincuencia internacional protagonizando asombrosos casos de estafa, más próximos a la ficcion que a la realidad por lo fantasticos.

Cargamos 45 ptas. por gastos de envio.

EROTISMO NEGRO

James Howard

La vida amorosa de los pueblos africanos ha sido relatada en esta obra con un gran impacto de realidad.

La única obra editada en España que trata del tema con documentación y una libertad que le asombrará y causará entusiasmo. Descubra el profundo abismo que separa a los negros de los blancos en sus relaciones sexuales.

Conozca sus costumbres, la manera de comportarse sexualmente, sus desviaciones y todo un sin par mosaico cargado de erótica crudeza.

Profusamente ilustrada en negro y color.

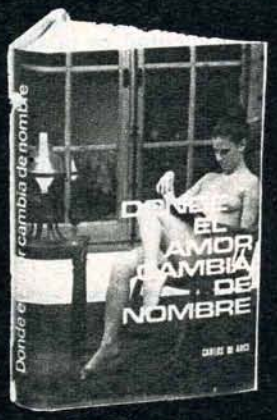
256 páginas
Tamaño 155 × 220 mm.
Encuadernado en simil piel con estampaciones en oro fino.
Impreso en papel couché.

800 PTAS.

DONDE EL AMOR CAMBIA DE NOMBRE

Historias de aventuras amorosas, picantes, llenas de audaz inconsciencia juvenil, pero sentidas y candentes como solo la juventud sabe entender el amor: sin barreras, sin retorcimientos y con sana y expectante entrega.

314 páginas
Tamaño 195 - 130 m/m
Encuadernado en tela con estampaciones en oro fino y sobrecubierta plastificada



250 PTAS.

SERVIDUMBRE SEXUAL FEMENINA

L. Wander

Este libro ofrece un informe revelador al respecto de desvelar las causas de que la mujer aparezca en una situación de inferioridad sexual con respecto al varón. La prostitución y el homosexualismo femenino constituyen otras tantas lacras ocasionadas por la ordenación de la sociedad, una sociedad hecha por los hombres en provecho de su sexo, conducente a la servidumbre sexual femenina.

160 páginas.
Encuadernado en rústica con sobrecubierta plastificada.

250 PTAS.

REVELACION SEXUAL

William G. Foster

Libro que describe audazmente, con tanto conocimiento como desenvoltura, las nuevas técnicas destinadas a proporcionar a la pareja humana todo el placer que se deriva de la unión sexual, en no pocas ocasiones obstaculizada por una serie de trabas, convencionalismos y prejuicios que el mundo moderno tiende a expulsar.

Extracto del índice:

El oscuro mundo del homosexualismo - Los placeres solicitarios - La mujer y sus zonas eróticas - La unión sexual - Técnicas modernas de acoplamiento sexual - La excitación sexual en la mujer - etc., etc.

Tamaño 130 × 195 mm.
Encuadernado en rústica con cubierta plastificada a todo color.

250 PTAS.

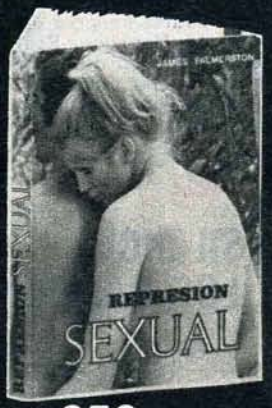
REPRESION SEXUAL

P. Palmerston

El sexo y el hambre que provoca en el hombre y la mujer, producen en una sociedad reprimida una suma de individuos alienados en una de las más vitales parcelas humanas y tiende al desquiciamiento.

Extracto del índice: Kinsey y el hambre sexual - Perjuicios ocasionados por la abstinencia sexual - Represión sexual y masturbación - Represión sexual y masturbación en las muchachas - Coitus interruptus - La impotencia aparente - Fenómenos que produce la menopausia -

160 páginas
Encuadernado en rústica con sobrecubierta plastificada.



250 PTAS.

¡ATENCION!

LOS PEDIDOS QUE NOS CURSEN ANTES DE DIEZ DIAS RECIBIRAN ADEMAS UN OBSEQUIO SORPRESA

MYRVI Apartado de Correos 24.109 Barcelona.

Sírvanse mandarme las obras al pie indicadas a reembolso de su importe. En el bien entendido de que, si no quedase satisfecho de la compra, podré devolverlas en el plazo de tres días a partir de su recepción y Vdes. me reintegrarían el dinero pagado.

TITULOS _____

_____

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ *PROVINCIA* _____

DB•E

¡AL BORDE DEL INFARTO!

Hay que tener un corazón a prueba de bomba para sentarse en un banquillo de entrenador la tarde de un domingo y ver cómo pasan los minutos sin poder hacer otra cosa que gritar como un energúmeno, soportando muchas veces los insultos de los aficionados sentados a muy pocos metros. La piel del entrenador es distinta y hay que servir para el cargo. Eso dicen los jugadores cuando cuelgan las botas y se les pregunta por el futuro. Los que no quieren complicarse la vida, escogen otra profesión. Por el contrario, los que llevan el fútbol demasiado dentro, siguen al pie del cañón y el cabello se les vuelve gris en menos que canta un gallo. Y, si no, pregúntenle a Luis Aragonés, que envejeció más en seis meses de entrenador que en seis años de jugador. El técnico tiene que luchar con la impotencia de no poder saltar la barrera de un metro que le separa del césped, y ese sufrimiento le quema por dentro. Por otra parte, los temperamentos demasiado impulsivos no encajan en la profesión. Hay que tener sangre fría, dominio de los nervios y paciencia para controlarse ante las situaciones embarazosas que se presentan. Claro que esto es fácil de decir y difícil de poner en práctica, pero a la larga son los hombres con nervios de acero los que tienen más larga vida en el banquillo. Desde Helenio Herrera, que dignificó la profesión y la elevó al grado de estrellato dentro del fútbol, el entrenador es la figura controvertida y polémica que tiene que conducir no sólo a once hombres a la victoria, sino también a toda una afición. El fútbol español

MARCEL DOMINGO

Un entrenador que conoció mejores tiempos, al frente de un Burgos pequeño, pero matón.

¡AL BORDE DEL INFARTO!

CARMELO

El debut en Primera como entrenador lo realiza al frente del Celta, tras una fenomenal y convincente campaña en Segunda.

puede permitirse el lujo, puesto que paga mejor que nadie, de contratar a los mejores entrenadores del mundo. Rinus Michels y Miljan Miljanic son un ejemplo de ello, igual que lo fue Henness Weisweiler la temporada pasada. De todos modos, los clubs ya no se dejan guiar por el espejismo de los nombres foráneos y se han convencido de que también surgen buenos técnicos nacionales.
Tan rentables como los de fuera, y con el mismo temple.
La vida de entrenador, si los éxitos no le acompañan, es forzosamente corta y triste. El marcador, el tantas veces llorado «San Marcador», es un juez inapelable. Una especie de verdugo que pende sobre sus cabezas.
En contrapartida, si las victorias se encadenan, el técnico es ensalzado hasta lo inimaginable con la misma facilidad que las críticas se convierten en feroces cuando un resultado es adverso.
Son muchos los entrenadores que han tenido que salir del banquillo en camilla.
Las tinotipias en la última temporada batieron todos los records y cada vez es más frecuente que un técnico deje la profesión por prescripción facultativa.
consumiendo nicotina y pendiente del reloj, los entrenadores están al borde del infarto.

UNA PROFESION SOLO PARA HOMBRES...

LUIS

Su primera temporada en el Atlético de Madrid la superó con «notable». Para la próxima, la afición y la directiva esperan el «sobresaliente». Para que nos entendamos, el título...

CARRIEGA

Un gallego que sabe hablar en baturro, catalán y astur, y que ahora tendrá que aprender andaluz al frente del Sevilla.

¡AL BORDE DEL INFARTO!

el banquillo, un calvario

PAVIC

Ascendió al Málaga y ha preferido el sol andaluz al «chirimiri» vasco en su regreso a Primera.

MULLER

En el Zaragoza puede demostrar esta temporada lo que en el Barcelona, por segunda vez no le han dejado demostrar, que es un buen entrenador.

MILJANIC

Dos años al frente del Madrid, dos títulos de Liga. Como buen latino, no quiere que haya dos sin tres.

KUBALA

Sus quebraderos de cabeza en el banquillo se producen cada tres meses, afortunadamente para nuestro prestigioso selecionador nacional.

¡AL BORDE DEL INFARTO!

DI STEFANO

La lotería del fútbol le premió con una plaza en Segunda División, al frente del Castellón.

MICHELS

El «sargento de hierro» del Barcelona sólo tiene dos alternativas: ganar la Liga o volverse a Holanda. El lo sabe, y está preparado... para todo.

ARSENIO

Jugador modesto y entrenador sorprendente, es el autor del «milagro Hércules», uno de los matagigantes de la Liga.

SANTAMARIA

Seis temporadas le ligan ya al Español, club con el que parece perfectamente identificado, pese a ciertas reservas de su presidente.

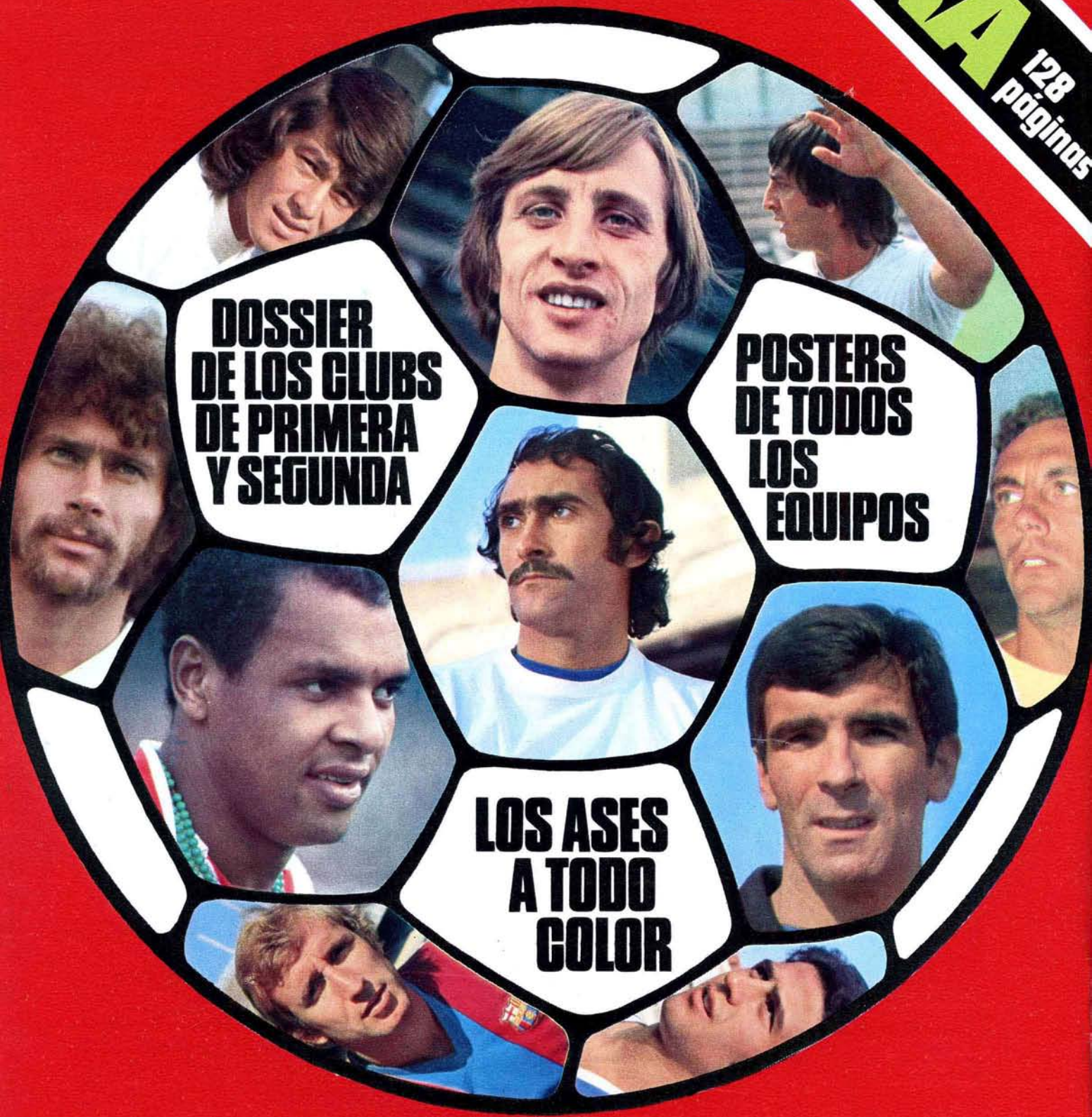
GARCIA TRAID

La nueva generación de entrenadores españoles tiene su líder en este oscuro ex jugador y triunfante técnico del Salamanca.

don balón

AÑO II
AGOSTO DE 1976
100 PESETAS

EXTRA 128 páginas



TODO SOBRE LA LIGA 76/77

¡PRIMERA EDICION
A PUNTO DE AGOTARSE!

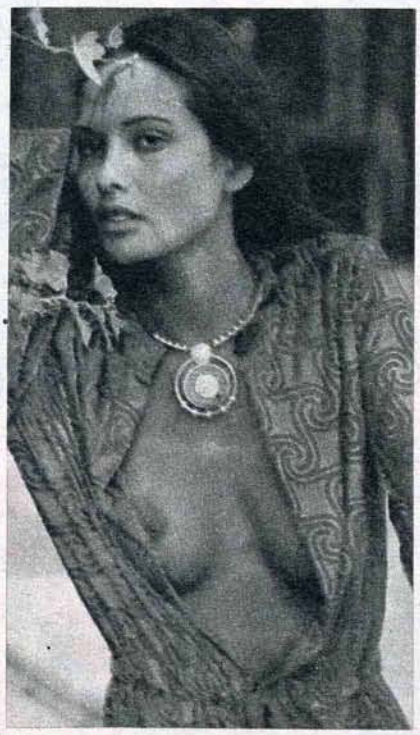
EXTRA-LIGA

donbalon

DE VENTA EN KIOSCOS
Y LIBRERIAS DE
TODA ESPAÑA

LO IMPORTANTE ES PARTICIPAR

Laura Genger, alias Emmanuelle Negra, no es (como aseguran en Italia) campeona del mundo de cama elástica. En todo caso sus experiencias sobre el somier no tienen nada que ver con ninguna especialidad oficialmente reconocida por cualquier órgano deportivo. Lo que sí liga a la dulce Laura con el deporte es su presencia en un estadio alemán, donde observó un partido de Primera División. La dulcísima Laura declaró después del partido: «Si fuese por mí aboliría todo tipo de victoria. El drama de una derrota se lleva dentro siempre». Nunca mejor empleada la célebre frase del barón de Coubertin (lo importante es participar); a ver, si no, quién es el guapo que se resistiría a jugar con la dulce Laura (victoria o derrota al margen).



TELEGRAMAS

— Por el tanteo global de cinco a tres, el Anderlecht ganó la Supercopa (campeón de Europa contra el de Recopa) al Bayern Munich. El primer partido (en Munich) fue ganado por los bávaros (2-1) y el segundo representó un soberbio triunfo para los belgas (4-1).

* * *

— La Bundesliga, que comenzó el pasado 14 de agosto, guardará su habitual descanso invernal entre el 11 de diciembre y el 8 de enero. En la la última jornada de la temporada habrá un Bayern-Borussia MG.

* * *

— El Atlétic de Bilbao es uno de los escasísimos equipos que participarán en Copas de Europa sin haber ganado un solo encuentro fuera de casa en la última Liga.

* * *

— El seleccionador alemán Helmut Schoen no percibió un solo marco por llevar a su equipo al subcampeonato de Europa, ni lo percibirá así lo haga campeón del mundo nuevamente, porque en su contrato no se estipula ninguna prima; únicamente sueldos.

* * *

— El presidente del Fortuna Dusseldorf ha encontrado un nuevo trabajo al margen del fútbol. Herr Bruno Recht ha sido nombrado alcalde de Dusseldorf.

* * *

— El jugador del Schelke 04 Hannes Bongartz tuvo el honor de marcar el gol número 1.000 de Alemania, al convertir un penalty en la pasada final de la Eurocopa de Naciones.

* * *

— El promedio de asistentes por partido en Holanda desciende de forma preocupante. En la temporada 1971/72, el promedio de Primera División era de 12.091; en 1974/75, de 11.592, y en la última campaña fue de 10.775 espectadores.

* * *

— Un árbitro de Primera ha sido suspendido por un año en Ecuador después de que el comité arbitral observara la película del partido entre el Nacional y la Deportiva Universitaria, en el que el colegiado favoreció ostensiblemente a los visitantes y expulsó a tres locales.

* * *

— El goleador alemán Dieter Müller nació con el apellido de Kaster, pero fue adoptado por un industrial llamado Müller. El Colonia pagó por él cinco millones de pesetas al Kickers Offenbach y su actual contrato es de 5.400.000 pesetas por año.

* * *

— Cuatro jugadores del Merhalla, de Etiopía, se han alistado a un movimiento de guerrillas que lucha por la independencia de Eritrea.

* * *

— América del Sur es una de las zonas cuyos equipos tienen nombres más extraños. Al chileno Colo-Colo (nombre de un antiguo jefe indio) pueden apuntar el del nuevo campeón de Surinam: Robin Hood, F. C.

YUGOSLAVOS HASTA EN MARTE

El chiste de moda en Belgrado dice que cuando el «Viking» llegó a Marte y envió fotos del planeta rojo, en ninguna de ellas se podía apreciar un campo de fútbol, pero sí que aparecía un entrenador yugoslavo. La broma no es para menos, porque Yugoslavia puede presumir de ser el país que con más técnicos cuenta en el extranjero. En España, comenzando por Miljanic, podemos dar fe del aluvión de preparadores balcánicos. En todos los países destacados en fútbol hay entrenadores yugoslavos y en algunos otros son, incluso seleccionadores. He aquí algunos ejemplos de estos últimos: Camerún (Vladimir Beara). Zambia (Ante Buselic), Colombia (Blagojev Vidinic), Sudán (Ivan Zvekanovic), Haití (Mladen Kesanin), Nigeria (Tika Jelisavcic), Togo (Krista Cvetkovic), Egipto (Dusan Nenkovic), isla Mauricio (Slobodan Bozic)...

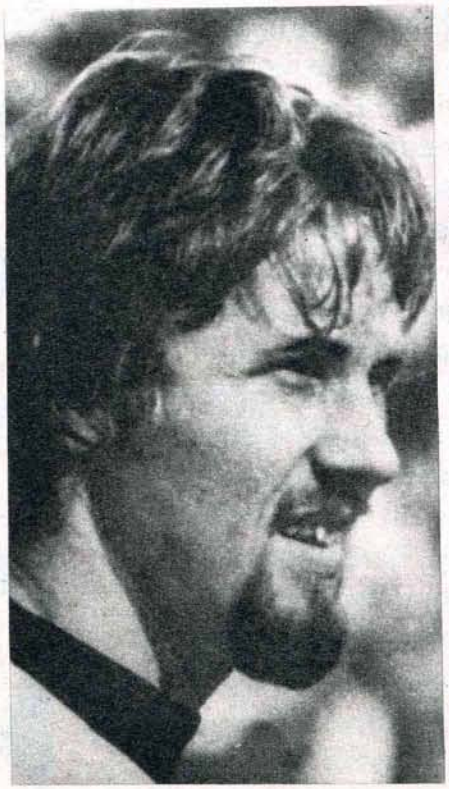
Por SERGIO GIL

LA REVELACION INGLESA

El que hasta hace dos temporadas fuera catalizador del juego del Leeds United, Johnny Giles, se ha convertido en la gran revelación de la actual Liga, pero no precisamente por su condición de futbolista, sino por compartir admirablemente su puesto de centrocampista del West Bromwich Albion con la misión de entrenador del equipo. La pasada campaña fue todo un éxito para Giles, que hizo posible que su nuevo equipo ascendiera a Primera División en compañía del Sunderland y del Bristol City (que en los últimos sesenta y cinco años no había estado en la categoría de honor). En el actual Campeonato (se llevan disputadas cuatro jornadas), el West Bromwich Albion se muestra como uno de los más fuertes, y Johnny Giles es el único jugador-entrenador en toda Inglaterra (Primera División).

AMNISTIA AMARILLA

Los futbolistas belgas están supercontestos en estas fechas, porque empiezan la temporada limpios de polvo y paja en cuanto a sanciones provenientes de la anterior campaña. El Rey Balduino, popular y querido entre los jugadores, ha concedido una amnistía para los futbolistas con motivo del XXV aniversario de su coronación. La amnistía abarca a todas aquellas sanciones que quedaban pendientes del último Campeonato, así como a la acumulación de tarjetas amarillas.



LO PARA TODO

En el Borussia MG hay varios jugadores que rebasan los treinta años, pero que están todavía en condiciones de ser no solamente titulares en el equipo, sino también en la selección alemana. Pero el entrenador, Udo Lattek, ha comenzado una estructuración de la plantilla mirando hacia un futuro de dos años a base de incorporar a la plantilla profesional a jóvenes que hasta el momento eran perfectos desconocidos. El que mejor resultado le ha dado hasta la fecha es el portero Wolfgang Kneib, 1,96 metros de estatura, que se ha hecho con la titularidad desbancando a Kleff, que llevaba 245 partidos con el Borussia y que había sido internacional. Por este guardameta los de Moenchengladbach han pagado 90.000 marcos (poco más de dos millones de pesetas) al Mainz 05 y la inversión ha sido sensacional porque sus actuaciones en los primeros compases de la Bundesliga están haciendo olvidar al inolvidable Kleff.

ROMEO SIN AMOR

El centrocampista de la Selección Italiana, Romeo Benetti, no hace honor a su nombre en cuanto al trato que recibe en el terreno de juego. Muchos le comparan a Johan Neeskens, en cuanto a su fenomenal constitución física y su total entrega en el campo, pero estas virtudes le llevan a ser uno de los jugadores más castigados por sus rivales. En el pasado torneo Bicentenario, en Estados Unidos, Romeo fue víctima en el encuentro que disputaron a Brasil (en el que tres jugadores fueron expulsados); una fuerte entrada de un carioca le rompió, de la forma que se ve en la foto, la media. Y gracias a que usa espinilleras.

126 EQUIPOS PARA TRES CORONAS

El próximo día 15 la gran noria del fútbol europeo se pondrá en marcha con 126 equipos, que girarán en torno a las tres competiciones continentales de clubs. La suerte se echó en el sorteo de Zurich, a primeros de julio, y los emparejamientos responden a toda clase de encuentros: desde el apasionante Ajax-Manchester United, en la Copa de la UEFA, hasta eliminatorias en las que se enfrentan casi perfectos desconocidos.

Para los cinco representantes españoles el bombo ha sido dispar y no se puede hablar de una suerte común. En la Copa de Europa el Real Madrid ha de enfrentarse al Stal Mielec de Polonia, un equipo que cuenta con Lato como máxima estrella, y cuya experiencia internacional es muy escasa, prácticamente ridícula, si la comparamos con la de los campeones de España que habrán de jugar el encuentro de vuelta en Valencia. Miljanic encontrará un auténtico hueso en los campeones polacos, pero no lo suficientemente duro como para caer en la primera ronda.

Más fácil todavía ha de ser para el Atlético que se enfrentará a un Rapid de Viena que, a pesar de tener abundante experiencia continental, no se encuentra en estos momentos a un nivel suficiente como para poner en apuros a un Atlético compuesto, en su mayor parte, por figuras americanas.

En Copa de la UEFA nuestro representante con más dificultades, en la primera eliminatoria, es el Athletic de Bilbao que ha de vérselas con uno de los monstruos del fútbol europeo de los últimos años, el Ujpest Dosza. El juego exhibido por los cachorros de Koldo Aguirre, en la pretemporada, hace pensar, no obstante, que sus posibilidades de triunfo han aumentado, más aún teniendo en cuenta que el segundo partido se disputará en San Mamés.

Os Belenenses no han de ser enemigo para el Barcelona, que, aunque haya sido muy irregular en la pretemporada, tiene infinitamente más categoría que los portugueses. Algo más incierto es el choque entre el Español (al parecer sin equipo, tipo perfilado para la temporada) y el Niza de Katalinski. Los blanquiazules tendrán con los franceses (que se las prometen muy buenas) una excelente piedra de toque para conocer sus posibilidades para esta campaña.

SERGIO GIL

COPA DE EUROPA

CAMPEONES DE LIGA

Liverpool (Inglaterra)	Crusaders (Irlanda del N.)
Ferencvaros (Hungría)	Jeunesse Esch (Luxemburgo)
CSKA Sofía (Bulgaria)	St. Etienne (Francia)
Dundalk (Irlanda)	PSV (Holanda)
WAC Viena (Austria)	Borussia MG. (Alemania)
STAL Mielec (Polonia)	REAL MADRID (España)
Dyn. Dresde (Alemania Or.)	Benfica (Portugal)
Dyn. Kiev (Rusia)	Partizan (Yugoslavia)
G. Rangers (Escocia)	Zurich (Suiza)
Bayern (Alemania)	Koege BK. (Dinamarca)
Brujas (Bélgica)	Steaua Bucarest (Rumania)
Omonia Nicosia (Chipre)	PAOK (Grecia)
Torino (Italia)	Malmoe (Suecia)
Akranes (Islandia)	Trabzonspor (Turquía)
V. Stavanger (Noruega)	Banik Ostrava (Chec.)
Sliema W. (Malta)	Palloseura (Finlandia)

(Ida 15 de septiembre; vuelta el 29.)

SUPERCAMPEONES

1.—REAL MADRID: 1956, 1957, 1958, 1959, 1960 y 1966.
2.—Ajax: 1971, 1972 y 1973.
3.—Bayern Munich: 1974, 1975 y 1976.
4.—Benfica: 1961 y 1962.
5.—AC Milán: 1963 y 1969.
6.—Inter de Milán: 1964 y 1965.
7.—Celtic de Glasgow: 1967.
8.—Manchester United: 1968.
9.—Feyenoord: 1970.

GOLEADORES

		Goles
1955/56	Milo Milutinovic (Partizan Belgrado)	7
1956/57	Dennis Violett (Manchester United)	9
1957/58	Alfredo Di Stéfano (Real Madrid)	10
1958/59	Just Fontaine (Stade Reims)	10
1959/60	Ferenc Puskas (Real Madrid)	13
1960/61	José Aguas (Benfica)	10
1961/62	Alfredo Di Stéfano (Real Madrid)	8
1962/63	José Altafini (AC Milán)	14
1963/64	Sandro Mazzola (Inter Milán)	8
1964/65	José Torres (Benfica)	10
1965/66	Eusebio (Benfica)	7
1966/67	Paul Van Himst (Anderlecht)	6
1967/68	Eusebio (Benfica)	6
1968/69	Dennis Law (Manchester United)	9
1969/70	Mike Jones (Leeds United)	8
1970/71	Antonis Antoniadis (Panathinaikos)	10
1971/72	Cruyff (Ajax), Takac (Standart Lieja) y Lou Macari (Celtic Glasgow)	5
1972/73	Gerd Müller (Bayern)	11
1973/74	Gerd Müller (Bayern)	8
1974/75	Almqvist (Atvidaberg), Makarov (Erevan) y Gerd Müller (Bayern)	5
1975/76	Santillana (Real Madrid) y Heynckes (Borussia MG)	6

NUEVO «BOOM» DE ESPECTADORES

	Partidos	Goles	Espectadores	Media
1955/56	29	127	912.000	31.450
1956/57	44	170	1.786.000	40.590
1957/58	48	189	1.790.000	37.290
1958/59	55	199	2.010.000	36.545
1959/60	52	218	2.780.000	50.545
1960/61	51	166	1.850.000	36.274
1961/62	55	221	2.315.000	45.727
1962/63	59	214	2.158.000	36.593
1963/64	61	212	2.180.000	35.737
1964/65	62	215	2.577.000	41.564
1965/66	58	224	2.112.000	36.431
1966/67	65	211	2.248.000	34.584
1967/68	60	162	2.544.000	42.500
1968/69	52	176	2.056.000	39.540
1969/70	63	202	2.345.000	37.222
1970/71	63	210	2.124.000	33.714
1971/72	64	175	2.066.976	32.280
1972/73	58	160	1.712.277	30.000
1973/74	60	180	1.586.852	26.448
1974/75	55	174	1.380.254	25.096
1975/76	61	202	2.229.000	38.180

CLASIFICACION GENERAL

		Part.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	Puntos
1.	REAL MADRID (España)	17	111	66	16	29	289	132	148
2.	Benfica (Portugal)	14	84	44	17	23	190	100	105
3.	Ajax (Holanda)	9	51	31	9	11	91	47	71
4.	Celtic (Escocia)	9	54	30	11	13	105	47	71
5.	Manchester United (Inglaterra)	5	41	26	7	8	100	45	59
6.	Milán (Italia)	7	44	26	5	13	116	59	57
7.	Inter Milán (Italia)	5	41	23	10	8	64	30	56
8.	CSK Sofía (Bulgaria)	13	51	22	8	21	84	81	52
9.	Bayern (Alemania)	5	34	21	7	6	79	32	49
10.	Feyenoord (Holanda)	7	37	20	9	8	89	39	49
11.	Dukla Praga (Checoslovaquia)	7	37	19	8	10	67	49	46
12.	Estrella Roja (Yugoslavia)	9	39	19	6	14	85	60	44
13.	ATLETICO (España)	4	33	18	6	9	56	31	42
14.	Standart Lieja (Bélgica)	6	32	20	1	11	55	33	41
15.	Anderlecht (Bélgica)	11	45	17	6	22	87	89	40
16.	Juventus (Italia)	7	35	16	7	12	43	40	39
17.	Ujpest Dosza (Hungría)	7	34	16	7	11	60	50	39
18.	G. Rangers (Escocia)	7	35	18	2	15	65	70	38
19.	Gornik (Polonia)	8	31	17	3	11	51	45	37
20.	F. C. BARCELONA (España)	3	26	15	6	5	60	25	36
21.	Saint Etienne (Francia)	8	33	16	4	13	45	38	36
22.	Sparta Trnava (Checoslovaquia)	5	24	13	7	4	44	20	33
23.	Rapid Viena (Austria)	7	33	15	3	15	52	49	33
24.	Reims (Francia)	4	24	14	3	7	63	30	31
25.	Vasas (Hungría)	5	25	12	5	8	61	30	29
26.	Dynamo Bucarest (Rumania)	8	28	12	4	12	50	52	28
27.	Leeds (Inglaterra)	2	17	12	1	4	42	13	25
28.	Dynamo Kiev (URSS)	4	20	10	5	5	27	19	25
29.	Legia (Polonia)	4	18	11	2	5	29	16	24
30.	Partizan (Yugoslavia)	5	25	10	3	12	47	42	23
31.	Galastasaray (Turquía)	7	25	8	6	11	29	39	22
32.	P.S.V. (Holanda)	3	16	10	2	4	36	18	22
33.	Liverpool (Inglaterra)	3	18	8	5	5	33	22	21
210.	KR Reykjavik (Islandia)	3	6	0	0	6	7	35	0

FUTBOL INTERNACIONAL

RECOPA

HISTORIAL

1961 - Fiorentina (Italia)
1962 - ATLETICO DE MADRID (España)
1963 - Tottenham (Inglaterra)
1964 - Sporting (Portugal)
1965 - West Ham (Inglaterra)
1966 - Borussia Dortmund (Alemania)
1967 - Bayern Munich (Alemania)
1968 - Milán (Italia)
1969 - Slovan Bratislava (Checoslovaquia)
1970 - Manchester City (Inglaterra)
1971 - Chelsea (Inglaterra)
1972 - G. Rangers (Escocia)
1973 - Milán (Italia)
1974 - Magdeburgo (Alemania Or.)
1975 - Dynamo Kiev (Rusia)
1976 - Anderlecht (Bélgica)

CAMPEONES DE COPA

Keflavik (Islandia) - Hamburgo (Alemania)
Anderlecht (Bélgica) - Roda (Holanda)
MTK (Hungría) - Sparta Praga (Checoslovaquia)
RAPID VIENA (Austria) - ATLETICO (España)
Lipsia (Alemania Oriental) - Hearts (Escocia)
Floriana L. V. (Malta) - Slask Wroclaw (Polonia)
Bohemians D. (Irlanda) - Esbjerg (Dinamarca)
Southampton (Inglaterra) - Marsella (Francia)
AIK Estocolmo (Suecia) - Galastasaray (Turquía)
Levski Sofia (Bulgaria) - Reipas Lahti (Finlandia)
Lierse (Bélgica) - Hajduk Split (Yugoslavia)
CSU Galati (Rumania) - Boavista (Portugal)
Carrick Rangers (Irlanda Norte) - Aris B. (Luxemburgo)
Bodoe Glimt (Noruega) - Nápoles (Italia)
Iraklis (Grecia) - Apoel Nicosia (Chipre)

(Ida, 15 de septiembre; vuelta, el 29.)

GOLEADORES

		Goles
1965/66	Lothar Emmerich (B. Dortmund)	14
1966/67	Gerd Muller (Bayern Munich)	9
1967/68	Uwe Seeler (Hamburgo SV)	6
1968/69	Karlheinz Rühl (Colonia)	6
1969/70	Wlozmierz Lubanski (Gornik H.)	8
1970/71	Wlozmierz Lubanski (Gornik H.)	8
1971/72	Peter Osgood (Chelsea)	8
1972/73	Luciano Chiarugi (AC Milán)	7
1973/74	Jupp Heynckes (Borussia MG)	10
1974/75	Onitschenko (Dynamo Kiev)	7
1975/76	Rob Rensenbrinck (Anderlecht)	8

RECOPA 75-76

DIECISEISAVOS	OCTAVOS	CUARTOS	SEMIFINAL	FINAL
Spartak Tranava: 0 + 0 Boavista: 0 + 3	Boavista 0 + 1			
Valur Reikiavick: 0 + 0 Celtic Glasgow: 2 + 7	Celtic Glasgow 0 + 3	Celtic Glasgow 1 + 0		
Besiktas Estambul: 0 + 0 Fiorentina: 3 + 3	Fiorentina 1 + 0 (5-4 pr.)			
Panatinaikos: 0 + 0 S. Zwickau: 0 + 2	S. Zwickau 0 + 1	S. Zwickau 1 + 1		
Borac Banjaluka: 9 + 5 VS. Rumelange: 0 + 1	Borac Ban. 1 + 0		S. Zwickau 0 + 0	
Rapid Bucarest: 1 + 0 **Anderlecht: 0 + 2**	**Anderlecht 0 + 3**	**Anderlecht 1 + 1**		**ANDERLECHT 4**
Skeid Oslo 1 + 0 Stal Rezsgow 4 + 4	Stal Rezsgow 1 + 0		**Anderlecht 3 + 2**	
Wrexham 2 + 1 Djurgarden Estoc. 1 + 1	Wrexham 1 + 2	Wrexham 0 + 1		
Haladas 7 + 1 La Valetta 0 + 1	Haladas 1 + 0			
Sturm Graz 3 + 0 Slavia Sofía 1 + 1	Sturm Graz 1 + 2	**Sturm Graz 0 + 0**		
Basilea 1 + 1 At. Madrid 2 + 1	At. Madrid 1 + 0		E. Francfort 2 + 1	
E. Francfort 5 + 6 Coleraine 1 + 2	E. Francfort 2 + 1	E. Francfort 2 + 1		**WEST HAM 2**
Home Farm 1 + 0 Lens 1 + 6	Lens 1 + 2			
Vejle BK. 0 + 0 La Haya 2 + 2	La Haya 3 + 3	La Haya 4 + 1		
Ararat Erevan 0 + 1 Anorthosis 0 + 1	Ararat Erevan 1 + 1		**West Ham 1 + 3**	
Reipas Lathi 2 + 0 **West Ham 2 + 3**	**West Ham 1 + 3**	**West Ham 2 + 3**		

COPA DE LA U.E.F.A.

COPA 75-76

TREINTAIDOSAVOS	DIECISEISAVOS	OCTAVOS	CUARTOS	SEMIFINAL	FINAL
Voest Linz: 2 + 0 Vasas: 0 + 4	Vasas: 3 + 2	Vasas: 0 + 1			
Sliema W.: 1 + 1 Sporting L.: 2 + 3	Sporting: 0 + 1		Barcelona: 4 + 4		
Chernomoretz: 1 + 0 Lazio: 0 + 3	Lazio: 0 + 0	Barcelona: 1 + 3			
P. A. G. K.: 1 + 1 Barcelona: 0 + 6	Barcelona: 3 + 4			Barcelona: 0 + 1	
Herta: 4 + 2 H. J. K. Hel.: 1 + 1	Herta: 1 + 1	Ajax: 2 + 1 (pr. 5-3)			
Glentoran: 6 + 0 Ajax: 1 + 8	Ajax: 0 + 4		Levski: 0 + 5		
Duisburgo: 7 + 3 Paralimi: 1 + 2	Duisburgo: 3 + 1	Levski: 1 + 2			
Levski: 3 + 4 Eskisenhirspor: 0 + 0	Levski: 2 + 2				LIVERPOOL: 3 + 1
Rapid V.: 1 + 1 Galastasaray: 0 + 3	Galastas.: 2 + 0	Torpedo M.: 3 + 3			
Torpedo M.: 4 + 1 Nápoles: 1 + 1	Torpedo M.: 4 + 3		D. Dresde: 0 + 1		
Bohemians P.: 1 + 1 Honved: 2 + 1	Honved: 2 + 0	D. Dresde: 1 + 0			
Tirgu Mores: 2 + 1 Dyn. Dresde: 2 + 4	Dyn. Dresde: 2 + 1			Liverpool: 1 + 1	
Amberes: 4 + 1 Aston Villa: 1 + 0	Amberes: 1 + 1	Slask B.: 1 + 0			
Gais Gotemb.: 2 + 2 Slask B.: 1 + 4	Slask B.: 1 + 2		Liverpool: 0 + 2		
Grasshoppers: 3 + 1 Real Sociedad: 3 + 1	R. Sociedad: 1 + 0	Liverpool: 2 + 3			
Hibernian Ed.: 1 + 1 Liverpool: 0 + 3	Liverpool: 3 + 6				
Vojvodina: 0 + 1 AEK Atenas: 0 + 3	A. E. K.: 0 + 3	Inter B.: 1 + 0			
Inter Brat.: 5 + 3 Zaragoza: 0 + 2	Inter B.: 2 + 1		S. Mielec: 1 + 0		
Carl Z. Jena: 4 + 1 Marsella: 0 + 0	Carl Z. Jena: 1 + 0 (pr. 2-3)	S. Mielec: 0 + 2			
Holbaek: 0 + 1 Stal Mielec: 1 + 2	Stal Mielec: 0 + 1			Hamburgo: 1 + 0	
Keflavik: 0 + 0 Dundee: 2 + 4	Dundee: 1 + 1	Oporto: 1 + 0			
Oporto: 7 + 3 Avenir B.: 0 + 0	Oporto: 2 + 1		Hamburgo: 1 + 1		
Universitatea: 1 + 1 Estrella Roja: 3 + 1	Estrella R.: 1 + 0	Hamburgo: 2 + 2			
Young Boys: 0 + 2 Hamburgo: 0 + 4	Hamburgo: 1 + 4				BRUJAS: 2 + 1
Molde FK: 1 + 0 Oesters: 0 + 6	Oesters: 1 + 0	Roma: 0 + 0			
Roma: 2 + 0 Dunav Russe: 0 + 1	Roma: 0 + 2		Brujas: 2 + 1		
Feyenoord: 1 + 0 Ipswich: 2 + 2	Ipswich: 3 + 0	Brujas: 1 + 1			
Lyon: 4 + 0 Brujas: 3 + 3	Brujas: 0 + 4			Brujas: 1 + 1	
Colonia: 2 + 3 BK 03 Copenh.: 0 + 2	Colonia: 0 + 0	Spartak M.: 2 + 0			
A. I. K.: 1 + 0 Spartak M.: 1 + 1	Spartak M.: 2 + 1		Milán: 0 + 2		
Atholone: 3 + 1 Valerengen O.: 0 + 1	Atholone: 0 + 0	Milán: 0 + 4			
Everton: 0 + 0 Milan: 0 + 1	Milán: 0 + 3				

UEFA

Colonia (Alemania) - GKS Tychy (Polonia)
S. Donetzk (Rusia) - Dinamo B. (Alemania Oriental)
Naestved (Dinamarca) - Racing White (Bélgica)
Koupion P. (Finlandia) - Oester (Suecia)
Feyenoord (Holanda) - Djurgardens (Suecia)
Glentoran (Irlanda Norte) - Basilea (Suiza)
Fram R. (Islandia) - Slovan Bratislava (Checoslovaquia)
O. P. R. (Inglaterra) - Brann Bergen (Noruega)
Celtic (Escocia) - Wisla Cracovia (Polonia)
Derby Country (Inglaterra) - Finn Harps (Irlanda)
Innsbruck (Austria) - S. Kristiansand (Noruega)
E. Braunschweig (Alemania) - Holbaeck (Dinamarca)
Ajax (Holanda) - Manchester United (Inglaterra)
OS BELENENSES (Portugal) - BARCELONA (España)
Hibernians Ed. (Escocia) - Sochaux (Francia)
Red Boys (Luxemburgo) - Lokeren (Bélgica)
Manchester City (Inglaterra) - Juventus (Italia)
Porto (Portugal) - Schalke 04 (Alemania)
ESPAÑOL (España) - NIZA (Francia)
Grasshoppers (Suiza) - Hibernians (Malta)

UJPEST DOSZA (Hungría) - ATHLETIC BILBAO (España)
Din. Bucarest (Rumania) - Milán (Italia)
A. U. Paralimi (Chipre) - Kaiserslautern (Alemania)
Slavia Praga (Checoslovaquia) - Akademik (Bulgaria)
Magdeburgo (Alemania Oriental) - Cesena (Italia)
AEK Atenas (Grecia) - Segundo de Liga rusa
Fenerbahce (Turquía) - Videoton (Hungría)
Tirgu Mores (Rumania) - Din. Zagreb (Yugoslavia)
Inter (Italia) - Honved (Hungría)
Lokomotiv Plovdiv (Bulgaria) - Estrella Roja (Yugoslavia)
Austria Salzburgo (Austria) - Adanaspor (Turquía)
Studentes Bucarest (Rumania) - Olimpiakos (Grecia)

(Ida, 5 de septiembre; vuelta, 29 de septiembre.)

GANADORES

1972 - Totenham (Inglaterra)
1973 - Liverpool (Inglaterra)
1974 - Feyenoord (Holanda)
1975 - Borussia MG (Alemania)
1976 - Liverpool (Inglaterra)

¡PAIS!

ZARAGOZA

ZALBA: «SI»

El primer incidente de la temporada no se ha hecho esperar en el Real Zaragoza. Lo protagonizó la nueva estrella del club aragonés, el portugués Jordao, con un rotundo no a TVE. Un equipo del citado medio informativo viajó a la capital del Ebro para realizar un programa con intervención del portugués y de Muller. Este se prestó amablemente a la entrevista, pero no sucedió así con Jordao, quien a pesar de las continuas llamadas del preparador no le hizo el menor caso. Luego hubo reunión con los jugadores, y el técnico francés dijo claramente que no estaba dispuesto a soportar ninguna indisciplina que cada cual concediera las entrevistas que creyera oportunas, pero que debían acudir cuando el entrenador les llamaba.

Continúa sin solucionarse el caso del capitán de la selección húngara, Josef Horvath, a quien desea fichar el Zaragoza para apuntalar su zaga de forma importante. El problema

viene de que hay un club suizo, con el que jugó en la pasada temporada, que lo tiene inscrito. Por tanto, es necesario conseguir la autorización de esa entidad para que Hovarth pueda vestir la elástica blanca del conjunto aragonés.

Continúan en el club las reestructuraciones. Ahora se ha formado una Comisión de Relaciones Públicas y Prensa, presidida al alimón por el vicepresidente del club, Eduardo Gil, y el directivo y abogado del Ilustre Colegio de Zaragoza, Ricardo de Felipe y Casas. Es un intento de centralizar la información.

Y con las reestructuraciones prosiguen las gestiones del ex directivo Angel Mallo, quien se ha dirigido a la Federación Española para que le aclare cuál es el cauce a seguir para solicitar información sobre las cuentas del Real Zaragoza. La Directiva, por su parte, ha tomado una decisión, que parece acertada: presentará sus balances económicos a un grupo de censores jurados de cuentas para que los estudien. De esa forma acallan todo posible comentario. La realidad es que la gran masa de aficionados están a favor del equipo directivo que dirige José Angel Zalba, e incluso algunos de ellos han propuesto realizarle un homenaje de adhesión, a lo que se ha negado el primer mandatario zaragocista.

Se cerró la pretemporada con un aburrido partido y con un traspaso. El encuentro fue contra los moros del FAR, y ante el sopor de los espectadores se impusieron los locales por dos goles a cero. El traspaso ha sido el del medio Salvatierra al Castellón, por una temporada, con una contrabaja al término de la misma en poder del club aragonés.

ALEJANDRO LUCEA

JAEN

«SECRETOS» PROFESIONALES

A Carrasco Sánchez, presidente del Real Jaén, le gustan los secretos, y a sus compañeros de equipo directivo, también. La práctica del sano deporte de informar no les va, por tanto, a los ejecutivos jienenses, y eso que los comentaristas deportivos no se han andado con chiquitas a la hora de exigir una puntual y fidedigna información a la que tienen derecho —es lo mínimo— los casi cuatro mil abonados del club blanco. Pero ni por ésas.

Entre bastidores todo se cuece y se condimenta al gusto de unos cuantos señores que, por voluntad propia, se erigen en directores de una entidad a la que mantiene un buen puñado de jienenses con sus dineros. Es ganas de complicarse la vida y de nadar contra corriente. Y es que, mis queridos señores, la grey futbolística ya no se conforma, salvo lamentables excepciones, con deslumbrantes publicidades y con elocuentes promesas lanzadas y pregonadas en época de captación de abonados. Hoy los clientes del balón también piensan, y a la hora de pensar uno cree que al Real Jaén, cuadro modesto al fin y a la postre, le va a perjudicar esa imagen de equipo guerrillero nacida en el torneo vallecano. Los destapes del rumor apuntan precauciones de urgencia para un conjunto en el que precisamente las principales virtudes son la potencia física y la indomable capacidad de lucha. Ojalá que los del pito no se dejen influenciar por ciertas informaciones con tufillo de orquestación premeditada (al menos eso se piensa por aquí) aparecidas en diarios de tirada nacional.

Por otro lado, y cambiando el tercio deportivo, en Jaén a concluido por esta temporada esa ya famosa campaña: «Ningún niño sin saber nadar», que anualmente organiza la Delegación Provincial de la Juventud en colaboración con los organismos federativos. Un total de seiscientos chavales han obtenido su correspondiente diploma de aptitud tras haber asimilado con aprovechamiento las clases impartidas por diez monitores. La noticia sería positiva si no hubiéramos de lamentar la ausencia de otros 600 aspirantes, cuyas solicitudes se vieron lamentablemente devueltas por falta de tiempo, profesorado e instalaciones. Aquí, insistio, los aprendices y los nadadores ya veteranos sólo pueden practicar en verano a estas alturas, y pese a que la promesa ya está lanzada en la capital de la provincia olivarera, aún no se cuenta con una humilde piscina cubierta. ¿Llegará con la nueva estructuración del deporte hispano? Esperemos, qué remedio queda.

FERNANDO AREVALO

SANTANDER

BODAS DE ORO IGNORADAS

En ninguna otra temporada como la presente el Racing disputó tan elevado número de encuentros amistosos antes de que la Liga diera su comienzo.

El equipo montañés ha intervenido en cuatro torneos, que a dos partidos por torneo, suman ocho los disputados. El balance es equilibrado: cinco victorias y tres derrotas, con once goles a favor y siete en contra.

A la hora de contabilizar los goles a favor, es de destacar que de los once conseguidos, Aitor Aguirre ha sido autor de ocho. Una excelente marca, que nos dice que el mocetón vizcaíno sigue en su línea de fácil realizador.

PRIMERA LESION: SERGIO

El ex valencianista ha sido el primer lesionado de importancia en el equipo en estas ocho confrontaciones disputadas. En el partido frente al Boavista, a los veinte minutos hubo de abandonar el terreno de juego. El dictamen médico, en principio, fue alarmante. Sergio, según el doctor Portugués, que le examinó, padecía fractura de ligamentos internos en su rodilla derecha. Ya en Santander, parece que la lesión no tiene tan graves consecuencias. Se trata de un simple esguince de ligamentos, que obligará al jugador a permanecer ocho o diez días inactivo, pasados los cuales volverá a los entrenamientos, siendo muy difícil que pueda formar en el once con el que el Racing inicie la Liga, el sábado, 4 de septiembre, en San Mamés.

BARRERO ESTA CONVENCIENDO

Otro valencianista, aunque asturiano de nacimiento, que esta temporada ha llegado como resfuerzo

del equipo del Sardinero. Pese a que, debido a encontrarse cumpliendo el servicio militar en la Ciudad del Turia, el muchacho va y viene, aprovechando los permisos. Esto hace que no pueda entrenarse normalmente. Sin embargo, en los cuatro encuentros en que ha actuado, Barrero ha causado favorable impresión. Actúa como centrocampista; sin embargo, en León, la noche del Boavista jugó como defensa libre y demostró que, en caso de necesidad, puede cubrir perfectamente ese puesto.

Hasta el momento, Camús y Zuviría, junto con Aitor Aguirre, parece que son los tres jugadores más en forma del cuadro montañés; mientras el ex azulgrana Juan Carlos no parece alcanzar su mejor forma física, porque clase tiene para dar y vender.

BODAS DE ORO IGNORADAS

El Rayo Cantabria es el equipo santanderino del que el Racing extrajo sus mejores jugadores; algunos, como Gento, se hicieron famosos mundialmente. También vistieron sus colores: Marquitos, Miera, Juan Carlos, Aguilar y un etcétera muy largo.

Ahora ha conmemorado sus bodas de oro el club que fundara hace medio siglo Rafael Sanz. El acontecimiento ha pasado, puede decirse, que inadvertido. Un partido entre sus veteranos, en el que intervino Paco Gento, que aún marcó un gol de antología, y una Misa y cena de hermandad, fueron los actos programados.

Pero lo que puede ser noticia es que en esa cena no estuvieron presentes el presidente de la Federación Cántabra, señor Bárcena, que además había sido uno de los cuatro únicos presidentes que tuvo el club, y el del Racing, señor López Alonso. Lo de los delegados no nos resulta válido. El Rayo Cantabria, semicentenario, merecía otro trato más distinguido y brillante que éste que se le ha dado a sus bodas de oro.

LANGARITA

GERONA

EN LA TERCERA JORNADA, ESPERADO «ROUND»

Ya ha comenzado la Liga. Quedan atrás los preparativos de la temporada. Las gestiones para incorporar nuevos valores, la concesión de bajas, formación de cuadros técnicos, etcétera. En el Gerona Club de Fútbol también hubo su «suspense» a la hora de elegir nuevo entrenador. Recordemos que la temporada 1975-76 la inició Emilio Aldecoa, siendo «licenciado» tras el partido de Inca. Su puesto lo ocupó Luis Coll, ex internacional barcelonista y en aquellos momentos entrenador de los juveniles rojiblancos.

Coll hubiera sido, casi con toda seguridad, míster gerundense en la actual temporada de haber contado con el título nacional. Pero Luis Coll sólo posee el Regional, y claro está, ello le impide dirigir equipos en categoría nacional. Las buenas relaciones que Coll mantiene con el presidente del Gerona y el secretario técnico hubieran cristalizado con la renovación de contrato.

Descartado Luis Coll, había que buscar a un responsable para el primer equipo. Dos nombres sonaron con fuerza: Luis Pujolrás, ex jugador del Gerona y también en repetidas ocasiones ex entrenador, y Luis Costa, que tras su tercera temporada en el Gerona C. de F., colgaba las botas después de llevar a cabo una trayectoria futbolística intachable.

La incorporación de Lorenzo Riera —jugó con Luis Costa en el Córdoba— en la directiva del Gerona C. de F. «subió» el papel del alicantino hasta el punto de que, tras una reunión mantenida en Banyoles, se llegó a un completo acuerdo, el cual debía refrendar la Junta Directiva del club, que iba a reunirse veinticuatro horas después. Luis Costa, hombre recto y consciente de su responsabilidad, esbozó algunos de los proyectos que tenía «in mente». Uno de ellos se refería a la no entrada —circunstancia que era habitual el pasado año— de determinado directivo en los vestuarios antes y en el intermedio de los partidos. Esto llegó a los oídos del mencionado directivo, el cual ordenó al secretario técnico, que, dicho sea de paso, no era demasiado partidario de contratar a Luis Costa, que acelerara una gestión definitiva con Pujolrás. El ex jugador del Gerona —por otra parte, extraordinaria persona— dijo «sí» al ofrecimiento. Entonces surgieron una serie de tergiversaciones para «convencer» al resto de la Junta Directiva, que no tenía noticias de la última y urgente «operación».

La cuestión es que Luis Costa, cuando creía ser entrenador del Gerona, se encontró con que «se la habían jugado». Se quedaba, pues, compuesto y sin plaza de míster rojiblanco. El propio Costa, antes de abandonar Gerona, nos decía: «Ha sido la sorpresa más desagradable que he recibido en el mundo del fútbol. La "faena" que me ha hecho Xavi Agustí, secretario técnico del Gerona, no tiene nombre».

Pues bien, para el próximo día 19 de septiembre se anuncia en el «Estadi» rojiblanco el encuentro de Liga entre el Gerona y el Mallorca, equipo que, finalmente, contrató a Costa como entrenador. Será un partido interesantísimo, aunque lo más significativo hay que buscarlo en el rumor que circula con insistencia en los corrillos balompédicos gerundenses, el cual indica que las personas más directamente relacionadas con la «faena» que se hizo a Luis Costa concederán una «prima especial» para que el conjunto que prepara el ex jugador rojiblanco salga derrotado en su visita a Gerona.

NARCISO PLANAS

BURGOS

ADZIC, BAJA

La incógnita quedó resuelta y la noticia saltó a la calle, el yugoslavo Adzic causa baja en el Burgos. Ha habido mutuo acuerdo por ambas partes y todo está en orden para proceder a la inscripción de su compatriota Katic. Tras una serie de tiras y aflojas, el Burgos ha liquidado, con alguna rebaja, su compromiso económico con el yugoslavo. Quizá algún día, más de un aficionado se acordará del extremo izquierda.

En otro orden de cosas hay que señalar que en el césped de El Plantío han aparecido «corros» quemados y en pésimo estado; esto es debido al empleo de un abono especial recomendado por un técnico que ha tenido efectos muy negativos. La sorpresa ha sido mayúscula.

Y siguiendo con el fútbol, hay que señalar que el partido amistoso contra el Belenenses, de Portugal, se ha liquidado con pérdidas. Se recaudaron algo más de medio millón de pesetas, pero el contrato hecho con el conjunto lusitano se aproximaba a las ochocientas mil pesetas.

Por todo esto y muchas cosas más, los socios están que trinan, al verse obligados a pasar por taquilla en el partido de presentación de su equipo, ya que hace escasos días han tenido que abonar un cuantioso desembolso que exigieron las cuotas veraniegas y la renovación de abonos (en la actualidad el Burgos solamente cuenta con ocho mil socios).

Ahora resulta que Marcel Domingo está muy preocupado. Todo se debe a que la defensa albinegra no funciona y nada extrañaría que fuera reforzada con algún nuevo fichaje. Aquí se comenta que el club ha entrado en negociaciones con el Real Madrid, concretamente con Miljan Miljanic, que es amigo personal del flamante presidente del Burgos. En los mentideros de la ciudad se comenta que el club merengue podría ceder a algún defensa a cambio de Juanito y unos treinta millones de pesetas; sin embargo, Marcel Domingo ha declarado que mientras sea entrenador del Burgos, Juanito seguirá en el equipo.

ANGEL LOPEZ OCHOA

SAN SEBASTIAN

UNO QUE SE VA

Araquistain, por fin, marcha de la Real Sociedad. Hace unas semanas, DON BALON les hablaba de dos jugadores del primer equipo guipuzcoano que habían tratado de «vender» los directivos realistas: Urruticoechea y Araquistain. Con el portero no se llegó a ningún acuerdo por parte de los clubs interesados y el dinero que se solicitaba desde San Sebastián por el traspaso. Todo ha

¡PAIS!

quedado paralizado (¿hasta cuándo?) y Urruti comenzará la temporada en el banquillo.

Por su parte ha fructificado el traspaso de Araquistain, quien, aprovechando sus vacaciones, había estado en contacto con las Directivas del Salamanca y del Sporting. Conocen nuestros lectores que no ha sido —el fichaje— con intervención directa del club de Atocha, sino a través del Athletic de Bilbao, ya que los del «Bocho» han sido los encargados de pagar este traspaso del delantero blanquiazul. Araquistain se mostraba satisfecho, ya que precisamente en Gijón es donde se puede decir que comenzó su carrera futbolística. Cursaba allí estudios, y animado por los compañeros, se tomó más en serio lo del balón que los libros. La carrera la terminó;

pero al ver que tenía posibilidades en el fútbol, se dedicó enteramente como profesional al mismo. Araquistain ha mejorado sensiblemente las condiciones económicas que tenía en la Real, y de ahí el que no le haya significado gran contrariedad el abandonar el club guipuzcoano. Su única preocupación, en estos momentos, es su actual estado físico y el que pueda disponer de él lo antes posible el entrenador del Sporting.

En San Sebastián, la noticia fue tomada por el aficionado con cierta sorpresa, sin duda en espera de que el presidente, señor Orbegozo, en la Junta General de compromisarios, a celebrar el día 10, indique los motivos por los que se ha traspasado a este jugador, que contaba con todas las simpatías de los seguidores blanquiazules. Sin duda que los millones de razones que dé el señor Orbegozo dejarán al aficionado satisfecho, sobre todo si es, como se piensa, parte del traspaso, o su totalidad, destinada a la adquisición de terrenos, en los que la Real iría creando unos campos de fútbol, que servirían de lugar de entrenamiento para sus diferentes equipos.

PACO IZQUIERDO

MALAGA

«RAJA MENOS Y HAZTE SOCIO DEL MALAGA»

Este hubiera sido el «slogan» empleado para la captación de nuevos socios si la Directiva del C. D. Málaga no lo llega a considerar improcedente. No obstante, a nivel popular, el movimiento de nuevos abonados para el próximo ejercicio está constituyendo una inyección moral, pero mucho mejor económica, para la tesorería del club andaluz. «Queremos ser quince mil», fue el grito de guerra que dieron los directivos a toda la afición malacitana, y aunque en estos momentos el número de socios se está aproximando a marchas forzadas a los diez mil, siendo ya un guarismo muy a tener en cuenta y que supera las previsiones de los más optimistas. Ello hace predecir que el aficionado está ansioso de presencia fútbol; un fútbol que esta temporada puede ser brillante en las filas del Málaga, a menos que sus jugadores pongan lo mínimo necesario para demostrar su categoría indiscutible, pero que, en muchos casos, ha sido muy discutida.

Por el momento, el contento y la alegría reinan entre la plantilla malacitana. Por una parte, el inicio de esta nueva singladura en Primera División es un acicate positivo, y por otro, el haber cobrado, si no todo, la ficha anual que se les debía a los jugadores desde la pasada temporada. Al empezar, al partir de cero, toda está liquidado, y se piensa que, de continuar la afición acudiendo a los partidos de La Rosaleda, el problema económico quedará bastante restado sobre los números rojos que hay en la actualidad dentro de la tesorería del club andaluz. Pero todo hay que decirlo, y el haber podido enjugar lo que se les debía a los jugadores ha sido también por obra, gracia, mérito, o lo que ustedes quieran, de dos altos cargos de la Directiva, que muy olímpicamente se han rascado el bolsillo para que todo estuviera liquidado y en perfecto orden.

En el capítulo de jugadores, cabe decir que en estos momentos Castronovo se encuentra a la espera de que los documentos presentados para adquirir la doble nacionalidad sean aprobados por el Ministerio de Justicia y que su incorporación definitiva al equipo sea un hecho. «El Perro», como le llaman cariñosamente sus compañeros, debido al olfato que tiene para buscar el gol, se halla en estos momentos muy esperanzado de superar su anterior campaña, que se la pasó en blanco, para demostrar su nivel futbolístico. Se espera también con impaciencia la incorporación del azulgrana Fortes, que, como se sabe, irá cedido por esta temporada, debido a sus deberes militares, que los está efectuando en estos momentos en Almería. A mediados de este mes jurará bandera y muy probablemente se incorporará a finales del mismo. Finalmente, cabe destacar que seis jugadores, a saber: Palomo, Requejo, Migueli, Cervera, Orozco y Bustillo, cuyos contratos finalizaban la presente temporada, están a punto de renovarlos, si no lo han hecho ya, como el caso de Requejo, que lo ha realizado por tres temporadas. Estos hombres tienen todas las posibilidades de continuar en el Málaga, ya que el acuerdo verbal de su renovación es efectivo y sólo falta firmarlo.

MANOLO MERCHANT

VALENCIA

ACABO UN AGOSTO DE LOCURA EN VALENCIA

La Liga ya echó a rodar, y a su conjuro, en fútbol, todo pasa a un segundo plano. Desde ahora, lo que contará, fundamentalmente, son los goles y los puntos que aquéllos proporcionan. Queda atrás un mes de agosto que, en Valencia, ha sido de locura, tanto por el número de partidos jugados como por las veces en que los dos clubs locales han estado en la picota de la actualidad, por unas razones u otras. Hay que recordar a este propósito que han sido once los partidos jugados en Valencia en los estadios Luis Casanovas y el de Levante; que los fichajes han seguido estando a la orden del día, por si anteriormente no hubiera habido bastantes; que las notas peyorativas han rondado también al Valencia y al Levante. No puede decirse que haya sido un mes de agosto enteramente positivo para uno y otro club.

El Valencia fichó a un «crak», el argentino Mario Kempes, del que se espera mucho, pero que hasta ahora dio poco; tuvo que operar a su vieja figura José Claramunt, y sigue atendiendo a Valdez, que no acaba de ponerse bien; han surgido problemas en el papeleo de «Lobo» Diarte; como además los resultados habidos en su partidos de agosto no fueron satisfactorios, el optimismo del comienzo ha dejado paso a una incertidumbre que no se puede disimular. Sólo los resultados próximos habrán de decir si la política supermillonaria del Valencia resulta rentable o no. Entre tanto, hace falta acoplar un equipo que se ha renovado en un cincuenta por ciento y que todavía no parece estar a punto.

El Levante, que vino adecuando su equipo a la Segunda División, con fichajes y más fichajes, se trajo su extranjero de turno, «Pastelito» Díaz, un paraguayo de veintitrés años y 83 kilos de peso que marca goles con facilidad. También fichó a otro paraguayo de más cerca, Ricardo González, el líbero del Elche. Con su cuadro reforzado aspira a hacer un buen papel en Segunda División. En lo negativo, el Levante anduvo demasiado en las páginas de los periódicos con motivo de reclamaciones y polémicas...

La Liga, la gran verdad del fútbol, habrá de decir en adelante quiénes acertaron y quiénes se equivocaron.

MIGUEL DOMINGUEZ

¿QUE LE PASA AL ATLETISMO ESPAÑOL?

UN INFORME DE LLUIS RAMOLI

ESTA pregunta, simple y llana, es la que se formulan muchos y que viene repitiéndose desde hace varios años..., y por los acontecimientos que se van produciendo, difícilmente parece tener solución.

Hasta hace aproximadamente un año, el titular de la Federación era Rafael Cavero, personaje que cumplió un larguísimo mandato (cerca de trece años) y que fue cesado por Pelayo Ros. Tomó el relevo Alfredo Forcano, con la esperanza —para algunos— de que algo cambiara, pensando en la recta que se avecinaba: Montreal. Pero Forcano no ha podido —o no ha sabido— llevar adelante ningún aspecto positivo. El fracaso TOTAL y ROTUNDO del atletismo español en Canadá, las diferencias entre directivos y atletas, la falta de instalaciones y otros aspectos negativos de este mismo deporte han desembocado en una fuerte crisis atlética de difícil solución.

Es necesaria e imprescindible una reestructuración del atletismo, pero desde su más elemental base. No basta con becar a determinados atletas que tienen posibilidades futuras. El atletismo debe de introducirse de lleno en las escuelas y deben ser los chicos y chicas de más corta edad los que puedan desarrollar esta especialidad libremente. Asimismo, no se puede ni se debe olvidar a los atletas consagrados y se les debe dar las máximas facilidades para poder prepararse a fondo, en unas instalaciones adecuadas (esto último perteneciente a la Delegación, pero que obligación es de los dirigentes del atletismo luchar contra el muro de la Delegación y obtener esas instalaciones que faltan).

Si se puede conseguir parte de eso que hoy falta en el atletismo (o sobra, como en el caso de las diferencias entre atletas y dirigentes) es posible que todavía se pueda conseguir algo con vistas al futuro. No pedimos milagros, pero sí que los hombres que llevan el atletismo sepan atletismo, vivan el atletismo y se enfrenten —si es necesario— con sus superiores para lograr mejoras para este deporte. Pero lo que es evidente es que el atletismo no puede continuar por el callejón que se encuentra, donde todavía hoy (por citar un ejemplo) el record nacional de salto de pértiga está en posesión de Ignacio Sola desde la... Olimpiada de México en el año 68.

Para que comprueben nuestros lectores el atraso y retraso que lleva el atletismo español respecto al mundial, les ofrecemos la tabla de ambos para que ustedes mismos analicen... y puedan comprobar cómo estamos a años luz.

Con el ánimo de completar esta información atlética hemos querido recoger la opinión de algunos hombres que conocen profundamente este deporte y a través de sus breves opinones obtengan las conclusiones que deseen. Nosotros sólo pretendemos que el atletismo funcione mejor. Mucho mejor.

RECORDS DEL MUNDO

100 m. l. Nueve hombres con 9.9. Hines: 9.95

RECORDS DE ESPAÑA

Paraíso, Sarriá, Jones, Carballo, Martínez, Carbonell, Arnau y Heras: 10.3

200 m.:	T. Smith y D. Quarrie: 19.8	●	García López y Sarriá: 20.6
400 m.:	L. Evans: 43.8	●	Manuel Gayoso: 46.2
800 m.:	Alberto Juantorena: 1:43.50	●	Andrés Ballvé: 1:46.49
1.500 m.:	F. Bayi: 3:32.2	●	Jorge González Amo: 3:40.0
5.000 m..	E. Puttemans: 13:13.0	●	Mariano Haro: 13:26.0
10.000 m.:	D. Bedford: 27:30.8	●	Mariano Haro: 27:48.2
110 v.:	G. Drut: 13.0	●	Juan Lloveras: 13.8
400 v.:	E. Moses: 47.64	●	Manuel Soriano: 49.8
3.000 O.:	A. Garderud: 8:08.02	●	Antonio Campos: 8:21.0
ALTURA:	D. Stones: 2,32 m.	●	Martín Morillas: 2,19 m.
LONGITUD:	B. Beamon: 8,90 m.	●	Rafael Blanquer: 8,01 m.
TRIPLE SALTO:	J. C. de Oliveira: 17,89 m.	●	Ramón Cid: 16,40 m.
PERTIGA:	D. Roberts: 5,70 m.	●	Ignacio Sola: 5,20 m.
PESO:	Barichnicov: 22,00 m.	●	Antonio Heredia: 17,97 m.
DISCO:	M. Wilkins: 70,86 m.	●	Sinesio Garrachón: 55,12 m.
MARTILLO:	W. Smith: 79,30 m.	●	José Alcántara: 66,88 m.
JABALINA:	M. Nemeth: 94.58 m.	●	Fernando Tallón: 81,80 m.
DECATLON:	B. Jenner: 8.618 puntos	●	Rafael Cano: 7.629 puntos

¿QUE LE PASA AL ATLETISMO ESPAÑOL?

«SOBRAN DIRECTIVOS DE LA EPOCA CAVERO»

PEDRO GARRIGA NOGUES

(Presidente de la Federación catalana)

«El problema del atletismo español es la carencia de una base por culpa del descuido.
Para acrecentar el problema,
cuanto más joven es el atleta más abandonado está.
viene a ser como una pirámide truncada,
poco dinero para la base y mucho para la élite. Por otra parte,
hay demasiada teoría en el aire
y pocas cosas se llevan a la práctica. Se ha olvidado a los clubs
como medio entre la Federación y el atleta.
Los clubs deberían ser
uno de los puntos fundamentales de apoyo de la Federación».

«A Forcano no le han dejado trabajar. Todos sus planes,
ambiciones y proyectos se quedaron en el aire
pensando en la Olimpiada.
El no tiene la culpa. Sin embargo, en la Federación
hay varios directivos que quedaron de la época Cavero
que deberían ser cesados para el bien del atletismo.
Estos señores sólo atienden a intereses personales
y Forcano será el sacrificado.
A partir de ahora ya no habrá excusa de año olímpico,
si todo sigue igual se tendrán que tomar medidas.
Ya se lo he dicho: sobran algunos
que hace demasiados años que están molestando».

«NADIE SE PREOCUPA DE LOS ATLETAS»

BALLBE

Recordman de 800 m.)

«Al atletismo le falta ante todo y en primer lugar: publicidad.
Es un deporte que no arrastra afición en España.
En segundo lugar le faltan instalaciones adecuadas
para su práctica.
También precisa de una mayor y mejor organización.
La solución podría ser el crear núcleos deportivos,
o lo que es lo mismo: crear nuevas pistas.

Pese a que la Federación actual no ha mejorado a la anterior,
el problema no es únicamente de ella,
sino en general de la mentalidad deportiva;
aunque también hay que reconocer que existen pocos técnicos
capacitados para las funciones que ejercen.
Ya en las Federaciones Provinciales
hay problemas de todo índole que luego, en la Nacional,
se agravan.
No hay nadie que se preocupe de los atletas,
sólo te dan el dinero de la beca
(a veces tarde)
y nada más. Este año precisamente muchos atletas
no han podido demostrar su valía porque no les han dejado.
En resumen, lo que hace falta
es de lo que se está hablando tanto últimamente:
reestructuración a fondo».

«EL DEPORTE DEBE SER UNA PROFESION»

RAFAEL BLANQUER

Record de salto de longitud)

«El atletismo es un deporte más dentro del país, y como tal
está dirigido por la DND, debiéndose a ella.
La Delegación marca unas pautas que las Federaciones
tienen que obedecer. Imagínese el desmadre que tiene que haber
en las Federaciones si en la propia DND ya existen
problemas técnicos y económicos en cuanto
a su estructuración. Deportivamente hablando, España
es un país arcaico. Los españoles no tenemos ningún tipo
de formación deportiva. Un ejemplo: en Polonia,
los niños comienzan a los ocho años con una cuidada
educación física, y hasta los trece o catorce
—según al deporte que quieran dedicarse—
no se especializan. En aquel país existen 52 escuelas
que se dedican exclusivamente a la creación
de atletas, de forma que si de cada escuela sale una gran estrella
—¡con sólo una!—, ya son 52 los grandes campeones
que tiene Polonia. ¡Así, sí que se pueden ganar medallas!
Aquí sucede todo lo contrario.
Empezamos porque en la edad escolar no se practica
la educación física; seguimos con que en las Universidades
no hay medios para entrenarse adecuadamente;
y por si alguno quedaba con moral para continuar entrenando,
al finalizar la carrera el trabajo le absorbe
y debe dejar la alta competición.
Hay que estructurar desde la infancia. Se debe estudiar
el cuerpo de cada atleta y adaptarlo a la especialidad adecuada.
Para esto es necesario, entre otras cosas, que técnicos,
entrenadores y médicos se dediquen exclusivamente al deporte.
Este es el mal no sólo del atletismo español, sino de todo
el deporte. No puede hacerse pluriempleo
y luego ponerse el chandal. El deporte de alta competición
es actualmente una profesión más.

«LA OLIMPIADA HA SIDO UN PARENTESIS»

ALFREDO FORCANO

(Presidente de la FEA)

«Para analizar la situación hace falta saber con qué
nos conformamos y qué es lo que pretendemos.
Si nos conformamos con hacer deporte como diversión
o pasatiempos, estamos bien así.
Pero si queremos emular a los países más potentes
del mundo tenemos que analizar por qué consiguen
triunfos y nosotros no. Su éxito se basa en que poseen
instalaciones y aquí nos fallan los medios,
los técnicos (en general) y, por si fuera poco, el atleta español
que dispone de becas durante la práctica del atletismo,
cuando lo deja, ya no se le ayuda ni a buscar trabajo.
El atletismo, y el deporte en general,
tiene y tendrá la importancia que cada nación
le quiera dar. El problema más grave
con que me he encontrado es que durante los últimos meses
(debido a la preparación de la Olimpiada)
no se ha podido hacer nada. Nos hemos dedicado
exclusivamente a ayudar a los atletas
que tenían alguna posibilidad. Ahora debemos marcarnos unas metas
de este tipo: potenciar a los clubs procurando
que haya menos, pero con más presupuesto; dejar
el paternalismo federativo y crear instalaciones,
aunque esto no es potestativo nuestro,
ya que somos meros consejeros de la Delegación.
Precisamente por esta última causa hay actualmente
muchas pistas desaprovechadas; unas dependen
del Ayuntamiento, otras de la Diputación, otras de Juventudes
y, por si fuera poco, también las hay privadas.
En resumen, creo que es la nación la que debe ocuparse
de todo; el "contamos contigo" ya no es suficiente».

«LABOR DE BASE Y GARANTIAS DE FUTURO»

GREGORIO ROJO,

(Entrenador de la Residencia Blume)

«Creo que el mal radica de la imposible compaginación
del trabajo o los estudios con la práctica del deporte.
En España hay grandes atletas
que no pueden aprovechar debidamente sus virtudes
al no tener tiempo para entrenar,
ni siquiera unas instalaciones adecuadas para su preparación.
Esta misma dificultad
me hace pensar que ni Cavero ni Forcano tienen culpa
de la actual situación de nuestro atletismo.

Las posibles soluciones sólo las veo a muy largo plazo.
Hay que proteger a los atletas
comenzando por una labor, a gran escala, de base,
que únicamente puede llevarla a cabo
y para terminar hay que ofrecer a los deportistas
la garantía de un futuro estable».

«DESCONOZCO LA GESTION DE FORCANO»

MARIANO HARO,

(Record de España de 5.000 y 10.000 m.)

«El atletismo español está como todos los deportes.
Ni más ni menos,
es decir, por debajo de lo que debería estar.
A mi entender, el problema
es que no existe una base concreta con la que trabajar.

La gestión de Forcano ni es positiva ni es negativa,
porque no la conozco. Particularmente
no tengo ninguna relación, desgraciadamente, con la Federación.
Unicamente hablo con ellos cuando tengo que competir.
Lo único que puedo decir es que hay hombres que valen
para elevar el nivel de nuestro atletismo y otros que no.
No estoy resentido por «lo de Montreal».
Ahora voy a prepararme para los Campeonatos de Europa
que se celebrarán dentro de dos años; quiero correr la Maratón.
Espero recibir de la Federación toda clase de ayudas,
y si no hay
ningún tipo de trabas, Mariano Haro demostrará quién es».

«CUANDO CAMBIE EL PAIS, CAMBIARA EL DEPORTE»

«Forcano no tiene ni idea»

CAVERO

(Ex presidente)

«El atletismo español está igual que en momentos pasados... y seguirá manteniéndose
de idéntica manera en el futuro, mientras no cambien las estructuras del deporte español.
Pensando ya en la Olimpiada de Moscú, debemos nuevamente **volver a empezar a construir todo**
y esto no se podrá hacer hasta que no **cambie el país.** El deporte, hoy,
está sirviendo para que muchos se hagan un camino político, y esto no puede ser,
ni debe continuar así. Sólo se puede pretender plagiar las estructuras deportivas
de Alemania Oriental, por ejemplo, donde se proyecta el país y su política a través
de su base deportiva. Si hay éxito **deportivo** existe el éxito **político,**
pero nunca jamás los dirigentes deportivos piensan en su proyección política, como sucede aquí:
personalismos deportivo-políticos que conducen al fracaso deportivo.
»¿Forcano? Mire: Yo de los tontos, ni al baño, porque uno se puede quedar sin jabón.
Pero responderé más claramente a su pregunta: Forcano, el actual presidente,
no tiene ni idea de atletismo; si no fuera así no se comprende el porqué no enviaron
a Mariano Haro a el maratón de Montreal, cuando llevamos tres años
en la Federación pagándole a Mariano todo lo que necesitase para poder entrenar
y prepararse para esta prueba. Es incomprensible que un señor (Forcano)
se haga cargo de una Federación y no se digne siquiera a hablar con el anterior presidente.
Otro caso claro es el de Ruiz Bernal: un gran chico, pero que a la Olimpiada de Montreal
no debió acudir porque no tenía nada que hacer. Pero fue una orden
de la Delegación... ¡y para qué hablar más!
»¿Regresar yo a la Federación? Mientras las cosas sigan de esta manera
que se lleva el deporte español, no volveré. Si algún día regreso a algún cargo
será en el momento que se pueda desarrollar una labor con plena libertad.
Además, cogería otro deporte u otras funciones, pero mi labor en el atletismo ya ha pasado...».

«ES UN PROBLEMA DEL PAIS»

FERNANDO CERRADA

(Record de España de 3.000 metros lisosy campeón europeo Junior)

«Creo que falta estructuración
del deporte en general.
Uno no puede entrenar tranquilo
si no tiene el porvenir
asegurado.
Por eso muchos atletas
necesitan trabajar.
Esto repercute
en las competiciones.
No sucede así
en muchos países
del extranjero,
ya que los atletas tienen
un trabajo
que les deja el tiempo libre
necesario para entrenar
adecuadamente.
Sus horarios son flexibles.
El problema
no lo puede solucionar
ni la Federación
ni la mismísima Delegación
Nacional de Deportes,
es un problema del país».

SUSCRIBASE A don balon enviando este cupón

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes, serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Pesetas
ESPAÑA:	
SEIS MESES	900
UN AÑO	1.800
EXTRANJERO:	
SEIS MESES	1.150
UN AÑO	2.300
SOBRETASA POR ENVIO AEREO:	
SEIS MESES	350
UN AÑO	700

NOMBRE .....

DIRECCION .....

..... TELEFONO .....

CIUDAD ..... D. P. .....

PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una × la forma de pago preferida.

☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.

Dirección: DON BALON. Rocafort, 241, 5.º 3.ª BARCELONA-15 (España)

QUE TIREN EL BRAZALETE

Acabo de leer que la Federación Española de Fútbol ha mandado unas circulares a los clubs dando instrucciones para evitar que los capitanes de sus respectivos equipos hablen con los árbitros. Si no pueden hablar con el árbitro, ¿para qué les sirve el brazalete? Me parece una medida tan absurda como ridícula.

Me parece que esta orden es una clara metedura de pata de los dirigentes de nuestro fútbol. Lo que de verdad me gustaría saber es si hay alguien, en un partido, que pueda hablar con el árbitro.

Creo que lo mejor es que los capitanes de los equipos lancen bien lejos sus brazaletes. Y si el árbitro precisa del capitán, que lo busque.

C. CORNEJO
Velilla del Río Carrión (Palencia)

RECUSACIONES: ¿AMNISTIA?

Leo con sorpresa el programa de recusaciones a los árbitros que efectúan los clubs de fútbol para esta próxima temporada. Es de todo punto exagerada, caprichosa y fuera de tono, como casi todas las cosas del fútbol y el temple de los que lo manejan.

Ahora que estamos pregonando la concordia, y tantos dirigentes del fútbol se han apuntado para hacerse eco de la amnistía, y tienen en muchos casos apetencias políticas, dan la nota discordante discriminando a unos, para distraer de la opinión su propia incapacidad y errores.

¡Cuántas recusaciones se tienen ganadas los dirigentes de clubs de fútbol que juegan (para ellos es el juego) con los millones aportados por una masa engañada!

Es de ladinos querer hacer pagar a los que tienen menos fuerza y asignación (los árbitros) su propia arbitrariedad, y encima ensañarse propagando su poder para recusar caprichosamente, dando poco ejemplo de lo que ahora todos queremos alegrarnos: la amnistía.

Tienen tan poco talento normalmente los dirigentes de clubs de fútbol, que ni han sabido en una ocasión tan propicia saber estar a tono con las circunstancias.

Agradeciéndoles su interés, les saludo atentamente.

JAIME CAMINO
(Barcelona)

VOTACION, ¿PARA QUE?

En su revista número 47 aparece un artículo en el cual se dice que la DND, después de una votación de los clubs de Primera y Segunda División, que decidieron por la aplastante mayoría de 35 clubs a favor y 3 en contra, para que los extranjeros participaran en la Copa de España, este organismo deportivo dijo NO a los extranjeros en la Copa. Esta decisión me parece muy acertada, pero, ¿para qué llevan a cabo la votación?

Esto son cosas mal hechas, ya que con la entrada de los extranjeros en la Copa de España sólo se verían beneficiados los equipos de Primera y Segunda División. Pero, ¿acaso los de Tercera no participan en la Copa? ¿Acaso no tienen bastante los equipos de Tercera con tener que jugar más eliminatorias que los de Primera y Segunda? ¿Acaso sí, desde un principio, los equipos de Primera y Segunda entraran en sorteo con los de Tercera, muchos equipos pobres no llenarían sus campos con la presencia del R. Madrid, At. de Madrid, Barcelona, etcétera, salvando así un poco su débil economía?

Quisiera terminar felicitando a los equipos vascos por su postura.

CARLOS NAVARRO RUIZ
(Orihuela)

SOBRE EL PRECIO DE LAS ENTRADAS

Soy un chico de catorce años, y desde los diez no me perdía un partido del Real Oviedo. Ahora me dirijo a DON BALON, ya que creo que publicando ésta podrán leerlo muchos miles de aficionados.

Como decía, tengo catorce años, y hasta la finalizada y pasada Liga 75-76 entraba en el estadio pagando entrada de niño, que son 50 pesetas.

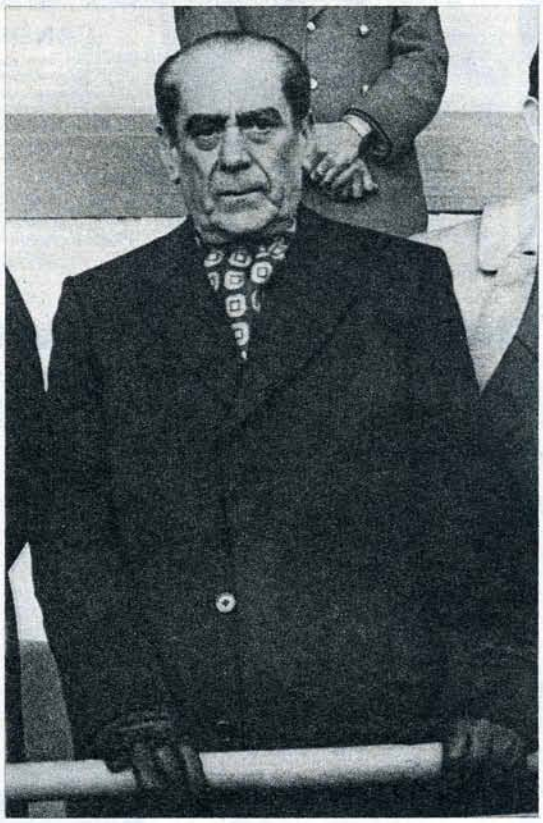
Los días 25, 26 y 27 de agosto se ha disputado en el Carlos Tartiere el I Trofeo Presidente (yo no me explico esa denominación). En el primer partido, Real Oviedo-Os'Belenense, entré sin dificultad, pagando entrada de niño. Pero en el segundo, que enfrentaba al Sporting de Gijón-Sporting de Lisboa, ya no me permitieron el acceso al campo por pasar de la edad estipulada. Por lo cual tendría que sacar entrada de caballero, que eran 300 pesetas. Supongo que cuando comience la Liga pondrán el anterior precio para caballero (500 pesetas).

¿Qué chico de catorce años dispone de 500 o de 300 pesetas para ver un partido de fútbol? Cuando en otros países europeos —caso Suiza— hasta los dieciocho años el fútbol es gratuito.

El mal del fútbol empieza por las Directivas y la presidencia, que volvió después de estar dimitido, incompetente y que no sabe lo que hace.

Muchas gracias.

JAVIER DIAZ
(Oviedo)



UN ARBITRO SORPRENDIDO

Soy un asiduo seguidor de su publicación desde que ésta hizo su aparición, que coincide con mi ingreso en el Colegio de Arbitros.

He seguido con interés lo concerniente a los árbritos (Camacho, Rigo, etc.), agresiones, insultos, compra de árbitros... Y cuál no fue mi sorpresa al leer el número 42 y ver una carta publicada en dicho número, en la que leo que un señor de Miranda de Ebro se acuerda de los árbitros para elogiarles. ¡Inconcebible!

En este tiempo que llevo metido en el arbitraje, he recibido más insultos que en toda mi vida, y que no digan que es por dinero por lo que aguantamos todo esto, pues los insultos que te tienes que tragar no hay dinero en todo el mundo para pagarlos.

Este señor de Miranda de Ebro se hace esta pregunta: ¿Ya conocemos el Reglamento lo suficiente? Yo opino que ahí está el verdadero problema, pues el Reglamento no está solamente para que lo lea el árbitro, sino todos los aficionados y, aún más, los jugadores. Así habría menos insultos, menos tarjetas y menos agresiones.

A. C. S. (Granada)

MAS SOBRE EL PRECIO DEL FUTBOL

Quiero comentar el informe que han publicado en el número 44 confeccionado por Pedro P. Parrado y Fernando Soria, sobre los precios de los abonos en Primera y Segunda División, comparándolos con los del Liverpool, Bayern, St. Etienne, etc.

Yo creo que si los clubs españoles no gastasen esas desorbitadas cifras en fichajes, los abonos no serían tan caros, dejando ahora al margen el rendimiento que estos fichajes puedan dar.

Este año, como ya viene sucediendo, la «legión extranjera» está invadiendo el país. Más les valdría no fichar tanto extranjero y preocuparse de la cantera que, a fin de cuentas, es de donde debe salir la selección nacional. Es increíble y a la vez lamentable que se pague más por un abono en el Alavés o Tarrasa que en el Bayern o el Liverpool.

FERMIN J. ECHARRI (Pamplona)

¡OBRAS SELECCIONADAS!

ESTE ES EL REGALO ESPECIAL

A TODOS LOS COMPRADORES DE LIBROS CUYO IMPORTE SEA SUPERIOR A 800 PESETAS RECIBIRAN COMO REGALO DE PROMOCION LA CRUDA Y REALISTA OBRA

CANDIDO

Voltaire, con esta obra, introduce al lector en un mundo de pasiones donde los personajes desfilan con toda su crueldad, asimismo, y con un cierto fondo de ironia, este libro sin lugar a dudas es el que conserva actualmente la mayor vigencia y es leído con gran interés

256 páginas.
Tamaño 135 x 195 mm.
Encuadernado en rústica con cubierta plastificada a todo color.

¡ESTE REGALO VALE 250 PTAS.!

Cargamos 45 ptas. por gastos de envío.

PERVERSIONES SEXUALES

L. Wander

Libro desbordante de interés, en cuyas páginas se hace una detallada y amplia descripción de todas las bajas pasiones que afectan a la condición humana.

El hombre y la mujer están sujetos a una serie de frustraciones, y muchas de estas perversiones deberian incluirse en un inventario científico de estricta patología.

160 páginas. Encuadernado en rústica con cubierta plastificada.
Tamaño 130 x 190 mm.

250 PTAS.

LA INVERSION SEXUAL

Cuando antaño se trataba el tema de la homosexualidad se producia el vacio y la gente callaba. Hoy dia, por el contrario, este tema provoca una serie de discusiones y controversias.

Esta obra llega en un momento propicio para desvelar una serie de incógnitas.

¿Un nuevo mal del siglo? - Prehistoria y aspectos generales del poliformismo sexual - Instinto y herencia - Los deseos legítimos y los otros - El Estado ante la homosexualidad - ¿Costumbres "contra natura"? - Los caprichos de la Naturaleza - Los castigos de la sociedad - La homosexualidad y el donjuanismo -

320 páginas
Profusamente ilustrada con sensacionales fotografias.
Encuadernado en tela con sobrecubierta a todo color plastificada.

550 PTAS.

REVELACION SEXUAL

William G. Foster

Libro que describe audazmente, con tanto conocimiento como desenvoltura, las nuevas técnicas destinadas a proporcionar a la pareja humana todo el placer que se deriva de la unión sexual, en no pocas ocasiones obstaculizada por una serie de trabas, convencionalismos y prejuicios que el mundo moderno tiende a expulsar.

Extracto del indice:

El oscuro mundo del homosexualismo - Los placeres solicitarios - La mujer y sus zonas eróticas - La unión sexual - Técnicas modernas de acoplamiento sexual - La excitación sexual en la mujer - etc., etc.

Tamaño 130 x 195 mm.
Encuadernado en rústica con cubierta plastificada a todo color.

250 PTAS.

EROTISMO NEGRO

James Howard

La vida amorosa de los pueblos africanos ha sido relatada en esta obra con un gran impacto de realidad.

La única obra editada en España que trata del tema con documentación y una libertad que le asombrará y causará entusiasmo. Descubra el profundo abismo que separa a los negros de los blancos en sus relaciones sexuales.

Conozca sus costumbres, la manera de comportarse sexualmente, sus desviaciones y todo un sin par mosaico cargado de erótica crudeza.

Profusamente ilustrada en negro y color.

256 páginas
Tamaño 155 x 220 mm.
Encuadernado en símil piel con estampaciones en oro fino.
Impreso en papel couché.

800 PTAS.

SEXO NEGRO/BLANCO

Grace Halsell

Un reportaje sensacional sobre el problema sexual entre negros y blancos en Norteamérica que revela la verdad respecto a las relaciones intimas de los hombres y las mujeres que cruzan la frontera del color por amor.

Desde la clase media al mundo de la prostitución, pone de relieve la pasión, la angustia, la culpa y el temor de los que se han atrevido a desafiar la sociedad.

230 páginas. Encuadernado en tela con estampaciones al fuego y sobrecubierta plastificada.
Tamaño 130 x 195 mm.

250 PTAS.

Pedidos a CONSORCIO DE LECTORES
Apartado de Correos 23.092. Barcelona.

POR FAVOR RELLENE EL CUPON CON LETRAS MAYUSCULAS

Sírvanse mandarme las obras al pie indicadas a reembolso de su importe. En el bien entendido de que, si no quedase satisfecho de la compra, podré devolverlas en el plazo de tres dias a partir de su recepción y Vdes. me reintegrarían el dinero pagado.

TITULOS _____

FIRMA

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ *PROVINCIA* _____

DB-C

LOS PEDIDOS QUE NOS CURSEN ANTES DE DIEZ DIAS RECIBIRAN ADEMAS UN OBSEQUIO SORPRESA

don balón 1X2

Por JUAN M. ALFARO

COMENTARIO DE LA JORNADA

con el boleto a la vista

ATLETICO, VALENCIA, BARCELONA Y BILBAO VIAJEROS DE POSTIN

1. CELTA-ATLETICO DE MADRID.—El Atlético no perdió en sus tres últimas visitas a Balaídos, donde consiguió dos victorias y un empate a cero, éste hace dos años. Para el Celta representa calibrar sus posibilidades en esta Liga, luego de su merecido ascenso el año pasado. Es partido de tres signos. PRONOSTICO: 1-X-2.

2. REAL SOCIEDAD-VALENCIA.—La Real, como es tradicional, volvió a puntuar en Zaragoza y ya tiene su primer positivo. El año pasado ambos contendientes empataron a un gol, y en las cuatro últimas temporadas venció el conjunto local. Veintinueve partidos han jugado en Atocha, con catorce victorias donostiarras, por ocho empates y siete victorias del Valencia. Juzguen ustedes. PRONOSTICO: 1-X-2.

3. ESPAÑOL-ZARAGOZA.—Empezar y besar el santo para el Español. Por su parte, el Zaragoza lleva perdiendo en Sarriá en las últimas cuatro temporadas, las dos más recientes por el mismo resultado: 2-1. Y de veintidós visitas a dicho campo, sólo una victoria zaragocista, en 1961, cuando ganó por 1-3. Y cinco empates. Dieciséis victorias, pues, para el Español. PRONOSTICO: 1.

4. ELCHE-BURGOS.—Puntuar en Sevilla ante el equipo de Carriega, creo que no va a resultar fácil. Y el Elche lo consiguió y, además, según las crónicas, jugando bien y serenamente. Perdió el Burgos en casa, contra el Español, acusando su bisoñez. Ahora, en Elche, quizá pueda recuperar alguno de esos dos puntos perdidos. Pero, uno, la verdad, no lo ve claro. Es partido inédito, pues no se han enfrentado jamás en competición liguera. Favorito, el Elche. PRONOSTICO: 1.

5. BETIS-SEVILLA.—Pronto llega este año el gran «derby» andaluz y sevillano. Ninguno de los dos equipos han comenzado bien la Liga. Aquí puede suceder todo. Sin embargo, bueno será apuntar que, de veintiún encuentros, el Sevilla sólo ganó tres, aunque logró arañar el empate en siete. O sea, que la variante se produjo en casi un 50 por ciento. En las dos últimas temporadas ganó el Sevilla, por 3-0 y 1-0. PRONOSTICO: 1-X.

6. SANTANDER-BARCELONA.—Primera prueba de fuego para el Barcelona. La segunda será siete días después, cuando en el Nou Camp recibirá al Real Madrid, para salir después a Málaga. Es decir, dos salidas —Santander y Málaga— no demasiado difíciles y un partido en casa de campeonato. El Santander se defendió bien en Bilbao, aunque terminó derrotado. El año pasado ganaron los montañeses por 2-1, y de dieciocho encuentros, el Barça puntuó en diez y perdió en ocho. PRONOSTICO: X-2.

7. REAL MADRID-ATHLETIC DE BILBAO.—Ahora, el Athletic; después, como más arriba anotaba, salida a Barcelona. Difíciles partidos, desde luego. No obstante, el Athletic, aunque hizo excelentes partidos en el Bernabéu, no marcó ni un solo gol en los tres últimos años, aunque, todo hay que decirlo, perdió en dos ocasiones por la mínima, y en la temporada 1974-1975, por 2-0. Los dos equipos han iniciado la Liga venciendo. Veremos qué ocurre ahora. PRONOSTICO: 1-X.

8. MALAGA-SALAMANCA.—Me decepcionó el Málaga el domingo ante el Atlético de Madrid. Y ahora recibirá a un Salamanca que viene de perder en su propio feudo. Ya empataron ambos hace dos temporadas a un gol, pero en dos ocasiones precedentes vencieron los malagueños. Se vislumbra un encuentro parco en goles, donde tal vez uno decida. Como el Salamanca vuelve a salir el domingo siguiente —en esa ocasión a Madrid, ante el Atlético—, es más que probable que puntúe en Málaga, aunque este equipo viajará a Bilbao. Atención, pues. PRONOSTICO: X-2.

9. VALLADOLID-GIJON.—Vaya boleto que llevamos hasta ahora. No sé cuánto dinero *sería* suficiente para cubrirlo con ciertas garantías. Partidos donde el signo local apenas se vislumbra. Como, por ejemplo, en éste, donde el Valladolid, goleado ante el modesto Jaén, recibirá a un Gijón goleador y en forma, donde no parece existir problema alguno. Este partido siempre fue proclive a los tres signos, pues, de dieciséis partidos, el Real Valladolid ganó siete, mientras cedió cinco empates y cuatro derrotas. Hace seis años que no se enfrentan entre sí. PRONOSTICO: 1-X.

10. SAN ANDRES-TENERIFE.—Tampoco tiene desperdicios este partido. Porque han jugado cinco veces en Barcelona y, de ellas, el Tenerife logró ganar una vez, mientras que en la temporada pasada todo terminó con un equitativo empate a uno. Perdió por la mínima el San Andrés en Huelva, mientras los tinerfeños no tuvierón serios problemas para vencer al Barça junior. PRONOSTICO: 1-X.

11. CORDOBA-RAYO.—Aquí, sí; aquí parece que el pronóstico es local. Quizá por la mejor plantilla del Córdoba, quizá porque este equipo ganó en siete de ocho confrontaciones al Rayo. Jamás han empatado. Ya es un dato. En las tres últimas temporadas goleó el Córdoba a los vallecanos. PRONOSTICO: 1.

12. CORUÑA-CADIZ.—Y aquí, al menos en teoría, y según los antecedentes, hemos encontrado otro «uno». Porque se han enfrentado tres veces y siempre ganó el Deportivo, que viene de empatar a ese Castellón que prepara Di Stéfano. El año pasado, victoria gallega por 1-0. PRONOSTICO: 1.

13. OVIEDO-CASTELLON.—Defraudó el conjunto asturiano en Pontevedra, donde perdió con claridad. Y eso que marcó el primer gol, por medio de Galán. Tampoco han empatado jamás, pero, ojo, que de quince partidos, el Castellón empató en Oviedo nada menos que media docena de veces. Parte, como es lógico, favorito el Oviedo, aunque por los datos apuntados quizá convendría reforzar con la equis. PRONOSTICO: 1.

14. LEVANTE-PONTEVEDRA.—Pues miren por donde se ha puesto interesante este partido. Porque el Levante encajó cuatro goles en Gijón, mientras que los gallegos endosaron tres al Oviedo. De todas formas, nadie sabe en estos comienzos de Liga cómo son los equipos de forma auténtica, y habrá que estar a la expectativa para que ellos nos vayan dando su real valía. Se han enfrentado una sola vez. Fue en 1963 y ganó el Levante por 3-1. PRONOSTICO: 1-X.

RESUMEN: Quiniela enredada, difícil, por arriba, donde los partidos de Vigo, Atocha, Sevilla, Santander y Málaga tienen «su miga». Y, como están tan caras las quinielas (7,50 pesetas la tirada), a ver cómo se las ingenia uno. Habrá que hilar más fino que nunca. Suerte, amigos.

	61/62	62/63	63/64	64/65	65/66	66/67	67/68	68/69	69/70	70/71	71/72	72/73	73/74	74/75	75/76	RESUMEN GENERAL J	G	E	P
1.CELTA-ATLETICO MADRID....	*	*	*	*	*	*	*	*	1/1	3/2	2/1	0/1	1/3	0/0	*	28	11	6	17
2.REAL SOCIEDAD-VALENCIA...	1/1	*	*	*	*	*	2/0	4/0	1/2	0/0	1/0	2/1	3/2	1/0	1/1	29	14	8	7
3.ESPAÑOL-ZARAGOZA.....	1/3	*	3/0	4/2	1/1	2/1	1/1	3/1	*	0/0	*	3/1	3/1	2/1	2/1	22	16	5	1
4.ELCHE-BURGOS.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	0	0	0	0
5.BETIS-SEVILLA.....	3/1	2/1	3/1	2/0	1/2	*	0/0	2/2	*	*	1/1	*	3/0	*	1/0	21	11	7	3
6.SANTANDER-BARCELONA.....	1/1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/3	*	2/1	18	8	4	6
7.REAL MADRID-ATHL.BILBAO..	3/0	3/2	3/1	1/0	2/0	4/0	0/0	2/1	2/2	1/2	1/0	3/3	1/0	2/0	1/0	45	27	10	8
8.MALAGA-SALAMANCA.....	1951/52 (2/0)			*	*	*	*	*	2/1	*	*	*	*	1/1	*	3	2	1	0
9.VALLADOLID-GIJON.....	2/0	*	*	*	*	1/1	1/0	1/2	1/3	*	*	*	*	*	*	16	7	5	4
10.SAN ANDRES-TENERIFE.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/0	1/0	2/3	2/1	1/1	5	3	1	1
11.CORDOBA-RAYO VALLECANO...	*	*	*	*	*	*	*	*	0/1	4/1	*	2/0	3/1	3/1	4/0	8	7	0	1
12.CORUÑA-CADIZ.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/0	*	*	3/1	*	1/0	3	3	0	0
13.OVIEDO-CASTELLON.....	*	*	*	*	*	*	*	*	0/0	3/2	0/0	0/0	0/0	1/0	*	15	9	6	0
14.LEVANTE-PONTEVEDRA.....	*	*	3/1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1	1	0	0

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

VICENTE CALDERON

At. de Madrid, 2;

Leivinha (1') y Rubén Cano (13').

Málaga, 0

ARBITRO: Crespo Aurré (6) (Catalán) (6).

INCIDENCIAS: Buena entrada: aproximadamente, 50.000 espectadores. Terreno en buen estado y mucho calor. En el minuto 37 le fue sacada tarjeta amarilla a Laguna. En el 63, un gol de Leivinha estuvo justamente anulado, por fuera de juego de Alberto.

AT. DE MADRID: Reina (7); Marcelino (6), Pereira (5), Eusebio (6); Capón (5), Robi (8); Alberto (6), Leal (59; Rubén Cano (7), Leivinha (8) y Ayala (8).

MALAGA: Corral (9); Aráez (4), Vilanova (5), Macías (6); Laguna (5), Requejo (6); Migueli (5), Bustillo (2), Quevedo (4), Cervera (3) y Esteban (5). **Sustituciones:** En el descanso, García (5) por Bustillo y Aicart (6) por Cervera.

REGULAR: El dominio territorial corrió a cargo del Atlético de Madrid, con juego fluido. El Málaga, que se dedicó a achicar balones, rayó a baja altura. El Atlético se mostró muy conservador con los dos goles en su casillero.

J. J. BROTONS

En el primer minuto, ya consiguió marcar Leivinha.

EL HELMANTICO

Salamanca, 0;

Real Madrid, 1

(Breitner (62').

ARBITRO: Urrestarazu (6) (Vizcaíno).

INCIDENCIAS: Lleno hasta la bandera. 25.000 espectadores. Seis millones de recaudación. 1.200 pesetas la entrada más cara; 500 la más barata. Público muy protestón. El Real Madrid viste de azul. Lanchas, con fractura de los huesos propios de la nariz, tuvo que ser reemplazado.

SALAMANCA: D'Alessandro (8); Iglesias (7), Juanjo (8), Rezza (8); Lanchas (—), Enrique (6); Alves (9), Pita (7), Juanito (3), Víctor (3) y Pérez (4). **Sustituciones:** Ameijenda (3) sustituye en el minuto 23 a Lanchas, y Alvarez (3), en el 72, a Juanito.

REAL MADRID: Miguel Angel (7); Sol (8), Benito (7), Pirri (7); Camacho (7), Breitner (8); Del Bosque (6), Velázquez (8), Jensen (5), Santillana (5) y Guerini (4).

REGULAR: El Real Madrid, sin alcanzar la brillantez de los torneos veraniegos, pero con la practicidad de costumbre, se ha alzado con la primera victoria a domicilio. La lesión de Lanchas rompió el excelente esquema táctico de García Traid. Atención al portugués Alves. Jensen, por otro lado, acusó la dureza, aunque demostró que sabe estar a las duras y a las maduras.

JOSE MARIA GARCIA

Pirri, el de siempre: igual a Pirri.

CAMP NOU

Barcelona, 4;

Heredia (6'), Cruyff (39' y 87') y Clares (51').

Las Palmas, 0

ARBITRO: Balsa Ron (10) (Oeste).

INCIDENCIAS: Campo casi lleno, 80.000 espectadores. Tarde veraniega, césped en excelentes condiciones.

BARCELONA: Mora (8); Ramos (7), Migueli (7), Costas (5); De la Cruz (4), Neeskens (8); Macizo (6), Heredia (8), Asensi (7), Cruyff (9) y Clares (6). **Sustituciones:** Amarillo (7), por De la Cruz, y Olmo (s. c.), por Asensi, en los minutos 70 y 75 respectivamente.

LAS PALMAS: Carnevalli (4); Martín (6), Noly (4), Castellanos (4); Félix (5), Hernández (4); Entrena (4), Brindisi (7), Fernández (5), Germán (6) y Juani (6).

BUENO: Ante un Las Palmas lento, sin ilusión y entregado desde los primeros compases del partido, el Barcelona debutó con goleada de la mano de un Cruyff que, aparte de ser el director de orquesta, consiguió dos dianas de bella factura. Lo cierto es que los azulgranas en ningún momento tuvieron rival en el once de Olsen, que se mostró sin garra, y así se explica que el Barcelona no necesitara emplearse a fondo en ningún momento. A destacar, la buena actuación de Heredia, en plan de ariete, y la seguridad de Mora. En el conjunto canario, la esperada actuación de Brindisi puso a la luz lo buen jugador que es; pero físicamente no está a punto.

J. M. CASANOVAS

El lugarteniente de Cruyff, Neeskens, fue el mejor después... de Cruyff.

JOSE RICO PEREZ

Hércules, 1;

Sancayetano (32').

Betis, 0

ARBITRO: Oliva (8) (Catalán).

INCIDENCIAS: Terreno de juego en buenas condiciones. Tiempo nublado. 20.000 espectadores. Ninguna tarjeta.

HERCULES: Deusto (7); José Antonio (7), Quique (7), Saccardi (7); Giuliano (8), Baena (8); Sancayetano (8), Betzuen (6), Barrios (7), Lubecke (7) y Charles (7). **Sustituciones:** Comisso (7) reemplazó a Barrios en el minuto 59.

BETIS: Esnaola (7); Bizcocho (7), Cobos (7), Alabanda (8); Biosca (7), López (8); Benítez (8), Muhren (6), Landinsky (6), Cardeñosa (6) y Anzarda (7). **Sustituciones:** Mendieta (7) por Cardeñosa en el minuto 65.

BUENO: Dominio del Hércules en el primer tiempo y del Betis en el segundo. Sin embargo, tuvo más oportunidades el equipo alicantino en los segundos cuarenta y cinco minutos, en que Charles, Sancayetano y Comisso dispusieron de claras ocasiones de gol. Justo triunfo, aunque algo corto, pero el Betis hizo méritos para conseguir algún gol.

ALBERTO CUTILLAS

El portero herculano continuó la racha de la temporada anterior.

SANCHEZ PIZJUAN

Sevilla, 0;

Elche, 0

ARBITRO: Tomeo (7) (Catalán).

INCIDENCIAS: 45.000 espectadores. Buen tiempo y terreno de juego en excelentes condiciones. En el 6', el Elche fue castigado con penalti, por zancadilla de Melenchón a Juanito dentro del área. Lanza Scotta y falla. Hubo tarjeta blanca para Indio y Blanco.

SEVILLA: Paco (6); Juanito (6), Gallego (9), Sanjosé (6); Rivas (8), Jaén (4); Scotta (5), Blanco (6), Cantudo (5), Rubio (2) y Lora (6). **Sustituciones:** Montero (5) a Blanco en el minuto 57.

ECHE: Esteban (8); Indio (7), Dominichi (7), Melenchón (6); Benítez (7), Montero (7); Sitjá (7), Trobbiani (8), Cortés (6), Finarolli (8) y Cristo (6). **Sustituciones:** Juande (6) sustituyó a Trobbiani, y Antón (6) a Cristo, en los minutos treinta y cinco y cuarenta y uno, respectivamente.

REGULAR: No fue bueno el encuentro, aunque sí entretenido. La posesión del balón y el dominio territorial correspondió casi siempre al Sevilla, pero el Elche, con un juego más reposado y dueño del centro del campo, contuvo bien los avances locales, que fueron numerosos, pero sin cohesión.

MARTINEZ CAMPOS

Sanjosé fue de los pocos entonados en el Sevilla.

PRIMERA DIVISION

(1.ª JORNADA-5 DE SEPTIEMBRE DE 1976)

EL PLANTIO

Burgos, 1;

Valdés (71', de pen.)

Español, 2

Cuesta (58') y Caszely (63').

ARBITRO: Sánchez Ibáñez (2). (Extremeño.)

INCIDENCIAS: Unos 12.000 espectadores, en partido que retransmitió en directo RTVE. En los prolegómenos del encuentro, un aficionado entregó un cuadro con la representación del escudo del Burgos confeccionado de una forma muy original. En el 29' tarjeta amarilla a Amiano, en el 60, a Navarro II y a Gómez.

BURGOS: Navarro II (7); Gómez (7), Navajas (5), Palmer (7); Romero (8); Kresic (8); Garrido (6), Valdés (6), Juanito (7), Viteri (7) y Katic (5). **Sustituciones:** En el 72; Omar (4) por Garrido, y en el mismo minuto, Navarro I (5) por Palmer.

ESPAÑOL: Echevarría (7); Ochoa (8), Verdugo (7), Ferrer (6); José Manuel (6), De Felipe (7); Cuesta (6), Caszely (5), Amiano (5), Osorio (7) y Marañón (6). **Sustituciones:** En el 72; Molinos (5) por José Manuel, y en el 82, Jeremías (4) por Osorio.

BUENO: El Burgos jugó contra una muralla y frente a la ineptitud de un árbitro. El equipo local mereció mejor fortuna ante un Español reservón y con un contragolpe que llegó en dos ocasiones con peligro al área del cancerbero burgalés. No agradó la labor del colegiado internacional, que quiso ser protagonista y lo logró. Los muchachos de Marcel Domingo tuvieron numerosas ocasiones de marcar, pero faltó pólvora en los delanteros.

LOPEZ OCHOA

De Felipe, baluarte de la defensa vencedora.

LA ROMAREDA

Zaragoza, 1;

Arrúa (26')

Real Sociedad, 1

Idígoras (11')

ARBITRO: Ausocua (7). (Oeste.)

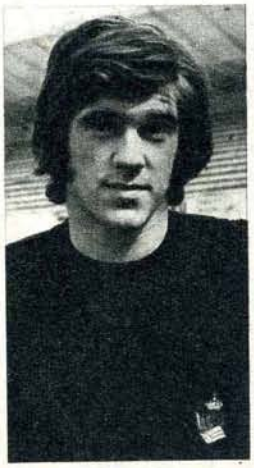
INCIDENCIAS: Partido nocturno. Lleno absoluto. Buena temperatura. Se mostró tarjeta blanca a Diego en el 8' por juego violento. El árbitro y dos jugadores de la Real Sociedad, Chopera e Iriarte, debutaban en Primera División.

ZARAGOZA: Junquera (4); Heredia (—), Royo (7), Bastos (5); Violeta (5), Castany (5); Rubial (5), Planellas (6), Jordao (3), Arrúa (5), Juanjo (4). **Sustituciones:** M. González (5) entró por Heredia en el 13'.

REAL SOCIEDAD: Arconada (6); Chopera (7), Olaizalo (4), Astarbe (5); Murillo (5), Cortabarría (6); Idígoras (6), Diego (4), Satrústegui (5), Iriarte (4), Muruzábal (4). **Sustituciones:** López Ufarte (5) por Muruzábal en el 59', y Boronat (—) por Satrústegui, en el 80'.

REGULAR: Primer tiempo brillante, con oportunidades para el Zaragoza, que pudo haber resuelto el partido. Después del descanso, la Real, mejor preparada, pero poco ambiciosa, se limitó a mantener el empate. Desafortunado debut de Jordao, totalmente pasivo, y mejor de Planelles. Al resto les faltó fondo, aspecto en el que fue superior la Real Sociedad.

RICARDO GIL



Arconada, en Zaragoza, volvió a demostrar que Guipúzcoa es tierra de porteros buenos.

SAN MAMES

Ath. de Bilbao, 1;

Dani (61')

R. de Santander, 0

ARBITRO: Acebal Pezón (4). (Asturiano.)

INCIDENCIAS: Cuarenta mil espectadores, aproximadamente. El partido se jugó el sábado en la noche.

ATHLETIC DE BILBAO: Iríbar (7); Lasa (5), Astrain (8), Ascalza (7); Villar (8), Goicoechea (5); Dani (8), Irureta (8), Amorrortu (2), Garay (7) y Rojo I (7).

RACING DE SANTANDER: Damas (7); Díaz (4), Camus (7), Portu (5); Barrero (5), Chinchón (6); Quinito (4), Juan Carlos (4), Aitor Aguirre (4), Geñupi (4) y Zubiría (5). **Sustituciones:** En el 47', Sergio sustituyó a Juan Carlos, y en el 84', Cortabitarte (—) a Quinito.

BUENO: Aunque el marcador pueda aparentar que el choque fue reñido, la realidad fue distinta. El Athletic de Aguirre jugó mejor, mucho mejor, que su oponente santanderino y mereció un tanteo más superior al 1-0. El Bilbao, que jugó sin un auténtico ariete, pudo alcanzar más goles, pero la ausencia de ese goleador en el centro de su ataque, y algunos errores del colegiado, motivaron este corto tanteo. Los aficionados, no obstante, disfrutaron bastante a lo largo de los noventa minutos.

Irureta condujo a los leones a la exigua pero suficiente victoria.

LUIS CASANOVA

Valencia, 2;

Kempes (47' y 68')

Celta, 0

ARBITRO: Orrantía (5). (Navarro.)

INCIDENCIAS: Cierta dureza en el juego. Unos 45.000 espectadores. Noche lluviosa. Desde unos minutos antes de comenzar el encuentro llovía con intermitencia. Tarjetas amarillas para Castellanos (20') y para Juan (36').

VALENCIA: Balaguer (6); Carryte (6), Cerveró (5), Martínez (7); Castellanos (5), Tirapu (7); Rep (6), Saura (6), Diarte (6), Adorno (7) y Kempes (8).

CELTA: Fenoy (5); Suso (5), Manolo (7), Navarro (5); Villar (6), Juan (7); San Román (5), Igartua (5), Poli (5), Castro (5) y Félix (5). **Sustituciones:** A los 58', Mori (5) por Félix.

ACEPTABLE: Primer tiempo, sin goles. Gran dominio del Valencia, que presionó a un Celta a la defensiva, con orden y seguridad. En la segunda parte, dos oportunísimos y hábiles goles de Kempes pusieron en franquía un encuentro que en en algún momento se le había puesto a contrapelo al Valencia.

MIGUEL DOMINGUEZ

Diarte ha visto empalidecida su fama goleadora con los dos goles de Kempes.

COMENTARIO

Y los favoritos, en el paquete de cabeza. Así comienza la Liga. Antes que nada habría que destacar la victoria de un Español —todo "quejío", que diría un gitano— y que se lleva los dos puntos de El Plantío, que la temporada pasada, aunque en Segunda División, era poco menos que inexpugnable. Hubo escándalo del bueno, y el árbitro, el inefable Sánchez Ibáñez, no fue al río gracias a su parecido con un espectador que acabó en las aguas del Arlanzón. Pero los "periquitos" suman dos positivos valiosos, muy valiosos.

Lo mismo que el Real Madrid, con decepcionante actuación de Jensen tras los torneos veraniegos y su presentación en Madrid. Amarran los blancos desde la primera jornada con ese gol de Breitner, que fue el mejor sobre El Helmántico.

El Barcelona encabeza la Liga, merced a su rotundo 4-0 frente a un Las Palmas minimizado por las ausencias de Morete y Wolf y con decepcionante actuación del esperado Brindisi. El trío Michels-Cruyff-Neeskens vuelve a funcionar a conciencia, y el "nueve" azulgrana consiguió una pareja de goles, hecho que no se recordaba.

Otro de los favoritos —a golpe de millones se ha hecho favorito— se desembarazó fácilmente del ascendido Celta, endosándole un claro 2-0. Lo mismo que hizo el Atlético de Madrid con otro ascendido, el Málaga. Los "leones", por su parte, salvaron el escollo del Santander con la ventaja mínima de 1-0.

Decepción en Zaragoza, que siempre es citado como favorito, donde la Real se llevó un punto, con Arconada —¡cómo no!— en figura. Y el Sevilla tuvo que ceder otro positivo —sin goles— a los ilicitanos, que tratan de acumular puntos para que no se repita el fin de temporada pasado.

Por fin, el Hércules, que ganó por la mínima al Betis en el José Rico Pérez.

Lo dicho: los favoritos, en cabeza. Una cabeza que empezará pronto a marcar diferencias. Porque los caprichos del sorteo han formado un comienzo de Liga —con los favoritos enfrentándose entre sí— como hacía temporadas no ocurría. La Liga, todavía, es larga. Pero, aunque parezca una perogrullada, ya queda una jornada menos. Sobre todo para los que ya están con negativos.

MARLASCA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

RAMON DE CARRANZA

Cádiz, 2;

Ibáñez (36' y 72')

Córdoba, 1

Calero (50')

ARBITRO: Mayoral Sedenillas (8) (Castellano).

INCIDENCIAS: 16.000 espectadores, lleno completo. Terreno en buenas condiciones. Sol sofocante. Entrega de obsequios de los jugadores del Cádiz a los cordobesistas. Tarjetas amarillas a Urbano, Marín, Urruchurtu, Varo y Urbano de nuevo: por tanto, expulsado.

CADIZ: Santamaría (6); Puig (6), Díaz (5), Botubot (6); Cuiñas (5), Urruchurtu (5); Carvallo (4), Ibáñez (8), Villalba (7), Quino (7) y Mané (8).

CORDOBA: Molina (6); Pablo (5), Varo (6), Salas (7); Marín (5), Alvarez (6), Gallego (7), Abelenda (6), Burguete (5), Urbano (—) y Calero (7).

BUENO: Dominio del Cádiz en el primer periodo ante un Córdoba compacto y con muchas ideas para mantener el resultado inicial y trabajar el contragolpe. En la segunda parte, el Córdoba, a pesar de la inferioridad numérica, dio mucho trabajo al equipo local, que no se despertó hasta después de haber conseguido el segundo tanto.

JUAN MANUEL PEDREÑO

EL MOLINON

Sporting, 4;

Mesa (3'), Quini (35'), Ferrero (78') y Fanjul (80').

U. D. Levante, 0

ARBITRO: Ezquerdo (4) (Catalán).

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores. Un millón de pesetas de recaudación, lo que supone para el equipo asturiano un ingreso superior, en medio millón, al previsto. Terreno en magníficas condiciones. Quini, quien tras los acontecimientos de los últimos días era esperado con expectación, jugó un partido sensacional y recibió las mejores ovaciones del encuentro. El árbitro enseñó tarjeta amarilla a Miró, por entrada antirreglamentaria a Ferrero.

SPORTING: Castro (7); Redondo (6), Doria (6), José Manuel (6); Killer (4); Joaquín (7); Ciriaco (4), Valdés (7), Mesa (7), Quini (10) y Ferrero (8). **Sustituciones:** En el segundo tiempo, Herrera (5) sustituyó a Killer, por lesión, y a los 67', Fanjul (5) a Mesa.

LEVANTE: Febrer (7); Miró (3), Loren (6), Sierra (5); R. González (6), José (4); Vizcaíno (7), Solano (4), Queremon (5), A. González (6) y Alfonseda (5). **Sustituciones:** En el minuto 82', Pedro (s. c.) reemplazó a Miró.

BUENO: Partido entretenido, en el que se notó la diferencia de categoría de la que procedían ambos conjuntos. El Sporting, con gran fondo, brilló, y con una actuación magistral de Quini dominó casi siempre a un Levante algo ingenuo en la zona defensiva, pero no realizó un mal fútbol, aunque está falto de acoplamiento y mayor profundidad.

MAXI ALBERTO RODRIGUEZ

ENPETROL

Calvo Sotelo, 3;

Odair (9') y Chone (11' y 26').

Getafe, 2

Salazar (61') y Amunarri (78').

ARBITRO: Jiménez Sánchez (4) (Murciano).

INCIDENCIAS: 9.000 espectadores. Tarde soleada y mucho ambiente en las gradas, ya que los visitantes vinieron acompañados de muchos seguidores. Terreno de juego en muy buenas condiciones y tarjetas amarillas para los locales José Vázquez y Odair.

CALVO SOTELO: Franco (3); Fabián (8), Mendoza (8), José Vázquez (6); Piñán (6), Pedrito (7); Bautista (7), Chone (10), Odair (5), Nuevo (5) y Molina (6). **Sustituciones:** Waldo (s. c.) por Nuevo (76') y Leguizamón (s. c.) por Piñán (81').

GETAFE: Cervantes (5); Chiqui (5), Cruz (6), Zambrano (5); Salmerón (5), Alfonso (4); Salazar (8), Escalante (8), Romero (1), Jiménez (7) y Monguía (6). **Sustituciones:** Amunarri (7) por Romero (46').

REGULAR: El Getafe, debutante en la categoría, causó una pobre impresión en los primeros cuarenta y cinco minutos, en los cuales el Calvo Sotelo realizó su mejor fútbol, pero a raíz de la consecución del primer tanto cambió la decoración del partido, sobre todo al adueñarse el equipo madrileño del centro del terreno. Con tres goles a favor del Calvo Sotelo, éstos se durmieron un poquito, y a punto estuvieron los visitantes de conseguir el empate.

SANTIAGO AMORES

NUEVO ESTADIO DE VALLECAS

R. Vallecano, 1;

Francisco (40')

Tarrasa, 0

ARBITRO: Condon Uriz (7) (Navarro).

INCIDENCIAS: Buena temperatura. Tres cuartos de entrada. Tarjeta amarilla a Areas por juego peligroso. González fue sacado del campo en camilla.

RAYO VALLECANO: Alcázar (5); Anero (6), Luna (6), Tanco (8); Uceda (6), Macua (5); Francisco (7), Felines (6), González (5), Fermín (5) y Potele (6). **Sustituciones:** En el minuto 51, Guzmán (4) sale por González.

TARRASA: Vallespir (6); Jiménez (5), Morote (6), Areas (5); Ovejero (7), Gonzalo (4); Rojo (6), Planas (5), Bio (6), Domenech (5) y Rosello (4). **Sustituciones:** En la segunda parte, Vila (3) por Gonzalo y Clotec (s. c.) por Rosello.

MALO: El partido fue aburrido, con mucha dureza por parte de la defensa del Tarrasa. El Rayo tuvo alguna oportunidad más, pero en la mañana dominical, sus delanteros no afinaron. Ganó porque fue más superior.

ENRIQUE GOZALO

LOS CARMENES

Granada, 2;

Lis (38') y Lorenzo (82')

Alavés, 3

Baena (19'), Arambarri (81') y Baena (87').

ARBITRO: Jiménez Madrid (3).

INCIDENCIAS: Media entrada en Los Cármenes. Fuerte ovación para Joseíto al aparecer en el terreno de juego. Llovió durante parte del primer tiempo. En el minuto 30 de la segunda mitad abandonó el campo en camilla, como consecuencia de una lesión, Milar. El árbitro mostró tarjetas amarillas a Lis y Odriozola.

GRANADA: Izcoa (3); Calera (3), Fernández (2), Benítez (3); Falito (3), Angulo (3); Lis (3), Parits (3), Lorenzo (4), Milar (6) y Quiles (4). **Sustituciones:** Minuto 73, Oruezábal entra por Milar y en el 75, Santi por Quiles.

ALAVES: Rodri (5); Odriozola (5), Bea (5), Zuluaga (5); Morgado (5), Iglesias (6); Valdano (6), Arambarri (5), Baena (8), Martín (6) y Urquia (6). **Sustituciones:** En el minuto 82, Pana y Marín salen respectivamente por Valdano y Martín.

REGULAR: El Alavés supo marcar al contrario y no dejarse marcar. Planteamiento inteligente de Joseíto con un rápido contraataque. El Granada, muy mal. Quiso, pero no pudo... Y la decepción fue mayúscula cuando en la primera jornada uno de los teóricos favoritos para el ascenso perdía lamentablemente en casa frente a un conjunto —el Alavés— que fue muy superior. Los aficionados pidieron el cese de Cándido Gómez.

J. A. PAREDES

1.ª DIVISION

VALENCIA-CELTA	2-0
BURGOS-ESPAÑOL	1-2
HERCULES-BETIS	1-0
BARCELONA-LAS PALMAS	4-0
SALAMANCA-REAL MADRID	0-1
AT. MADRID-MALAGA	2-0
ZARAGOZA-REAL SOCIEDAD	1-1
SEVILLA-ELCHE	0-0
ATH. BILBAO-SANTANDER	1-0

CLASIFICACION

	Ju.	Ga.	Em.	Pe.	Gf.	Gc.	Puntos
1.º BARCELONA	1	1	0	0	4	0	2
2.º AT. MADRID	1	1	0	0	2	0	2
3.º VALENCIA	1	1	0	0	2	0	2
4.º REAL MADRID	1	1	0	0	1	0	2+2
5.º ATH. BILBAO	1	1	0	0	1	0	2
6.º HERCULES	1	1	0	0	1	0	2
7.º ESPAÑOL	1	1	0	0	2	1	2+2
8.º REAL SOCIEDAD	1	0	1	0	1	1	1+1
9.º ZARAGOZA	1	0	1	0	1	1	1—1
10. SEVILLA	1	0	1	0	0	0	1—1
11. ELCHE	1	0	1	0	0	0	1+1
12. BURGOS	1	0	0	1	1	2	0—2
13. BETIS	1	0	0	1	0	1	0
14. R. SANTANDER	1	0	0	1	0	1	0
15. SALAMANCA	1	0	0	1	0	1	0—2
16. CELTA	1	0	0	1	0	2	0
17. MALAGA	1	0	0	1	0	2	0
18. LAS PALMAS	1	0	0	1	0	4	0

GOLEADORES

2: Cruyff y Kempes.

1: Leivinha, Rubén Cano, Breitner, Heredia, Clares, Arrúa, Idígoras, Sancayetano, Dani, Cuesta, Caszely y Valdés.

SEGUNDA DIVISION

(1.ª JORNADA-5 SEPTIEMBRE 1976)

CASTALIA

Castellón, 0: Coruña; 0

ARBITRO: Trujillo Martín (7) (Tinerfeño).

INCIDENCIAS: Buena entrada, con unos 9.000 espectadores. Tiempo espléndido y salto al primer equipo de Ribes, sustituyendo a Ruiz, joven promesa de dieciocho años, de la cantera castellonense. Destacada actuación arbitral.

CASTELLON: Racic (5); Beltrán (7), Corrales (7), Parra (6); Babiloni (8), Ruiz (5); Lleida (6), Salvatierra (3), Tonin (8), Cioffi (4) y Alonso (6). **Sustituciones:** Luengo (5) por Parra, en el minuto 65; Ribes (s. c.) por Ruiz, en el minuto 76.

CORUÑA: Buyo (8); Pardo (6), Piris (7), Bello (7); Ballesta (6), Albino (6); Piño (7), Piña (5), García (5), Núñez (6) y Pousada (6). **Sustitución:** Rabaneira (5) por Pousada, en el minuto 65.

ACEPTABLE: Se esperaba menos del Castellón y tal vez algo más en visión de conjunto del equipo deportivista que, con aplomo, serenidad y sensación de haber alcanzado una buena puesta en forma, se ha mantenido a la defensiva, saliendo bien y con suerte de las numerosas ocasiones de peligro y agresividad que le creó el juego de ataque castellonense, que mereció traducirse en el marcador. A cuatro minutos del final, Tonín estrellaba el balón en el larguero de la meta visitante.

CHENCHO

ESTADIO MUNICIPAL

Huelva, 1;

Jeromo (44', de penalty).

San Andrés, 0

ARBITRO: Estrellés (5) (Valenciano).

INCIDENCIAS: Buena temperatura. 7.000 espectadores. A los cinco minutos, Jové abandonó el terreno de juego por lesión fortuita. Gran ambiente. Ambos equipos fueron recibidos y despedidos con fuertes ovaciones.

HUELVA: Alonso (4); Isabelo (2), Bonet (2), Gerolami (3); Sivianes (2), Espárrago (6); Alcorta (4), Jeromo (4), Lapi (6), Galleguito (1) y Rivero (4). **Sustituciones:** Aramburu (2) por Galleguito en el minuto 60.

SAN ANDRES: Bertoméu (3); Rodri (3), Moya (4), Paquito (3); Casasas (3), Tovar (2); Jover (s. c.), Díez (2), Font (2), Curta (3) y Rivero (3). **Sustituciones:** En el minuto 5, Díez (3) sustituyó a Jover y en el 46, Martí Filosia (5) reemplazó a Curta.

NORMAL: Satisfactorio debut del R. Huelva en la Liga. Su empuje y deseo de victoria le ha dado los dos primeros puntos, ante un San Andrés conservador e ineficaz ante el marco contrario, a pesar de los errores defensivos locales. Resultado totalmente justo, y que incluso pudo ser más amplio.

PLACIDO LLORDENS

HELIODORO RODRIGUEZ

Tenerife, 3;

Illán (2'), Gilberto (18') y Gilberto (89'), de penalty.

Barcelona Atlético, 1

Emilio (65').

ARBITRO: Jaramillo (8) (Norte de Africa).

INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Mucho calor. El Tenerife fue recibido con muchos aplausos. Tarjeta blanca para Kraus en el minuto 65, por juego peligroso.

TENEFIRE: Domínguez (6); Juan Miguel (6), Eduardo (6), Kraus (7); Hugo Fernández (7), Gilberto (7); Medina (6), Maciel (5), Jorge (8), Illán (7) y Lolín (6). **Sustituciones:** Pepito (s. c.), por Kraus en el minuto 83.

BARCELONA ATLETICO: Castell (5); Corominas (5), Mina (6), Ferreira (6); Durán (7), Serrat (6); Emilio (7), Casas (5), Herrera (6), Vila (6) y Rebollo (5). **Sustituciones:** Carrasco (5) por Rebollo, en el minuto 61.

BUENO: No fue un partido brillante, pero sirvió para que el equipo tinerfeño se congraciara con su público, tras el tambaleante inicio de temporada. El Barcelona Atlético jugó sin suerte, al fuera de juego, porque los locales descubrieron la que pretendía ser jugada maestra del Laureano Ruiz. El público se divirtió bastante, porque hubo muchas oportunidades de gol por parte del Tenerife, inexplicablemente desaprovechadas por sus delanteros. En general, debe hablarse de buen partido, pues hasta la actuación arbitral convenció a casi todo el mundo y esto es prácticamente insólito en estos tiempos.

ANDRES CHAVES

PASARON

Pontevedra, 3;

Plaza (32', de penalty), De la Torre (48') y Amutio (55').

Oviedo, 1

Galán (7').

ARBITRO: Santos de la Parra (6) (Castellano).

INCIDENCIAS: Excelente entrada rozando el lleno, merced, en parte, a muchos seguidores asturianos. Bronca al árbitro al no sancionar con penalty una clara zancadilla de Galán a Vavá, en el área asturiana. No hubo tarjetas.

PONTEVEDRA: Sánchez (7); Santos (7), Norat (7), Canosa (8); Gabriel (6), Amutio (8); Sergio (7), Hidalgo (8), Plaza (6) y De la Torre (8). **Sustituciones:** Domínguez (s. c.) por Hidalgo (minuto 77) y Mearque (s. c.) a Amutio (83').

OVIEDO: César (5); Galán (4), Tensi (4), Laguna (4); Esteban (3), Vicente (5); Alarcón (6), Iriarte (5), Galán (5), Javier (5) y Ortuondo (6). **Sustituciones:** González (5) relevó a Esteban en el minuto 54 y en el 87, Maxi (s. c.) a Javier por lesión.

BUENO: Partido con dos tónicas muy diferentes, porque al adelantarse en el marcador el Oviedo, los pontevedreses se pusieron nerviosos y a punto estuvo su inexperiencia de costarle una severa derrota. Pero a medida que el tiempo transcurría el equipo local fue modelando sus líneas, llegando a realizar un gran fútbol y, por supuesto, su triunfo fue justo y si cabe pudo ser más amplio al faltarle al equipo ovetense coordinación en su líneas.

J. R.

LA VICTORIA

Jaén, 4;

Machado (6'), Zubitur (19'), Flores (37') y Lacalle (71').

Valladolid, 2

Rusky (35'), Díez (84').

ARBITRO: Barbosa (6) (Gallego).

INCIDENCIAS: Buen tiempo, aunque al final del partido llovió ligeramente. Mucho público. Ovación de gala al salir del terreno de juego Machado, por lesión. No hubo amonestaciones.

JAEN: Aguinaga (7); Martín Villa (7), Loria (6), Sánchez (8); Huerta (7), Montarde (7); José Luis (9), Lacalle (8), Flores (6), Machado (9) y Zubitur (8). **Sustituciones:** Ricardo (s. c.) en el minuto 73 sustituyó a Machado, por lesión y Calabuig (s. c.) a José Luis.

VALLADOLID: Santos (2); Salvi (3), Santos (5), Abelino (2); Mellado (1), Puig-Viñeta (5); Díez (8), Landáburu (5), Vicente (6) y Rusky (8). **Sustituciones:** Tono (5) reemplazó a Salvi al iniciarse la segunda mitad y a los 80', Aparicio (s. c.) por Mellado.

BUENO: El partido se caracterizó por el gran juego desarrollado por el equipo andaluz, quien realizó un primer tiempo prácticamente perfecto y donde consiguió una ventaja clara en el marcador. El Valladolid, por su parte, no pudo hacer nada ante el recién ascendido Jaén, que con un centro del campo extraordinario y apoyándose éste en la profundidad de su vanguardia, resolvió con mayores facilidades de las previstas. El segundo tiempo fue de contención por parte del Jaén y con mayor acometividad de los castellanos, pero que jamás inquietaron a los andaluces en el marcador.

J. O.

2.ª DIVISION

PONTEVEDRA-OVIEDO	3-1
S. GIJON-LEVANTE	4-0
TENERIFE-BARCELONA AT. .	3-1
HUELVA-SAN ANDRES	1-0
R. VALLECANO-TARRASA ..	1-0
JAEN-VALLADOLID	4-2
CADIZ-CORDOBA	2-1
CASTELLON-CORUÑA	0-0
GRANADA-ALAVES	2-3
CALVO SOTELO-GETAFE	3-2

CLASIFICACION

		Ju.	Ga.	Em.	Per.	Gf.	Gc.	Puntos
1.º	S. GIJON	1	1	0	0	4	0	2
2.º	R. VALLECANO ...	1	1	0	0	1	0	2
3.º	HUELVA	1	1	0	0	1	0	2
4.º	TENERIFE	1	1	0	0	3	1	2
5.º	PONTEVEDRA ...	1	1	0	0	3	1	2
6.º	CADIZ	1	1	0	0	2	1	2
7.º	JAEN	1	1	0	0	4	2	2
8.º	CALVO SOTELO ..	1	1	0	0	3	2	2
9.º	ALAVES	1	1	0	0	3	2	2 + 2
10.	CORUÑA	1	0	1	0	0	0	1 + 1
11.	CASTELLON	1	0	1	0	0	0	1 — 1
12.	GRANADA	1	0	0	1	2	3	0 — 2
13.	GETAFE	1	0	0	1	2	3	0
14.	VALLADOLID	1	0	0	1	2	4	0
15.	CORDOBA	1	0	0	1	1	2	0
16.	OVIEDO	1	0	0	1	1	3	0
17.	BARCELONA AT. .	1	0	0	1	1	3	0
18.	SAN ANDRES	1	0	0	1	0	1	0
19.	TARRASA	1	0	0	1	0	1	0
20.	LEVANTE	1	0	0	1	0	4	0

GOLEADORES

2: Chones, Baena, Gilberto e Ibáñez.

1: Machado, Flores, Rusky, Díez, Odair, Salazar, Amunárriz, Calero, Lis, Lorenzo, Arambarri, Francisco, Mesa, Quini, Ferrero, Fanjul, Plaza, de La Torre, Amutio, Galán, Jeromo, Illán, Emilio, Zubitur y Machado.

EL CAMPEON DEL MUNDO SE RECUPERA EN IBIZA

LAUDA

QUIERE CORRER EN MONZA... PERO SERIA UN MILAGRO QUE LO HICIERA

CUANDO estrechamos la mano de Niki Lauda en su refugio de Ibiza, sentimos un tremendo escalofrío que nos recorrió el cuerpo de arriba abajo. El rostro del campeón del mundo, tras su dramático accidente de Nurburgring, es todo un poema. Las heridas están a flor de piel; las huellas del fuego permanecen imborrables en su físico, a pesar de los trasplantes de piel a que ha sido sometido. En tales circunstancias era lógico suponer que el piloto austríaco estuviera desmoralizado, triste, decaído. Todo lo contrario. Y la verdad es que nos parecía casi un milagro poder escucharle estas palabras...

—Físicamente, estoy bien; los pulmones me funcionan con normalidad, la sangre la tengo bien y los dolores en el cuerpo se han marchado. El único problema que tengo son

INDIGNADO CON ENZO FERRARI

las heridas de la cabeza. La piel debe regenerar y cicatrizar.

Por dicho motivo se ha desplazado Lauda a suelo español. Los médicos le han aconsejado un clima marítimo y sol abundante para su piel. Reside en Cala Pada, a poco más de veinticinco kilómetros de Ibiza, en una bella casa propiedad de su esposa, Marlene, de nacimiento venezolana: «Yo vivo muchas temporadas aquí —nos dijo la señora Lauda en un perfecto castellano—, y estoy muy contenta porque, sólo llegar, a Niki se le ha subido la moral. Incluso esta mañana ha realizado varios ejercicios físicos para probar la fuerza de sus muñecas, pensando en correr en Monza».

Este es el gran interrogante que se cierne sobre Lauda: ¿Podrá competir en el Gran Premio de Italia el próximo domingo? Hasta mediada la semana, nada se decidirá tras unas pruebas privadas que quiere realizar Niki en el autódromo de Ferrari, en Módena. Nuestra impresión al respecto, después de haber compartido con él un par de horas, es que sería un milagro que tomara la salida. A lo sumo, podrá dar un par de vueltas en los entrenamientos.

—Me ilusiona correr en Monza —nos dijo—, pero sé de antemano que no tengo nada que hacer. He perdido el ritmo y mi amigo James Hunt está lanzado. Cuando reaparezca necesitaré como mínimo dos carreras para recuperar la forma y, sobre todo, la confianza.

Más de un aficionado se preguntará si Lauda, después de haber luchado dos días contra la muerte, en cuyo intervalo de tiempo incluso le dieron la Extremaunción, no ha pensado en abandonar la competición. Niki se esperaba la pregunta.

—Yo soy un piloto profesional y admito el riesgo. Lo conozco, y en dos accidentes lo he experimentado en mis carnes. Pero no abandonaré. Amo el deporte y la competición. Para mí todo está olvidado. Ahora sólo pienso en volver a sentarme en el Ferrari.

Lauda no rehúye ningún tiempo y demuestra que sus reflejos trabajan con la misma rapidez que antaño. Es delicado, cara a cara, plantearle el tema del accidente...

—Afortunadamente no me acuerdo de nada. El último acto con conocimiento de causa fue sentarme en el coche. Después, tengo una especie de nebulosa en la cabeza que me indica que recibí un fuerte golpe. Perdí el conocimiento hasta que desperté el lunes en la clínica. Pasé dos días terribles. Lo vi todo muy negro.

—¿Crees que alguna vez se podrá descifrar si la causa del accidente fue fallo humano o mecánico?

—Jamás. Esto permanece en el mundo de los secretos. El coche quedó tan mal que nada se puede averiguar. Y para mí, repito, reconstruir el accidente es del todo imposible.

Lauda nos habló con una naturalidad elogiable. Su cabeza estaba cubierta por una gorra que escondía las quemaduras que ha sufrido en el cuero cabelludo. Por otro lado, su oreja derecha presenta un aspecto impresionante, ya que le falta parte del cartílago, y el resto se le descompone, ya que la piel que le han injertado, procedente del hombro, no regenera.

—Este es el problema más grande —nos explicó su esposa, Marlene— que tiene ahora. Yo, por supuesto, desearía que no corriera más. Pero ya me he convencido de que esto es imposible. Es su vocación. Yo no creo que esta semana se pueda poner el casco en la cabeza. Le tiene que doler mucho. ¡Ojalá no corra el domingo!

Hablamos con Lauda de la incorporación de Reutemann a Ferrari, y nos llevamos una sorpresa. Al parecer, el patrón italiano no le consultó tal incorporación, y el austríaco está molesto. Prueba de ello es lo que nos dijo:

—Reutemann correrá si yo no participo. Así figura en el contrato.

—¿Puede ser el número dos de Ferrari el año que viene?...

—Ya veremos.

Posteriormente, nos contó su esposa, Marlene, que Lauda había llamado muy enfadado, indignado, a Enzo Ferrari para que le diera una explicación. Le duele que no cuenten con él a la hora de las decisiones que le afectan; y Lauda no parece dispuesto, en principio, que en Canadá corran tres Ferrari.

Dos puntos separan sólo a Lauda de Hunt a falta de los Grandes Premios de Italia, Canadá, Estados Unidos y Japón. Las posibilidades para el austríaco son escasas, y todo depende de su recuperación.

—Para mí —nos dijo Niki—, ahora es más importante reaparecer que el título. Necesito correr cuanto antes para convencerme de que puedo seguir siendo el «número uno».

Así piensa Lauda, mientras que en Santa Eulalia, a pocos kilómetros de Ibiza, lleva una vida tranquila, que sólo altera para realizar de vez en cuando ejercicios físicos. Si pensamos lo grave que fue su accidente, llegamos a la conclusión de que su estado es inmejorable. De todos modos, cuando se contempla su rostro, duramente afectado por las huellas del fuego, debemos reconocer que estos pilotos de Fórmula 1 están hechos de otra «pasta». Porque ni después de saludar a la muerte escarmientan...

JOSE MARIA CASANOVAS

El tándem Lauda-Regazzoni está a punto de romperse. La entrada en la escudería italiana del argentino Reutemann puede ser motivo de discordia.

"Me voy..."

Por culpa de un puro, el entrenador de la Leonesa dimitió

NADIE podía suponer que la cena con que tradicionalmente celebra el comienzo de temporada la Cultural Deportiva Leonesa (en presencia de autoridades, jugadores, técnicos, empleados del club y representantes de los medios informativos) fuera a tener este año un final tan violento y lamentable.

Todo empezó por un puro. La cena había transcurrido con la mayor cordialidad, entre mariscos, champán, café, copa y puro. Y fue aquí cuando el directivo encargado de repartirlos, señor Carbajo, llegó ante el encargado de material del club, que se sentaba junto al entrenador, encontrándose con que se le habían agotado las existencias. En ese instante, el entrenador culturalista, Manolín, montó en cólera y, ante la sorpresa general, se puso en pie y comenzó a dar grandes voces, pidiendo explicaciones de lo que allí estaba sucediendo. El directivo replicó diciéndole que se habían pedido más puros y que no tardarían en llegar. Pero Manolín, ya fuera de sí, completamente alterado, prosiguió en estos o parecidos términos: «Ya estoy harto. Yo soy un hombre honrado y he venido aquí a trabajar, no a por dinero; así que me voy».

Intervino entonces otro directivo, rogando a Manolín que se serenase y que comprendiese su salida de tono, a lo que éste, siempre a voz en grito y ante el asombro de todos, le replicó: «Si tiene usted algo que decirme, salga a la calle». Y en esa dirección se fue Manolín, no sin antes volverse y añadir: «Si pensaban ustedes que yo era como Carmelo, e s t a b a n equivocados, conque hasta más ver».

Todavía en la cafetería del establecimiento volvería a encontrarse con el señor Carbajo, reanudándose la discusión, ya con más violencia y siendo precisa la intervención de algunas personas para evitar su enfrentamiento.

Mientras tanto, el presidente del club, que en dos ocasiones había pedido a Manolín que se callara y volviera a su sitio, trató de pedir perdón a las autoridades —entre las que se encontraban el teniente de alcalde delegado de Deportes y el delegado provincial de Hacienda— y demás comensales, haciéndoles ver su gran asombro por lo ocurrido y prometiéndoles que se tomarían medidas severísimas.

Hasta aquí el desarrollo del incidente.

Naturalmente, vendrían después, en corrillos de jugadores, técnicos y directivos, distintas interpretaciones, apuntándose con insistencia la preocupación y el nerviosismo que ya desde la tarde parecía mostrar Manolín por encontrarse sin jugadores disponibles para comenzar la Liga, por lesión de unos y haberle anunciado que los cuatro jugadores de la Cultural que cumplen el Servicio Militar marcharían el sábado de maniobras. Desde luego, nadie justificaba su reacción e incluso alguien se atrevió a decir: «Esto tenía que ocurrir antes o después».

A la mañana siguiente, a las once y media, Manolín se encontraba en el campo de fútbol, entrenando a sus jugadores como si nada hubiese pasado. Al parecer, a primeras horas había llamado al vicepresidente del club, pidiéndole disculpas, y éste le había manifestado que continuara entrenando como estaba previsto y que para la noche se presentase en el domicilio del club, donde se le comunicaría la decisión de la Directiva.

Cuando nosotros le entrevistamos estaba abatido. Era otro muy distinto al de la noche. Ya los periódicos de la mañana destacaban el altercado, calificando de lamentable su actitud y, tomándole por la palabra, le deban por dimitido.

—Lo siento; no puedo decir nada. Creo que lo mejor es esperar a conocer la decisión que tome la Directiva. Lo que yo le contara ahora, podría interpretarse mal.

Estas fueron sus primeras palabras para el informador. En sus ojos quedaba aún constancia de un llanto reciente, cosa que luego nos confirmarían había ocurrido durante largo rato.

—Todo ha sido por una tontería —p r o s i g u i ó diciéndonos—; un pequeño incidente. Cualquier médico o cualquier abogado van a un campo de fútbol y gritan y dicen cosas que no debieran, y por eso no pasa nada. Pero la vida está montada así, y nosotros parece que no podemos tener un momento de ésos.

—Entonces, ¿del adiós de anoche no hay nada?

—Mire: le vuelvo a repetir que no quiero decir nada. Estoy aquí entrenando porque pienso que honradamente esa es mi obligación. El equipo necesita del entrenador en estos momentos más que nunca, y, sobre todo, hoy jueves, que es el día del entrenamiento principal. Por otro lado, creo que lo mejor para mí y para el equipo es que continúe. Yo estoy dispuesto a ello.

... pero veinticuatro horas después, Manolín pidió toda clase de disculpas

—¿Arrepentido?

—Sí; estaba ofuscado, y reconozco que dije cosas que no debía. La verdad, estoy avergonzado.

Desde luego era otro Manolín, bien diferente al que había protagonizado el lamentable incidente de la noche. Pero en León lleva apenas un mes y, lógicamente, el aficionado no puede por menos que preguntarse cuál de los dos será el verdadero Manolín.

Tres horas duró la reunión mantenida por la Junta Directiva de la Cultural Leonesa en su domicilio social para tomar un acuerdo respecto al incidente protagonizado por su entrenador la noche anterior. Digamos que, durante el día, un total de cuatro llamadas telefónicas hicieron llegar al domicilio social del club leonés otros tantos ofrecimientos de entrenadores que ya se adelantaban al posible cese de Manolín.

A la reunión, presidida por el presidente del club, señor García Morán, asistió también el capellán, padre Víctor López. En el transcurso de la misma hizo acto de presencia el capitán del equipo, Gerardo, acompañado de otros dos jugadores, para explicar con detalle el trabajo realizado hasta la fecha por el técnico, que, en opinión de los jugadores, merecía su total aprobación. Posteriormente se produciría el diálogo Directiva-Manolín, el más prolongado, el más animado también, que giró, según parece, entre el propósito directivo inicial de abrirle expediente federativo al deseo del entrenador de pedir disculpas donde fuera necesario y ser perdonado.

Al final, y según manifestación del propio presidente del club, el incidente se ha resuelto imponiéndole una pequeña s a n c i ó n económica —cuya cuantía no se da a conocer—, supeditada a la clasificación del equipo en la Liga.

De esta manera se cierra —o al menos esta es la intención de directivos y entrenador— un penoso incidente para el club culturalista, que, actualmente, con fuertes deudas económicas y en descenso constante de socios y sin suficiente número de jugadores, parece condenado a sufrirlo todo.

JOSE MAGIN REVILLO

Y EN 1980, MOSCU

(Y III)

BASILIO ROGADO (Enviado especial de DON BALON a Moscú)

SOLO EL DEPORTE CONSEGUIRA ABRIR LAS PUERTAS DE LA U.R.S.S.

LA llama olímpica entrará en el año 1980 en la capital del mundo comunista. Por primera vez, un país socialista será sede del olimpismo y, a pesar de los muchos reparos y de la posibilidad —a cuatro años vista— de que la organización sea un verdadero fracaso, de lo que no cabe duda es de que la URSS y los demás países del bloque intentarán por todos los medios —y lo conseguirán, a buen seguro— obtener el mayor de los éxitos deportivos de la historia de los Juegos.

ABRIR LAS PUERTAS

Hablaba en el anterior capítulo de la escasa infraestructura hotelera y de servicios turísticos con que cuentan Moscú, o Kiev, o Leningrado. Pero de aquí a cuatro años, el dinero puede hacer milagros y la mentalización a que va a ser sometido el ciudadano soviético puede hacer todo lo demás.

El Comité Central del CCCP quiere grabar en todos los rusos, así como a los habitantes de las otras catorce repúblicas soviéticas, la idea de que los XXII Juegos Olímpicos no son sólo los Juegos de los deportistas, sino del pueblo entero. Diferentes «slogans» hablan de «La Olimpiada de la Paz», «El deporte es el embajador de la paz», «El año olímpico no es sólo para los olímpicos», etcétera.

De esta forma, los medios de comunicación todos: prensa, radio y televisión, han acometido ya la tarea —por otra parte nada difícil, dada la buena disposición del pueblo soviético a aceptar consignas— de mentalizar al país entero para hacer de los Juegos Olímpicos del año 80 los más importantes de la Historia.

Pero... Siempre hay un pero, y en esta ocasión no iba a ser menos. La total separación del turista con el ciudadano soviético puede convertir «Los Juegos Olímpicos de la Paz» en «La Olimpiada del hielo y la guerra fría». No existe ningún tipo de diálogo entre el turista que visita la Unión Soviética, con su tiempo programado al segundo por la agencia estatal Intourist, y el habitante de la URSS. Y de la indiferencia será muy difícil pasar a una política de abrazos sinceros.

EL DEPORTE, EN LA BASE

El deporte es obligatorio en la primera enseñanza, para todos los niños soviéticos; también lo es en la segunda enseñanza y en la Universidad, con lo cual la cadena no se rompe en ningún momento. Antes, solamente era obligatorio en la Universidad durante dos años, pero ahora lo es durante toda la carrera.

Naturalmente, existe la posibilidad de que un niño no pueda hacer deporte y entonces, provisto de su correspondiente certificado médico, el alumno pasa a formar parte de los llamados «Grupos de Salud», en los que los más débiles, los minusválidos y los enfermos pueden recuperarse y practicar deportes adecuados para su rehabilitación.

La URSS ofrece muy pocos lugares de esparcimiento para la juventud. Así, el joven que no quiere aburrirse, no tiene otro remedio que dedicarse a hacer deporte en sus ratos libres. Luego, si el alumno es aventajado, se dedica sólo a eso, al deporte —¿no se le llama a eso profesionalismo, aunque en los países comunistas no se barajan cifras desorbitadas alrededor de las grandes figuras?—.

El estadio V. I. Lenin, de Moscú, donde arderá la llama olímpica. En primer plano, un trampolín de entrenamiento para saltos de esquí, emplazado en plena ciudad.

El deporte rey en la Unión Soviética, en lo que a popularidad se refiere, es el fútbol. Le siguen el hockey sobre hielo, el esquí y, en general, todos los deportes de invierno, dado el clima de la Unión Soviética. Luego, y por este orden: atletismo, baloncesto, voleibol, natación...

INSTALACIONES

Decía la semana pasada que las instalaciones deportivas en la URSS son, casi siempre, maravillosas. En todos los estadios, las pistas de atletismo o el césped del campo de fútbol están en excelentes condiciones. Los marcadores electrónicos están a la orden del

Los soviéticos quieren mostrar al mundo sus magníficas instalaciones deportivas.

Los políticos soviéticos quieren que la XXII sea la «Olimpiada de la Paz».

Cincuenta millones de ciudadanos practican algún deporte.

La educación física es obligatoria desde la primera enseñanza.

Miles de estadios, de piscinas, de gimnasios, en un país donde el deporte no es un pasatiempo, sino una obligación.

En pleno verano, y en el mismo centro de la ciudad, los moscovitas entrenan el deslizamiento por el trampolín de saltos, de cara a la temporada invernal. En primer plano, una pareja de recién casados se inmortaliza en celuloide.

día y las torres de iluminación son modernas y de una luminosidad excelente. Pero frente a este derroche que salta a la vista del primer espectador, hay todo un ejemplo de cómo no deben ser los servicios extradeportivos que son necesarios para que el atleta esté tan a gusto en la competición como fuera de ella.

Me refiero, como es lógico, a los vestuarios, a los servicios sanitarios, a las salas para estar, para charlar o simplemente para descansar... Los vestuarios, en la mayor parte de las ocasiones, brillan por su ausencia y, cuando no, son unas habitaciones tan pequeñas y tan poco adecuadas que no dan ganas, en absoluto, de vestirse la ropa de la competición. En cuanto a los servicios sanitarios —duchas, lavabos, retretes...—, están en tan malas condiciones, que será necesario todo un replanteamiento de la infraestructura sanitaria de casi todas las instalaciones deportivas, o lo que es lo mismo, la construcción de vestuarios y otros servicios adecuados.

Actualmente, en la URSS, para una población real de 200 millones de habitantes y una población deportiva que se acerca a los 50 millones —uno de cada cuatro soviéticos practica un deporte—, existen 3.000 grandes estadios, cerca de 60.000 salas polideportivas y gimnasios, 1.200 piscinas y alrededor de 400.000 campos deportivos de diversa índole.

Los urbanistas tienen el proyecto de que cada barrio residencial, con capacidad para 30.000 a 50.000 habitantes, cuente con un estadio, un polideportivo, un gimnasio, una piscina y un foso de tiro.

LA LLAMA OLIMPICA

En Moscú, capital, hay decenas de estadios y piscinas, centenares de polideportivos, pistas de patinaje y estaciones de esquí... Todo ello para una población que supera los siete millones de habitantes y se extiende a lo largo y a lo ancho de casi 900 kilómetros cuadrados.

La llama olímpica se prenderá en el año 980 en el Estadio Central V. I. Lenin, en Luzhniki (Moscú), alrededor del

Basilio Rogado, enviado especial de DON BALON a Moscú, en las gradas de un estadio, bajo la gran torre de iluminación.

En todos los campos hay marcadores electrónicos. Los soviéticos no reparan en gastos en cuanto a instalaciones deportivas se refiere.

cual gira toda la vida deportiva de la capital soviética.

El estadio Lenin tiene 180 hectáreas y concentra más de 130 obras deportivas. Lo que es puramente estadio, tiene una capacidad para 103.000 personas. Además, el polideportivo del V. I. Lenin es una de las instalaciones deportivas cubiertas más grandes de Europa, con plazas para 17.000 espectadores. Para las competiciones de natación se ha equipado una piscina de verano con tribunas para 13.000 personas.

Entre los moscovitas goza de enorme popularidad la piscina descubierta Moscú, llena de agua caliente. Y es curioso contemplar a los nadadores en pleno invierno, con los tejados de Moscú nevados y las temperaturas bajo cero, chapotear en el agua, entre el bullicio y la algarabía.

CLIMA

Siempre es necesario, para las competiciones deportivas al aire libre, saber con qué clima se va a enfrentar el atleta. Moscú, capital, es de clima continental templado. En julio, en pleno verano moscovita, la temperatura suele estar alrededor de los 19 grados centígrados de media. Una magnífica temperatura, aunque existan riesgos de lluvia. Este año de 1976, por ejemplo, el clima ha sido templado, pero ha llovido bastante, llegando incluso a producirse inundaciones en algunos barrios moscovitas.

Así las cosas, Moscú, la URSS, el pueblo entero, se prepara para la Olimpiada de 1980. Ojalá, de verdad, podamos asistir, de una vez por todas, a una verdadera Olimpiada de la Paz, en la que participen todas las naciones del mundo, en la que no haya rencillas ni rencores, en la que la política no sea el menú de cada día y en la que la violencia esté totalmente desterrada. Aunque es casi una utopía, yo creo que todos desearíamos una XXII Olimpiada donde la única noticia fuera la de los records batidos y donde lo verdaderamente importante fuera eso: participar.

B. R.
(Moscú, 1976)

Yo la Reyna

Isabel II

Alexander Fleming

Fleming

Pau Casals

Pau Casals

M. Menéndez Pelayo

Menéndez y Pelayo

Yo El Rey

Carlos IV

Arthur Rubinstein

Arthur Rubistein

Eugenio D'Ors

Eugenio D'Ors

*El hombre de hoy

La escritura, nos deja como herencia
el testimonio del paso del hombre
a través del tiempo.
*Estampe aquí su firma, porque
también Ud. forma parte
de la historia
como hombre de nuestro tiempo.
...PARKER hace historia.

PARKER
la escritura!